magazyn rodzinny
TELE
Słowo ludu
PROGRAM

ISSN 1234-5083

44 (106) 3.11 - 9.11 1995

Fot. GAMMA

LISTA SCHINDLERA

reżyseria STEVEN SPIELBERG
PIĄTEK, TVP 2 godz. 22.10

GOLDIE HAWN i MEL GIBSON

PTASZEK NA UWIĘZI
SOBOTA, TVP 1 godz. 20.10

UWAGA! W PROGRAMIE NASTĄPIĄ ZMIANY ZWIĄZANE Z EMISJĄ AUDYCJI WYBORCZYCH

HURT SPOŻYWCZY

ALPINEX

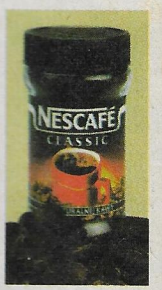
MIKOŁAJKOWO-ŚWIĄTECZNA OFERTA SPECJALNA!!!

OD 3 DO 30 LISTOPADA 1995 r.

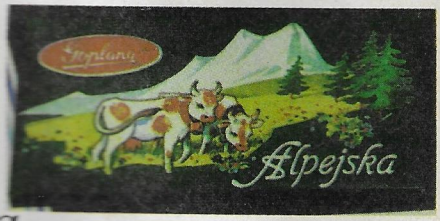
PROMOCJA DLA HANDLU DETALICZNEGO NA PRODUKTY

Nestlé **NESTLE POLSKA**

clasic



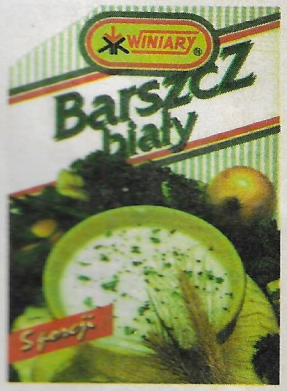
Goplana® **GOPLANA**



WINIARY **WINIARY**

czekolada alpejska

barszcz biały

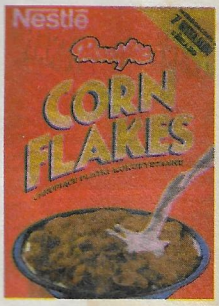


Pacific® **PACYFIK**

Zakupy powyżej 300 zł w kredycie-2% upustu.
Zakupy powyżej 300 zł gotówką-4% upustu.

Realizujemy zamówienia osobiste, telefoniczne i przez przedstawicieli handlowych.

płatki



Życzymy udanych zakupów!

Kielce, ul. Batalionów Chłopskich 82
tel. 68-33-90, 68-33-93, 68-43-90.

Zapraszamy

Grzeszna miłość

W lutym 29-letnia kobieta powiadomiła Prokuraturę Rejonową w Sandomierzu, o zgwałceniu przez nieznajomego mężczyznę w wąwozie. - Początkowo mówiłam, że nie wiem, kto to zrobił. Na nikogo nie wskazałam. Chciałam uzyskać tylko zaświadczenie, że ciąża pochodzi z gwałtu. Wtedy mogłabym ją usunąć bez przeszkód - żali się.

Taki sposób rozwiązania sprawy, jak twierdzi, podsunął jej mężczyzna, z którym miała stosunki. Wzięta w krzyżowy ogień pytań przez prokuratora powiedziała prawdę. Wyznała, że jest to jej sąsiad. 35-letni sąsiad mieszka zaledwie cztery numery dalej. Pracuje w przedsiębiorstwie państwowym, w czasie wolnym - w gospodarstwie teścia. Żonaty. Troje małych dzieci.

Kobieta do niedawna przyjaźniła się z żoną sąsiada. Ostatnio jednak ich stosunki ochłodziły się. Przestały się nawet witać i odwracają głowy, gdy przechodzą obok siebie. Razem wychowywały się. Niemal rówieśniczki. Łączy ich nawet dalekie pokrewieństwo. Matka kobiety pochodzi z tej samej rodziny, co żona sąsiada.

W wsi pokazują kobietę palcem, chociaż starają się zrozumieć jej potrzeby. Młoda jeszcze, żądna przeżyć i doznań. - Ladacznica! szeptają niektórzy po kątach. Sąsiada klepią po plecach. Spisał się na medal. I do tańca chłop, i do różańca. Najbardziej żal im dziecka, które urodziło się z nieformalnego związku. Od czerwca czeka w szpitalu na adopcję.

Psycholog: - W innych warunkach niż nasze, nikt nawet nie wiedziałby o uczuciu łączącym dwie osoby. U nas - ustawa o aborcji doprowadziła do gminnego skandalu. Do tego jeszcze doszedł brak elementarnej wiedzy o zapobieganiu nie chcianej ciąży.

Kobieta mówi, że feralnego dnia była sama w domu. Ojciec pojechał z matką do lekarza. Dziecko przebywało w szkole. Przyszedł do niej sąsiad. Pogadał i poszedł. Niebawem ona wybrała się do niego, bo nie miała papierosów. Podobno nie wiedziała, że jest sam.

Zaciągnął ją na górę. Rozebrał i rzucił na wersalkę. Wcześniej zamknął drzwi na klucz. Podobno nie potrafiła się nawet bronić. Mężczyzna to mężczyzna.

Wróciła do domu i zaczęła gotować obiad. Po chwili zauważyła, że sąsiad wszedł do mieszkania po cichutku. Wykręcił jej ręce do tyłu i wepchnął do pokoju. Po kilku tygodniach zorientowała się, że jest w ciąży. Pokazała sąsiadowi zaświadczenie od lekarza. Powiedział, że jest głupia. Dał pieniądze, by usunęła ciążę, lekarz nawet nie chciał słyszeć o aborcji.

Prokurator: - Uprzedzałem pokrzywdzoną o odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań. Protokół podpisała bez żadnych zastrzeżeń. Tymczasem podczas konfrontacji z sąsiadem potwierdziła w zasadzie jego wersję. Dobrowolnie poszła do mieszkania sąsiada. I wiedziała, po co idzie.

Sąsiad: - W końcu listopada dowiedziałem się od niej, że jest w ciąży. Sam jej powiedziałem, by poszła do lekarza. W styczniu wołała na mnie 300 tysięcy na usunięcie ciąży. Powiedziałem, że za takie pieniądze nikt jej tego nie zrobi. Nie jest pewny, czy to jego dziecko. Dotychczas do Wydziału Rodzinnego i Nieletnich nie wpłacił 20 milionów starych złotych, by przeprowadzić niezbędne badania o ustalenie ojcostwa. Toczy się jedynie rozprawa o zrzeczenie się ojcostwa byłego męża kobiety. Bo to on widnieje w akcie urodzenia jako ojciec dziecka.

Prokurator zaproponował dla oskarżonej karę czternastu miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata i wysokie koszty do zapłacenia. Sędzia złagodził karę do minimum. Wskazał na okoliczności zdarzenia. Na korzyść kobiety przemawiało to, że mimo dużej presji środowiska, urodziła dziecko.

Jest kilka dni po uprawomocnieniu się wyroku. Mała wioska, w której doszło do niecodziennego zdarzenia. Kobieta chętnie opowiada o wszystkim. Nie ma nic przeciwko publikacji. Ktoś wybił szybę w oknie. Zepsuł dzwonek przy furtce. Przypuszcza, że chyba sąsiad w ten sposób się mści.

Sąsiad nie może się pozbierać po sprawie. Nie chce nawet mówić, ile miał kłopotów. Nie ma warunków, żeby zajmować się jeszcze jednym dzieckiem. Zresztą nie jest jego ojcem. Nie będzie jednak tego ustalał. To ona powinna mu to udowodnić.

Sędzia: - Miałem do rozstrzygnięcia sprawę niezwykle skomplikowaną. Osoba, która najpierw oskarżała, stała się oskarżoną. Wyniknął tu problem aborcji, adopcji, fałszywych zeznań. I przede wszystkim problem, z którym spotykamy się na co dzień. Miłości. W tym przypadku - miłości zakazanej.

Sąd Rejonowy wydał wyrok. Osiem miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata i 3 złote 20 groszy kosztów. Karę wymierzył kobiecie utrzymującej, iż została zgwałcona.

ANDRZEJ NOWAK

fot. Piotr Polak

Wcielenia „Niedźwiedzia”

Z MARKIEM NIEDŹWIECKIM rozmawia GRZEGORZ SAJÓR

- Porozmawiajmy o miłości. W przyszłym roku podobno się pan żeni?

- W zasadzie powinienem zrobić to już w tym roku. Tak przepowiedziała mi wróżka... Że w wieku 42 lat zmienię stan cywilny... I, że będę miał dwie córeczki. Co do córeczek... Kto wie? Ale żenić się na razie nie zamierzam.

- Co jeszcze przepowiedziała panu wróżka?

- Nie chciałem, by mówiła mi o przyszłości, bo to straszne, gdybym się dowiedział, że za pięć lat coś się ze mną stanie. Powiedziała mi natomiast wszystko, co działo się ze mną w poprzednich wcieleniach. Na przykład, że w drugim wcieleniu byłem Hindusem. I coś w tym może być, gdyż jak byłem w Indiach odczuwałem coś takiego, jak deja vu... Że kiedyś tam byłem, że te miejsca są mi znane.

- A kim był pan w sześciu pozostałych wcieleniach?

- Zawsze byłem człowiekiem. Chyba ze trzy razy żyłem w Polsce. Nigdy nie byłem też kobietą...

- A ma pan ideał kobiety?

- Alina Dragan. (Korespondentka listy przebojów Pr. 3 z Amsterdamu - przyp. G.S.). To musi być kobieta z osobowością. Powinna być, oczywiście, piękna i młoda, ale przede wszystkim nie mogę się z nią nudzić.

Alina była moją pierwszą miłością na studiach. Bardzo chciała, byśmy się związali na dłużej. Dla mnie ważniejsze było jednak radio. Rodzina nie wchodziła wówczas absolutnie w rachubę.

- Żałuje pan...

- Jeszcze nie... Może kiedyś będę żałował, że radio było dla mnie zawsze najważniejsze. Na razie jestem zadowolony ze swego wyboru... Że spełniam się w zawodzie, który jest moją pasją i hobby. Nie wszystkim udaje się robić to, co lubią i jeszcze dostawać za to pieniądze.

- Miłość do Aliny Dragan podobno nie całkiem wygasła?

- Jeżeli znamy się od dwudziestu kilku lat i nadal jesteśmy bliskimi przyjaciółmi, to widocznie nie dzieje się to przypadkiem.

- Wyobraża pan sobie życie z kobietą?

- To istotny problem. Jestem w tym wieku, iż nie wiem czy wytrzymałbym z kobietą pod jednym dachem. Być może dlatego szukam kobiet mieszkających gdzieś daleko...

- A jak pan radzi sobie w domu?

- Dobrze. Jestem strasznym pedantem. Po wyjściu gosposi wszystko ustawiam po swojemu. Poza tym... Lubię prać i gotować, ale tylko dla siebie. Wymyślam wtedy fantastyczne rzeczy.

- Brak problemów w domu rekompensują panu kłopoty z wielbicielkami. Ponoć nawet z nawiązką.

- Niestety... Są takie, które piszą do mnie codziennie. Odprowadzają na lotnisko, jak gdzieś wyjeżdżam. Nie wiem skąd to się bierze. Nie jestem przecież przystojny. Nie jestem lwem salonowym. Może te dziesiątki listów biorą się z mojego głosu i sposobu prowadzenia audycji.

- A Lista Przebojów, o której powstaje nawet praca magisterska jest pana największą miłością?

- Nie... Największą miłością jest radio. Dzięki liście natomiast odniosłem największy sukces radiowy. To jest moja audycja. Ale robię też inne i sprawiają mi one nie mniej satysfakcji.

- Tyle, że czuje się pan najlepszy?

- Każdy chce być najlepszy. Ja też. Ale nigdy takim się nie czułem. Lubię natomiast wymyślać takie rzeczy, które byłyby kojarzone tylko ze mną. Dlatego gram piosenki, których nikt nie gra: „Jak dobrze być poziomką”, „Laleczkę z saskiej porcelany”, piosenki z „Kabaretu Starszych Panów”...

Robię takie radio, jakiego chciałbym słuchać w domu. To nie jest ściganie się, by być najlepszym. To jest wyścig, by słuchacz nie odchodził od odbiornika.

- Pytań na temat miłości ciąg dalszy. Czy byłby pan w stanie zakochać się w Madonnie?

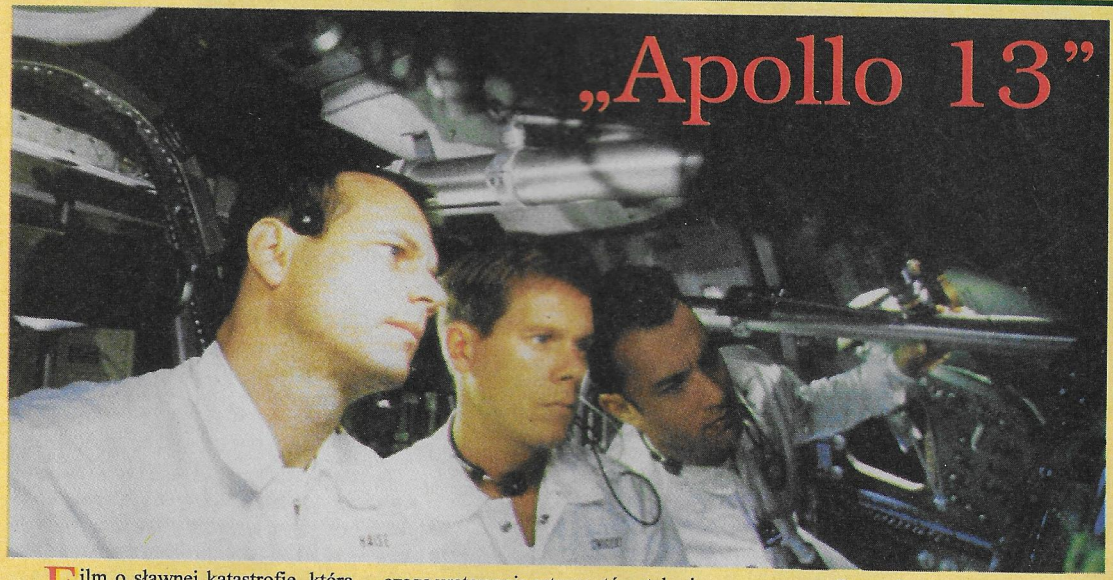
- Gdyby pan mi zadał to pytanie przed moim wywiadem z Madonną, odpowiedziałbym, że nie ma takiej możliwości.

Ale po rozmowie... Ona była kobietą. Nie miała kolczyka w nosie, sztucznego zęba. Była skromna, miła i zainteresowana rozmową ze mną, która trwała aż pięćdziesiąt minut. Drżały mi ręce i nogi, byłem czerwony z wrażenia. Ona rzeczywiście jest niesamowitą kobietą.

- Kończąc rozmowę o miłości, chciałbym się dowiedzieć, jak ważna jest miłość w życiu Marka Niedźwieckiego?

- Bardzo ważna. Jak w życiu każdego człowieka. Tyle, że ja w miłości nie mam chyba szczęścia. No... Ale nie można mieć wszystkiego...

„Apollo 13”



Film o sławnej katastrofie, która omal nie zabiła trzyosobowej załogi, zamierzającej wylądować na Księżycu w kwietniu 1970 roku.

Scenariusz oparto na książce Jima Lovella. Film wprowadza nas w zawiłe szczegóły techniczne misji i wyjaśnia, dlaczego uratowanie astronautów stało się na przekór wszystkiemu możliwe. „Apollo 13” to film powściągliwy, bez brawury i patosu.

Reżyserem jest solidny hollywoodzki rzemieślnik Ron Howard, twórca takich obrazów jak „Willow”, „Kokon”, „Za horyzontem” czy „Ognisty podmuch”; główną rolę, kapitana Lovella, kreuje Tom Hanks, laureat Oscara z dwóch ostatnich lat.

W najbliższym czasie film wchodzi na ekrany regionalnych kin.

(a)

★PLOTY★

Michael Jackson śpiewał i tańczył na ceremonii wręczenia nagród MTV w Nowym Jorku, ale jego żona Lisa Maria zachowała kamienną twarz. Tydzień wcześniej chirurdzy ostrzegli piosenkarza, że kolagenowe implanty, użyte w trakcie operacji plastycznych mogą zostać odrzucone, pozostawiając dziury na twarzy aktora.

Złota Maryla

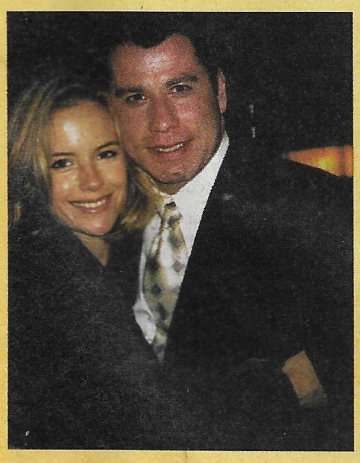
Złoty „fiat punto", złoty kobierzec, dwudziestu półnagich - ale ze skórą wyzłoconą farbą - efebów i egipskich kapłanek, złote schody, estrada, ściany, sufity i podłoga, złote fajerwerki. Na koniec zaś złoty od stóp do głów, od trampek po kąpielowy czepek Materna. Niesamowite pomysły reżysera Krzysztofa Jasińskiego oraz męża samej Gwiazdy Andrzeja Dużyńskiego, zbudowały klimat promocji najnowszej płyty Maryli Rodowicz.

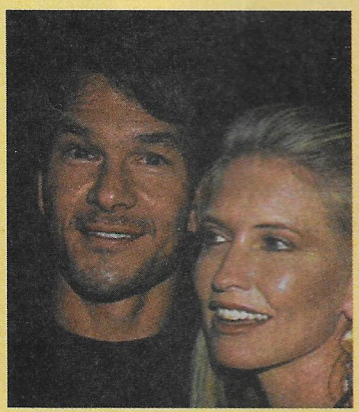
W warszawskim Klubie „Tango" pojawił się chyba cały high - life stolicy. W auli, obliczonej najwyżej na dwustu widzów, tłoczyło się przez kilka godzin co najmniej tysiąc osób. Politycy, aktorzy, biznesmeni, posłowie, senatorzy. Maryla, cała w złotych kreacjach, pojawiła się nagle. Spod ziemi. Dokładniej z usytuowanej centralnie zapadni. I zaśpiewała. Zatrzęsły się całe Aleje Jerozolimskie. Trzynaście najnowszych piosenek to hity, które z całą pewnością znajdą się wkrótce na listach przebojów.

RYSZARD BISKUP
Zdjęcia: Dariusz Gacek

★PLOTY★PLOTY★PLOTY★

John Travolta ma powody do uśmiechu, obchodząc 4 rocznicę ślubu z Kelly Preston. Jego kariera od czasu zagrania w „Pulp fiction" rozwija się pomyślnie. Trzyletni syn Jett, kiedy rodzice bawili się w Rainbow Room, został w domu.





Jedna z najszczęśliwszych par Hollywood Patrick Swayze i jego żona, aktorka i tancerka Lisa Niemi gościli na premierze najnowszego filmu Patricka „To Woong Foo: Thanks For Everything".

Zdjęcia pochodzą z magazynu „HELLO!"

JESIEŃ Z TELIMENĄ

Wszystkie modele dostępne są w kieleckim salonie „Telimeny" przy ul. Sienkiewicza.

Płaszcz „Messa" o najmodniejszej linii. Dopasowany w talii, szeroki dołem. Uszyty z flauszu, zdobiony sztucznymi norkami. Cena 760 zł.

Land (z prawej) - krótki płaszczyk z wełny, podobny do szynela., Srebrne guziki naszyto także na wysokie, wywinięte mankiety. Cena 440 zł.

Po kilku sezonach mody ekologicznej, królowania zgrzebnych tkanin i prostych fasonów wraca wyrafinowanie i elegancja. Dotyczy to także jesiennych okryć. Najmodniejsze w tym sezonie są płaszcze szyte z wełen o najwyższej jakości: mieszanych z kaszmirem, angorą, lodenów z dłuższym włosem. Miękkich w dotyku, o powierzchni przypominającej skórę brzoskwini.

Konstrukcja modeli musi być po prostu doskonała, a wykończenie perfekcyjne. Wchodząca już w ubiegłym sezonie linia blisko ciała, dopasowana w talii i poszerzona dołem w tym roku święci tryumfy. Kobieta ma być uwodzicielska, także wierzchnie okrycie ma podkreślać figurę, opinając biodra, eksponować biust. Podłużne cięcia wyszczuplają optycznie sylwetkę. Często ozdobą są lamówki w kontrastujących kolorach, z reguły z innych materiałów. Hitem tego sezonu są obszycia z futra. Sztucznym futerkiem zdobi się mankiety, kołnierze, dół pelerynek. Te modele przypominają lata 20. Oprócz linii kobiecej projektanci proponują także typowe dyplomatki jedno - lub dwurzędowe, miękkie trencze przypominające ciepły, otulający szlafrok. Nie brakuje inspirowanych wojskowymi ubiorami szyneli, obowiązkowo z dużą ilością srebrnych lub złotych guzików. Obowiązują dwie długości: midi tuż przed kostkę lub mini - dla kobiet odważniejszych. Te najkrótsze płaszczyki mogą przypominać wojskowy mundur, mogą jednak mieć kształt trapezu rozszerzającego się dołem.

„Genewa" - klasyczna dyplomatka, prosta, dwurzędowa, z kieszeniami ozdobionymi patkami. Wełna, cena 490 zł.

Zbrojne suknie

Siostry Pastwy proponują na lato '96

Ktoś, kto lubi ekstrawagancję może skorzystać z propozycji sióstr Pastw. Ich kolekcja strojów z włóczki przypominającej sznurek wymaga od pań odwagi. Nie dlatego, że sznurek drapie, włóczka w dotyku jest miękka, ale forma i kształt sukienek, spodenek wymagają niezłej oprawy - czyli doskonałej twarzy i ciała.

Większość sukienek to bezkształtne worki upiększone naturalnymi piórami, często opadające na ziemię, przeszkadzające w chodzeniu. Te rozcięte prawie do bioder są spięte między nogami, dzięki czemu odsłaniają całe nogi. Szorty a la ogrodniczki odsłaniają całe plecy, do nich nie zkłada się nic.

Siostry Pastwy swą kolekcję wzorowały na włosienicach i jakichś rycerskich, krzyżowych wyprawach. Stąd do sznurka podłączały srebrne płytki imitujące zbroję. Pod spód motaniny sznurka i płytek z trudem

przypominającej jakiekolwiek ubranie można włożyć czarne, skromne body z długim rękawem a najlepiej nie nosić żadnej bielizny. Wtedy efekt murowany.

Dla spotęgowania efektu projektantki proponują pomalować ciało kolorowymi farbami. Na głowę można przywdziać szyszak albo czapkę z worka, do ręki torebka przypominająca gniazdo os. Buty? - Najbardziej stylowo byłoby wystąpić boso, w końcu moda ma niewiele wspólnego z rozsądkiem.

IMPRESJE LAURENTA

Sposób na kobiety

Ze ZDZISŁAWEM GASPEROWICZEM - Laurentem rozmawia AGNIESZKA KRAKOWIAK

- Francuski pseudonim, francuska szkoła malarska i lata praktyki pod okiem francuskiego mistrza fryzjerstwa Alexandra. Z drugiej strony salon fryzjerski w Warszawie i kilku innych polskich miastach, no i polskie nazwisko... Ile w panu z Polaka, ile z Francuza?

- Dla mnie najważniejsze to być i czuć się Polakiem, ale mieć wykształcenie światowe. Ten polski romantyzm jest dla mnie ogromnie ważny, ale istotne jest też obycie w świecie, znajomość języków, ludzi. To już konieczność w dzisiejszych czasach.

- A dlaczego akurat „Laurent"?

- To żaden chwyt reklamowy. Kiedy pracowałem we Francji u Alexandra moim klientkom trudno było wymawiać imię Zdzisław. Trzeba było jakoś uprościć sprawę. W salonie było już sporo popularnych imion francuskich Jean Pierre, Antoine, nie było tylko Laurenta. Więc Laurent przypadł mnie. I tak już zostało. Po powrocie do kraju wiele moich klientek znało mnie już pod tym pseudonimem. Nie było sensu zmieniać.

- Dla pana fryzjerstwo to sztuka czy rzemiosło?

- Najlepiej chyba powiedzieć - sztuka użytkowa. Z jednej strony włos to tworzywo, ale z drugiej strony to przecież materia, która się rusza i żyje. Dobry fryzjer często lubi mówić o sobie - stylista, wizażysta, ja przez całe życie marzę żeby być malarzem, ale ciągle jestem fryzjerem, więc staram się czerpać ze sztuki przynajmniej tyle, żeby i to moje rzemiosło było do niej zbliżone.

- Czy posługując się dalej tą malarską parabolą - woli pan kobiety impresjonistyczne, tycjanowskie, antyczne...

- W malarstwie kocham impresjonizm, ale we fryzjerstwie...Chodzi raczej o stworzenie mitu kobiety nie o to, jak ją pokazać.

- Mówi się, że wizyta u fryzjera dla kobiety to najlepszy lek na stres. Czy pan się czuje lekarzem?

- Czasem tak. Kobiety, które szykują się do zmian w życiu zaczynają często od zmiany fryzury.Te zmiany mogą być różne, nie zawsze radykalne, czasem wystarczy jakaś drobna korekta, żeby już poczuć się lepiej .

- Polki zawsze cieszyły się sławą pięknych kobiet, a jak według pana wypadamy w konkurencji z przedstawicielkami innych narodowości?

- Polki są nie tylko piękne ale i zachłanne na piękno. Gdyby okazało się że kąpiele w szampanie faktycznie są dobre dla cery, to z całą pewnością Polki by się w nich kąpały. Francuzki są bardziej praktyczne, no i bardziej wyrobione kosmetycznie, u nas jednak 50 lat siermiężności nie pozostało tak zupełnie bez śladu, choć odrabiamy straty w szokującym tempie.

- Podobno jest pan najlepszym biznesmenem wśród fryzjerów i najlepszym fryzjerem wśród biznesmenów?

To działania biznesmenów w różnych krańcach kraju, a właściwie żon biznesmenów, sprawiają, że powstają kolejne salony firmowane moim nazwiskiem.

- Czesał pan wiele gwiazd, rzeczywiście są takie kapryśne?

- Absolutnie nie. Układałem fryzury Marii Callas, Elizabeth Taylor, Dalidzie, Michelle Morgan, wielu wielu innych. Żadna z tych pań nie jest taką, jak przedstawia się je w plotkarskiej prasie. To wspaniałe kobiety z wielkim sercem. Bez serca nie byłoby mowy o prawdziwych karierach. Ciepłe i serdeczne. Kiedyś skaleczyłem nożyczkami Liz Taylor . Okazało się, że ona bardziej się przejęła tym, że ja się zdenerwowałem, niż skaleczeniem.

A polskie gwiazdy? Czesałem i czeszę wiele. Telewizyjne głowy, aktorki, spikerki. Czasem pomagam im odzyskiwać blask, który trochę przygasł. Może pomóc w tym jakaś radykalna zmiana, zaskoczenie. Tak było z Ewą Bem. Ściąłem jej włosy na króciutkiego jeżyka i zaraz posypały się dla niej propozycje, zaświeciły się reflektory. Sośnickiej ufarbowałem włosy na platynowy blond i to też podobno pomogło. Jednej z pań z Wiadomości skróciłem radykalnie włosy, odsłoniłem uszy i myślące czoło i co... ja sam zacząłem się jej bardziej przysłuchiwać.

- Woli pan pracować z nastolatkami czy z kobietami dojrzałymi?

- Jedne i drugie są piękne. Kobieta dojrzała ma w sobie dumną, rozkwitłą urodę. Nastolatka godzi się na eksperymenty, zawadiackie fryzury, szok... a ja bardzo lubię szokować.

NASZ KONKURS

Wytnij ten kupon, wypełnij, naklej na karcie pocztowej, prześlij do naszej redakcji : 25-520 Kielce, ul. Targowa 18. Weźmiesz udział w losowaniu nagrody w postaci bezpłatnej usługi do kwoty 30 zł, wykonanej w Salonie Laurenta w Kielcach, ul. Warszawska 6, tel. 68-06-03. Na karty czekamy do czwartku 9 listopada

Wyniki podamy w „Magazynie" 17 listopada.

Imię _____

Nazwisko _____

Adres _____

Już od następnego numeru „Magazynu Rodzinnego" mistrz Laurent osobiście będzie udzielał porad czytelnikom „Słowa Ludu"

POLSKI BANK INWESTYCYJNY
SPÓŁKA AKCYJNA

OFERUJE

ATRAKCYJNE KREDYTY NA CELE KONSUMPCYJNE DLA OSÓB FIZYCZNYCH

do 12 miesięcy	- 29%
do 24 miesięcy	- 32%
do 36 miesięcy (forma bezgotówkowa)	- 33%

AUTOKREDYTY - KREDYT NA ZAKUP SAMOCHODÓW DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

do 12 mies. - 26% roczny koszt kredytu - 14,08%
do 24 mies. - 27% roczny koszt kredytu - 14,06%
do 36 mies. - 28% roczny koszt kredytu - 14,39%
do 48 mies. - 30% roczny koszt kredytu - 15,31%

KRÓTKIE TERMINY UDZIELANIA KREDYTÓW

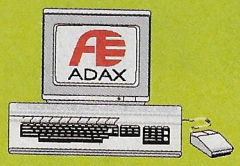
Szczegółowe informacje w siedzibie Oddziału Banku w Kielcach, ul. Śniadeckich 33, tel. 61-45-60

Zapraszamy

790\AG

ZETO-KIELCE S.A.

25-366 Kielce, ul. Śniadeckich 31/33
Centrala (041) 610-673
Tel./fax (041) 613 514
Biuro Handlowe, Serwis 613 494
SKLEP tel. 68 22 49



W dowolnych konfiguracjach z oprogramowaniem i osprzętem

KOMPUTERY PC

intel inside pentium PROCESOR

przyjazny ...
pewny ...
... niezbędny
inteligentny ...

Niespodziewany wzrost możliwości

ADAX PERSONAL COMPUTER

DRUKARKI - laserowe, atramentowe i igłowe
EPSON SEIKOSHA HEWLETT PACKARD

Novell Networking Partner

OPROGRAMOWANIE
programy wspomagające prowadzenie firm,
programy kosztorysowe
pełna oferta
programów firmy Microsoft

Instalacje sieci NOVELL

- Komputeryzacja firm
- Sprzedaż ratalna

ZAPRASZAMY DO SKLEPU

SERWIS • SZKOLENIA • WDROŻENIA • DORADZTWO • GWARANCJA

Sobiesław Zasada
- Centrum S.A., Oddział w Kielcach, ul. Zagnańska 27,
tel. (041) 548-29, 66-14-11, wewn. 956, tel./fax (041) 68-48-03.

PROMOCJA-SPRINTER

✓ wyższa technika
✓ niższa cena
✓ po prostu lepszy

Oferujemy:

- ❑ samochody nowe i używane
- ❑ oryginalne części zamienne
- ❑ spoilery - wszystkich typów
- ❑ autoalarmy „Savetronic" (z kartą magnetyczną)
- ❑ wynajem samochodów

Zapraszamy w godz. 8 - 16

137\FG

GWARANCJA JAKOŚCI

Kupuj wyroby z tym znakiem, bo za ich jakość gwarantuje

Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego Chłodnia Kielce

25-558 Kielce, ul. Zagnańska 95,
tel. (041) 31-47-31, fax (041) 31-14-30,
telex 0613471.
Producent mrożonych owoców, frytek, pyz oraz innych wyrobów kulinarnych.

136\FG

KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

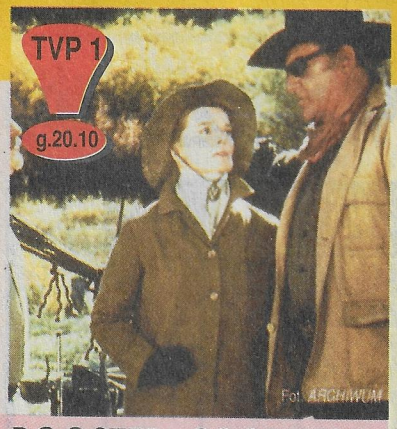
DZIDA
DRZEWO Z CZARNOLASU
ZALETY
OPAD
NA ŻAGLOWCU
PIEŚŃ POCHWALNA
ZASŁUŻONY RÓD WŁOSKI
KIEROWCA
BÓG EGIPSKI
PRZESZKÓD
MOŻE BYĆ PŁASKI
EPOKA
PAS PRZY KIMONIE
KOKOSOWA WYSPY W POLINEZJI
POCZĄTEK BIEGÓW
PERSONA
BARDZO ZAPRACOWANY NA WIOSNĘ
KOLEDZY CHERUBINÓW
ŻYWICA ZE WSCHODU
SZTUKA - WG CYCERONA
KLUB TOWARZYSKI LUB LOKAL KLUBOWY
OSEKA
MIASTO W ANDALUZJI
Z KALIM
KOLEGA KIERA
DÓŁ PO WYRWANYM DRZEWIE
PŁYWA W ROSOLE
URZĄD PODOFICERA NA STATKU
WAŁ WOKÓŁ CHATY WIEJSKIEJ
LODOWISKO W WARSZAWIE
ŚWIĘTOŚĆ
RODZAJ UCZESANIA
K O K
GAMOŃ
RYBA Z WÓD EUROAZJI
DOPŁYW PRYPECI
GŁĘBOKI TALERZ
LATA KOŁO NOSA
OKAZAŁY POKÓJ
RODZAJ SKLEPU
STOLICA PERU
ZAPORA
NIEWOLNIK
FAL MORSKICH
CZARODZIEJ
OZNAKA ŻAŁOBY
BIEG
NAMAZ
RODZAJ NAWIERZCHNI DROGOWEJ
JEDNOSTKA OPORU ELEKTRYCZNEGO
MATNIA DLA RYB
SIOSTRA BALLADYNY
MIEJSCE
M A G
AUTOR „UWAG O ŚMIERCI NIECHYBNAJ”
MATKA BOGÓW
PRODUKT Z HUTY
UŁUDA
PRZY KOŁOWROCIE
CHOROBA JAK KARMA
POKÓJ W ZAMKU
PORA DNIA
ZABIŁ SMOKA
MA KOTA
STRÓJ
S U Z A T O
RUSOWICZ
R A
REPRYMENDA
W STAROŻYTNOŚCI: RODZAJ ROLNICTWA
L
TŁUSZCZ ROŚLINNY
A

Nagroda - 80 zł

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie
Na prawidłowe odpowiedzi czekamy do 10.XI.1995 r.

PIĄTEK 3 listopada 1995

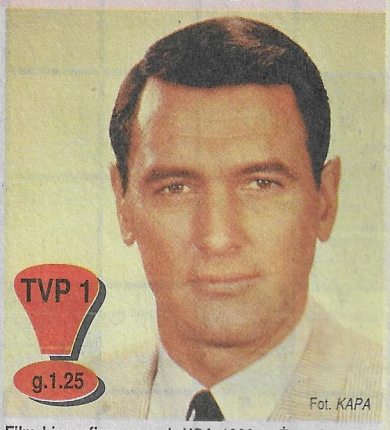


ROOSTER COGBURN

Western prod. USA 1975, reżyseria: Stuart Millar. Występują: John Wayne, Katherine Hepburn (oboje na zdjęciu), Anthony Zerbe i inni.

Stary wyga Rooster Cogburn, zastępca szeryfa w zachodnim Arkansas, słynie z krwawego rozprawiania się z przestępcami. Sąd zarzuca mu, że zbyt gorliwie sięga po broń i pozbawia go odznaki. Tymczasem nadchodzi wiadomość o napadzie na konwój wojskowy...

ROCK HUDSON



Film biograficzny prod. USA 1990, reżyseria: John Nicolella. Występują: Thomas Ian Griffith, William R. Moses, Andrew Robinson i inni.

Słynny amerykański aktor Rock Hudson należał do najpopularniejszych gwiazd amerykańskiego kina i telewizji. Wysoki, dobrze zbudowany i niezwykle przystojny aktor o uwodzicielskim uśmiechu stał się idolem ekranu lat 60., a także symbolem męskiego seksu. Filmowa biografia jednej z legend kina amerykańskiego – głośnej ofiary AIDS (zm. 2 X 1985).

LISTA SCHINDLERA

Film fabularny prod. USA 1994, reżyseria: Steven Spielberg. Występują: Lion Messan, Ben Kingsley, Ralph Fiennes i inni. Na zdjęciu kadr z filmu

Nagrodzony w tym roku wieloma Oscarami czarno-biały film Stevena Spielberga opowiadający o losach Żydów uratowanych przez niemieckiego przedsiębiorcę O. Schindlera. Większość scen do filmu kręcono w Polsce, m.in. w okolicach Oświęcimia i w Krakowie. Scenografię opracował Allan Starski, zaś kostiumy projektowała Ewa Braun. Oboje otrzymali za swą doskonałą pracę nagrodę Oscara. Film bił rekordy popularności na wielu kontynentach.

TELEWIZJA EDUKACYJNA
TVP 1 (12.40-14.50)
12.40 Gość TV Edukacyjnej – Słowenia

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P.
8.00 Moda na sukces (145)
8.30 Tropami prehistorii
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Przedszkolny koncert życzeń
10.00 Star Trek – następne pokolenie (18)
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
11.15 Zrób to razem z nami
11.30 Program polonijny
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn *Notowań*
12.40 – 14.50 Telewizja Edukacyjna
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 Moda na sukces (145)
16.00 Dla młodych widzów: Rock raport
16.25 Ciuchcia
16.50 Kalendarium XX w.
17.00 Teleexpress
17.20 Tata, a Marcin powiedział...
17.30 Goniec
17.45 Pomoc domowa – magazyn konsumenta
18.05 Randka w ciemno
18.50 Zulu Gula
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Rooster Cogburn – western prod. USA reż. Stuart Millar
22.00 Puls dnia
22.15 W.C. kwadrans
22.35 MdM – talkshow
23.05 Wiadomości
23.25 Parada pradziada – program rozrywkowy
23.40 Bądź człowiekiem, towarzyszu!
23.55 Bliskie spotkania
0.20 Publicystyka kult.
1.25 Rock Hudson – film fab. prod. USA reż. John Nicollela
2.50 Zakończenie

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Magazyn poranny
7.50 Akademia zdrowia
8.00 Program lokalny
8.30 Pełna chata (15)
9.00 Świat kobiet
9.30 Świat, który nie może zaginąć – serial dok. prod. ang.
9.55 Pan Magoo – serial animowany
10.00 Co jest grane?
10.25 Teatr TV: Franciszek Ziejka – Polski Listopad reż. St. Zajączkowski
12.05 Taormina Arte (2)
12.50 Akademia zdrowia
13.00 Panorama
13.20 Żeglarz Mórz Południowych (4-ost.)
14.10 Clipol
14.40 Muzyczne nowości
15.00 Szaleństwo koszykówki (25) – serial prod. USA
15.30 Zdjęcia próbne – program rozrywkowy
16.00 Studio Sport: Koszykówka zawodowa NBA
17.00 30 ton – lista, lista, lista przebojów
17.30 Beztroskie dni (23) – serial prod. USA
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.05 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.35 Co jest grane? – teleturniej
20.00 Wesoło, czyli smutno
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.30 Halo, weekend!
21.40 Niby na serio – program rozrywkowy
22.10 Lista Schindlera – film fab. prod. USA reż. Steven Spielberg
1.15 Zakończenie

POLSAT

8.00 Kalambury – pr. rozrywkowy
8.30 Klub Lady Fitness
8.40 Grand Prix (9) – serial animowany
9.00 HALOGRA!MY – program muzyczny
9.20 Ye! Ye! Ye! – program dla dzieci
9.30 Webster (51) – serial prod. USA
10.00 Tequila i Bonetti (7) – serial prod. USA
11.00 Polskie triumfy, polskie klęski – program publicyst.
12.00 4 x 4 – mag. motoryz.
12.30 Cas na naturę – magazyn medycyny naturalnej
13.00 Magazyn sportowy
14.30 Pamiętnik nastolatki – mag. młodzieżowy
15.05 HALOGRA!MY – program muzyczny
15.25 Ye! Ye! Ye!
15.35 Richie Rich (23) – serial dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Kuba zaprasza
16.45 I wszyscy razem (25) – serial prod. USA
17.15 Wychować Mirandę – film fab. prod. USA
17.40 Kostka szczęścia
17.45 Kalambury – pr. rozrywkowy
18.15 Przygody Leona
18.45 Informacje
18.55 Statek miłości (58) – serial obyczajowy
19.50 Informacje
20.05 Strażnik Teksasu (31) – serial prod. USA
21.00 Na celowniku (9) – serial prod. USA
22.00 Informacje
22.15 Biznes tydzień
22.30 Prawo ulicy – film krym. prod. USA reż. Rafał Zieliński
0.15 Playboy
1.00 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAK W

8.00 Kronika
8.05 Kraków na dzień dobry
8.30 Widget
9.00 Cristal
9.30 Przyroda północy (8)
10.00 Raj w obłokach – tragikomedia prod. rosyjskiej
11.45 Krakowskie legendy
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.10 Teatrzyk *Win Gin Pom* (7)
15.35 Prawdziwe potwory (10) – seial anim.
16.00 Miód i pszczoły (94)
16.30 Msza święta – transmisja
17.30 Cristal (305)
18.10 Kronika
18.40 Rekomendacje kulturalne
18.50 Idziemy do miasta
19.00 Paragraf 333 – pr. studyjny
19.20 Gość TV Kraków
19.30 Zwycięstwo na morzu (16)
20.00 **Ciało i dusza (5) – serial obyczajowy prod. angielskiej**
21.00 Pejzaż wewnętrzny – program artystyczny
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Marginałki – program rozrywkowy
22.30 Życie wspak – pr. publicystyczny
23.00 **Czerwona fala – film fabularny prod. USA**
0.40 Muzyka na dobranoc

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Początek programu **18.05** Santa Barbara – saga rodzinna prod. USA **19.00** Niedobrana para (28) – serial komediowy prod. USA, wyst.: Jack Klugman, Tony Randall i inni **19.30** Niewolnica Isaura (28) – telenowela prod. brazylijskiej **20.00** Fort Boyard (4) – teleatrakcja prod. francuskiej **21.00** MCM **21.30** Opowieści z krypty (4) – serial prod. USA **22.00** Zapowiedź programu **22.05** Potęga miłości (72) – serial obyczajowy prod. kolumbijskiej **23.00** Teatrzyk Intryg przedstawia – serial sensacyjny prod. francuskiej **23.30** Disco Polo – koncert **0.00** Sprawiedliwość po godzinach (10) – serial sens. prod. USA **1.00** Inwazja pogaństwa (1): Święto Halloween – film dokumentalny prod. USA **1.50** Muzyka z MCM **2.00** Na dobranoc...

TV POLONIA

7.00 Panorama **7.15** Piosenki z... **7.20** Sport z satelity **8.00** Kapitan Ważny **8.30** Ośrodek polski w Rzymie **9.00** Wiadomości **9.15** WOW (2) – serial **9.45** Auto - Moto-Klub **10.00** Ludzki świat – program katolicki **10.30** Muzyka młodzieżowa **11.00** BIOGRAFIE: Igor Mitoraj – film dok. **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20** Program publicystyczny **13.20** Magazyn katolicki **13.45** Studio Kontakt **14.15** Diariusz **14.25** Rozmowa dnia **15.00** Panorama **15.30** Duchy, zamki i upiory (1) – film dok. **16.00** Krzyżówka szczęścia **16.30** Podać każdemu pomocną dłoń – reportaż **17.00** Teleexpress **17.15** Ciuchcia **18.00** Trzy misie **18.30** Spółka rodzinna (9) – serial prod. pol. **19.00** Hity satelity **19.20** Dobranocka **19.30** Wiadomości **20.00** Historia polskiego videoclipu (2) **20.35** Sztuka niesztuka **21.00** Panorama **21.30** Polskie drogi (8) **23.00** Pałer **23.30** Kino nocą: Dekalog, jeden – film fab. prod. pol. **0.25** Panorama **0.55** Z archiwum rozrywki **1.25** Studio Kontakt **1.55** Podać każdemu pomocną dłoń **2.25** Duchy, zamki i upiory

Polonia

6.00 Prawo do narodzin – telenowela **6.45** Oddział specjalny – serial prod. USA **7.45** Teleshop **8.10** Filmy animowane dla dzieci **9.50** Riptide – serial prod. USA **10.40** Maria – serial **11.30** Oddział specjalny – serial prod. USA **12.20** Filmy animowane dla dzieci **14.00** Riptide **14.40** Maria – serial **15.30** Teleshop **16.10** Filmy animowane dla dzieci **17.40** Riptide **18.30** Maria – serial **19.15** Oddział specjalny – serial prod. USA **20.00** Film fabularny **21.50** Film fabularny **23.10** Świat sportu **23.35** Sport – wyścigi motorowe **0.30** Oddział specjalny – serial prod. USA **1.10** Film fabularny **3.00** Film fabularny **4.30** Oddział specjalny – serial prod. USA **5.15** Maria – serial

TKK KIELCE

9.00 Kielecki kwadrans - magazyn informacyjny (powt.) 9.25 Dog City - bajka dla dzieci 9.50 Ludzie i sprawy 10.10 Biblia - film fab. prod. USA 13.00 Telegazeta TKK 17.15 Kielecki kwadrans - magazyn inform. 17.40 Powitanie 17.45 Kropelki prawdy - program dla dzieci 18.15 Monitor kielecki - program public. 18.30 Światowe rezerwaty biosfery w Polsce - film dok. 18.55 Szczęśliwa trzynastka - teleturniej 19.25 Kielecki kwadrans - magazyn informac. (powt.) 19.50 Filmowo-konkursowa noc w TKK - Pierwsze wejście konkursowe 20.30 Filmowa interpretacja sztuki - film dok. 21.30 Filmowo-konkursowa noc w TKK - Drugie wejście konkursowe 22.05 Fabryka marzeń - magazyn filmowy 22.35 Kielecki kwadrans - magazyn inform. (powt.) 23.10 Filmowo--konkursowa noc w TKK - Trzecie wejście konkursowe 23.40 Powrót wabiszczura - film sens. prod. polskiej 1.20 Telegazeta TKK

CO WARTO OBEJRZEĆ

NON-STOP z całej Polski, 1,49 zł/min. z VAT (14 900 zł/min. z VAT). Musisz mieć 18 lat!
0-700 11 528
PARTY PHONE
Wspaniała zabawa na żywo!
Jasnowidz!
TELE ASTRO LINIA
Co mówią gwiazdy?
Horoskop Pellegrini!
Tarot!
0-700 71 503
NON-STOP z całej Polski 3,70 zł/min. z VAT (37 022 zł/min. z VAT)
WPJ, skr. p. 6, 00-963 Warszawa 81, tel. 0-800 20003

TNT & CARTOON NETWORK 6.30 Spartakus 7.00 Owocowa wioska 8.00 Powrót do Bedrock 8.15 Tom i Jerry 8.45 Maska 9.15 Premiery kreskówek 9.30 Show Misia Yogi 10.00 Niebezpieczne wojaże Penelopy Pitstop 10.30 Łapa, łapki 11.00 Biskitts 11.30 Dinozaur Dink 12.00 Kot Heathcliff 12.30 Sharky i George 13.00 Kot Tip-Top 13.30 Jetsonowie 14.00 Między nami, Jaskiniowcami 14.30 Skrzynia skarbów 15.00 Szalone podróże Dasta i Mutta 15.30–22.00 Seriale animowane dla dzieci 22.00 The Last Run – thriller prod. USA 0.00 Ostatni bieg – komedia prod. USA 1.40 The Green Slime – film sf prod. USA/Japonia 3.15 The Trollenberg Terror – film sf prod. ang.

EUROSPORT 8.30 Tenis: Magazyn ATP 9.00 Eurofun – magazyn 9.30 Triathlon: ITU PŚ w Sydney 10.30 *Przygoda* 11.30 Eurofun – magazyn: PE w skokach spadochronowych – styl wolny i skysurfing 12.00 Boks: Walki o MŚ o ME 13.00 Piłka nożna: Puchar Zdobywców Pucharów – 2. runda 15.00 Wyścigi ciężarówek: ME w Jarama/Hiszpania 15.30 Wyścigi motocyklowe 16.30 Magazyn motorowy 17.30 Międzynarodowy Informator Motorowy 18.30 Rajdy ciężarówek 19.30 Wiadomości sportowe 20.00 Kulturystyka 21.00 Boks: Walki o Mistrzostwo Wspólnoty Brytyjskiej i Wielkiej Brytanii (na żywo) 23.00 Wrestling 0.00 Rzutki elektroniczne

RTL 6.35 Dobre czasy, złe czasy 7.00 Punkt 7 7.35 Między nami – serial 8.05 Historia Springfieldów 9.05 Santa Barbara 10.00 Moda na sukces 10.30 Czas tęsknoty 11.00 Właściwa cena 11.30 Pojedynek rodzinny 12.00 Punkt 12 12.30 Złote dziewczyny 13.00 Morderstwo to jej hobby 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Między nami 18.00 Niezwykłe miła rodzinka 18.30 Exclusiv 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv 19.40 Dobre czasy, złe czasy 20.15 Małe gwiazdy z playbacku – show 21.15 Komisarz Beck (5) – film krym. prod. szw.-niem. 23.15 Nocny show RTL 0.00 Wiadomości 0.30 Zdrówko

MTV 6.00 Hity na śniadanie 7.30 Zgrzyt 8.00 3 From 1 8.15 Hity na śniadanie 9.00 Maria przedstawia 12.00 Soul w MTV 13.00 Przeboje 14.00 Muzyczny non stop 15.00 3 From 1 15.15 Muzyczny non stop 16.00 CineMatic – nowości filmowe 16.15 Popołudnie z Enrico 17.00 Wiadomości 17.15 Popołudnie z Enrico 17.30 Zadzwoń do MTV 18.00 Prawdziwy świat: Londyn – serial 18.30 Puls – magazyn mody 19.00 Popołudnie z Enrico 20.00 Przeboje 21.00 Najbardziej poszukiwane 22.30 Beavis i Butthead – serial 23.00 Wiadomości 23.15 CineMatic – nowości filmowe 23.30 Głowa – serial komediowy 0.00 Party Zone 2.00 Noc z teledyskami

DSF 6.30 Magic Sports 8.30 Power Play 9.00 Futbol Mundial 9.30 Tenis: Magazyn ATP 10.00 Golf: Toyota World Match Play Championship 11.00 Trans World Sport 12.00 Action 5: Wyścigi dragsterów 13.00 Magic Sports: Baseball 14.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu – ćwierćfinały (na żywo) w przerwie: Wiadomości sportowe 22.00 Wrestling WCW 22.55 Wiadomości sportowe 23.00 Piłka nożna: Bundesliga – 12. kolejka (najważniejsze wydarzenia) 23.45 Magazyn sportów motorowych: m.in. Formuła 3 i DTM – podsumowanie sezonu 0.45 Piłka nożna: Bundesliga – 12. kolejka (powt.) 1.30 Wrestling WCW 2.25 Zakończenie programu

SAT 1 5.30 Niemcy dzisiaj – magazyn 9.00 Cannon – serial 10.00 Wyspa marzeń – serial 11.00 Halo, wujku doktorze! – serial 12.00 Statek miłości – serial 13.00 Trapper John, M.D. – serial 14.00 Star Trek: Następne pokolenie 15.00 MacGyver – serial 16.00 Idź na całość! – teleturniej 17.00 Rodzina Partridge'ów – serial 17.30 Magazyn regionalny 18.00 Ród Wagenfeldów – serial 19.00 Wiadomości 19.15 Sport w SAT 1 19.30 Koło fortuny – teleturniej 20.15 Asterix w Brytanii – film anim. prod. franc.-duń. 21.55 Figle zwierząt – pr. satyr. 22.10 Sport w SAT 1: Piłka nożna 23.00 Wybraniec śmierci – film sens. prod. USA 0.40 Benjamin, czyli pamiętnik chotliwego młodzieńca – komedia erot. prod. franc.

TELEWIZJA KABLOWA STARACHOWICE

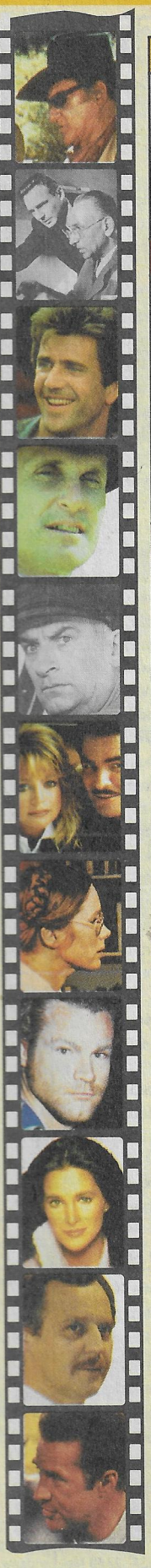
9.00 He-man 9.45 Za wszelką cenę 10.15 Szpital miejski 11.00 Co wiemy o zasadach ruchu drogowego 11.20 Przekaz tekstowy 16.35 Zapowiedź programu 16.40 He-man 17.30 Turniej piłki siatkowej o Puchar prezydenta miasta 18.00 Starachowicki serwis informacyjny 18.15 Za wszelką cenę 18.45 Szpital miejski 19.30 Co wiemy o zasadach ruchu drogowego 20.00 Spotkanie – film fab. 21.40 Starachowicki serwis informacyjny 21.55 Życiowa próba – film fab. 23.20 Zakończenie programu.

PRO 7

6.00 Filmy rys. 8.15 Waltonowie – serial USA 9.15 Alf – serial 9.45 Grace – serial kom. USA 10.15 Ogień i lód – film prod. niem. 11.55 Hartowie w akcji – serial krym. 12.55 Remington Steele – serial 14.00 Arabella Kiesbauer – talk show 15.00 Domek na prerii – serial 16.05 Filmy rysunkowe 18.00 Pod wspólnym dachem 18.30 Alf – serial 19.00 Grace – serial komed. USA 19.30 Taff – pub licystyka 19.55 Wiadomości 20.15 Głębia – film USA 22.35 Wyzwanie – film prod. USA 0.35 Nielegalny arsenał – film prod. Hongkong

FILMNET

10.00 Mroczny cień przeszłości – horror USA 12.00 Trener – komedia USA 14.00 Widok z sypialni – dramat USA 16.00 Wyspa nagiej prawdy – kom. USA 18.00 Dziewczyna dla zwycięzcy – dramat USA 22.00 Diabelska spuścizna – horror USA.



PIĄTEK 3. 11.

TVP 1 20.10 ROOSTER COGBURN ★★★★
western prod. USA (1975) 107 min.
reż. Stuart Millar

TVP 2 22.10 LISTA SCHINDLERA ★★★★★
film fab. prod. USA (1994) 96 min.
reż. Steven Spielberg

SOBOTA 4. 11.

TVP 1 20.10 PTASZEK NA UWIĘZI ★★★★
komedia prod. USA (1989) 106 min.
reż. John Badham

TVP 2 12.00 PASJA ★★★★
film fab. prod. pol. (1977) 112 min.
reż. Stanisław Różewicz

TVP 2 22.05 NA POŁUDNIE OD BRAZOS ★★★
western prod. USA (1989) 58 min.
reż. Simon Wincer

NIEDZIELA 5. 11.

TVP 1 10.15 NAPAD NA BANK ★★★★
komedia prod. franc. (1963) 85 min.
reż. Jean Girault

TVP 2 20.10 NAJLEPSI PRZYJACIELE ★★★★
komedia prod. USA (1982) 105 min.
reż. John Irvin

POLSAT 20.55 PODNIEBNY TANCERZ ★★★★
melodramat prod. ang. (1988) 96 min.
reż. Gordon Flemyng

PONIEDZIAŁEK 6. 11.

TVP 1 23.20 JESIENNA SONATA ★★★★
dramat prod. szw. (1977) 89 min.
reż. Ingmar Bergman

WTOREK 7. 11.

TVP 1 20.10 CZYJE TO DZIECKO? ★★★
dramat prod. kanad. (1993) 88 min.
reż. John Kent Harrison

TVP 2 22.05 EL NORTE ★★★★
dramat prod. Meksyk/USA (1983) 135 min.
reż. Gregory Nava

ŚRODA 8. 11.

TVP 1 23.30 TACY JAK MY ★★★
film obycz. prod. USA (1990) 94 min.
reż. Billy Hale

TVP 2 22.05 STUDIO TEATRALNE DWÓJKI ★★★
STANISŁAW WYSPIAŃSKI – KLĄTWA

CZWARTEK 9. 11.

TVP 1 20.10 EKSTRADYCJA ★★★★★
serial sens. prod. pol. (1995) 54 min.
reż. Wojciech Wójcik

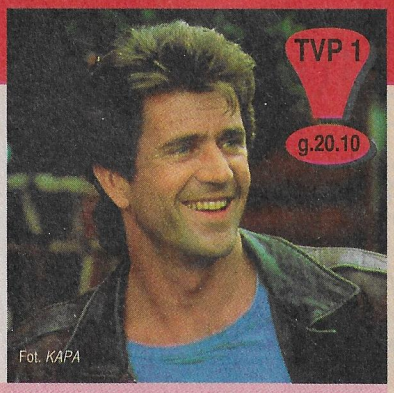
TVP 2 21.35 CHINATOWN ★★★★★
film krym. prod. USA (1974) 130 min.
reż. Roman Polański

TELE PROGRAM

Zespół redakcyjny: **Małgorzata Grodecka, Ewa Kobielska, Anna Sadowska, Aneta Piecyk, Ewa Żuk, Piotr Poprawski, Jan Maria Kłoczowski**
Oprac. graf. okładki: **M.G. i P.P.** Fot.: KAPA, Gamma, PAT, Eurosport, Archiwum, Serwis TVsat Agencja Prasowa KAPA.

Wydawca: ARATHOS, sp. z o.o., Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5 (jest członkiem Unii Wydawców Prasy), Biuro Reklamy: 00-590 Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5 tel. (0-2) 622-32-60, fax (0-22) 29 04 59; Diapozytywy: GRAFPOL, Warszawa, tel. (0-2) 110464, fax (0-2) 6741232. Druk: Zakłady Graficzne Dom Słowa Polskiego, Warszawa, ul. Miedziana 11,
REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH I ZA TREŚĆ REKLAM

SOBOTA 4 listopada 1995



PTASZEK NA UWIĘZI

Komedia sensacyjna prod. USA 1989, reżyseria: John Badham. Występują: Mel Gibson (na zdjęciu), Goldie Hawn, David Carradine, Bill Duke i inni.

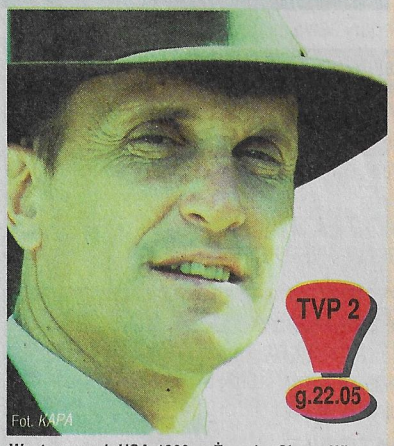
Akcja filmu toczy się w zawrotnym tempie, obfituje w brawurowe pościgi samochodów i spektakularne sceny. Bohaterowie ścigani przez gangsterów trafiają nawet do Zoo, gdzie wśród jadowitych węży, tygrysów, aligatorów, lwów i innych dzikich zwierząt przeżywają mnóstwo niebezpiecznych przygód. Ciekawa rola Mela Gibsona.

PASJA

Film fabularny produkcji polskiej 1977, reżyseria: Stanisław Różewicz. Występują: Anna Dymna (na zdjęciu), Zbigniew Zapasiewicz, Bogusław Smela, Mieczysław Voit, Wiesław Dymny i inni.

Dramat historyczny przedstawiający ostatnie dni życia Edwarda Dembowskiego – filozofa, rewolucjonisty, działacza niepodległościowego (ur.1822). Rolę Dembowskiego Stanisław Różewicz powierzył Piotrowi Garlickiemu. Film otrzymał główną nagrodę na Festiwalu w Gdańsku w 1978 r.

NA POŁUDNIE OD BRAZOS



Western prod. USA 1989, reżyseria: Simon Wincer. Występują: Robert Duvall (na zdjęciu), Tommy Lee Jones, Danny Glover, Diane Lane i inni.

Pierwszy z sześciu odcinków słynnego westernu, którego akcja rozgrywa się pod koniec XIX wieku na Dzikim Zachodzie. Film opowiada o burzliwych dziejach osadników, których życie wypełnia walka o przetrwanie. Dzielnie stawiają czoło wszelkim przeciwnościom losu, bronią się przed atakami bandytów. Bohaterowie Augustus McCrea i W.F. Call są starymi przyjaciółmi. Chociaż różnią się charakterami i nie zawsze się ze sobą zgadzają, mogą na sobie polegać.

TVP 1

7.00 Proszę o odpowiedź
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.55 Agrolinia
8.30 Bezpieczna przystań – serial prod. nowozel.
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno
9.35 5-10-15
10.35 Kwant oraz Encyklopedia Galactica
10.55 Co wy na to?
11.00 Cudowna planeta (9) – serial dok. prod. jap.
12.00 Wiadomości
12.10 Kraj – magazyn
12.35 Koncert życzeń
13.00 Zwierzęta świata: Kirawira – rzeka krokodyli (2) – film dok. prod. ang.
13.30 Walt Disney przedstawia
14.45 Teatr Rozmaitości: Szkoła latania reż. Piotr Mikucki
15.40 Swojskie klimaty
16.05 Bill Cosby show
16.30 Swojskie klimaty
16.50 Kalendarium XX w.
17.00 Teleexpress
17.25 Nowożeńcy
17.55 Swojskie klimaty
18.05 Dzień za dniem (19)
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Ptaszek na uwięzi – kom. sens. prod. USA
22.05 Czar par
23.25 Wiadomości
23.35 Sportowa sobota
23.55 Psy II – film fab. prod. pol. reż. Wł. Pasikowski
1.35 Muzyczna Jedynka
2.05 Juncal (5) – serial prod. hiszp.
3.05 Zakończenie

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Folkowe nuty
7.30 Tacy sami
7.50 Spotkania z językiem migowym (1)
8.00 Sprycjan i Fantazjo – serial anim. prod. fr.
8.30 Program lokalny
9.30 Małe ojczyzny
10.00 Życie obok nas: Nasza wielka rodzina – serial dok. prod. jap.
10.30 Rebusy Szymona Majewskiego
11.00 Godzina z Hanna Barbera
12.00 Akademia Filmu Polskiego: Pasja – film fab. prod. pol. reż. St. Różewicz
14.00 Studio Sport: I Liga piłki nożnej
15.05 Familiada – teleturniej
15.40 Fitness Club (9)
16.05 Wielka gra – teleturniej
17.00 Akademia elegancji panny Ellis (6) – serial prod. ang.
17.55 Losowanie TS
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.30 7 dni świat
19.05 Gra – teleturniej
19.35 Dla dzieci: Szalone liczby
20.00 Żydzi nazywali go Ojcem Courage – film dok. prod. niem.
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Camerata 2
22.05 Na południe od Brazos – western prod. USA reż. Simon Wincer
23.05 Loch Camelot: Uczta duchów – program kabaretowy
0.00 Panorama
0.05 Pozytywka – informator rockowy
0.35 Zakończenie

POLSAT

8.00 W drodze – program katolicki
8.30 Moto-myszy z Marsa (31) – serial prod. USA
9.00 Filmy animowane dla dzieci
9.20 Smakosze i rozkosze
9.30 Magazyn
10.00 Rajska plaża (113,114)
11.00 Turbo Trans GRA!MY
11.30 Oskar – magazyn filmowy
12.00 WIELKIE FILMY, WIELKIE GWIAZDY Pilnuj swego chłopa – film fab. prod. USA reż. Sam Wood
13.45 Kostka szczęścia
14.00 Daktari (44) – serial dla młodzieży
15.00 Polsat dookoła świata
15.30 Reportaż
16.00 Informacje
16.10 Dziwne samoloty (5) – serial dok. prod. USA
17.00 As, dama, walet – program rozrywkowy
18.00 Jak realizowano film *Ghost Busters II?*
19.00 Disco Relax
19.50 Informacje
20.05 WIECZÓR FILMOWY – FILM TYGODNIA 1941 – komedia prod. USA reż. Steven Spielberg
Uśmiech, Jenny! Jesteś martwa! – film sens. prod. USA reż. Jerry Thorpe
0.15 Prosto z Hollywood
0.40 Playboy
1.25 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAK W

12.00 Retranmisja TV Polonia
14.00 Tydzień w TV Kraków
14.10 Mojo working
14.40 Piernikowa dziewczynka (5)
15.10 Świat w oczach Allegry (1)
15.35 Roger Odrzutowiec (33) – serial
15.40 Słonica Nellie (15)
15.45 Kocham moje miasto (4) – serial
16.00 Pora ciemności (3)
16.30 Moto sygnały
16.45 Samochód -przebój stulecia (4)
17.15 Tak, panie premierze (1) serial BBC
17.55 Magia gwiazd
18.30 Przepraszam pomyłka
19.00 Mydło i powidło
19.30 Szaleństwo na kółkach (24)
19.59 Kto to widział! (12) – pr. rozrywkowy
20.00 Co się zdarzyło Baby Jane – dramat psychologiczny prod. USA
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.05 Koncert muzyczny
23.00 Prawo ze stali – film sens.acyjny prod. USA
0.35 Muzyka na dobranoc

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Początek programu **18.05** Santa Barbara – saga rodzinna prod. USA **19.00** Maguy – serial komediowy produkcji francuskiej, występują: Rosy Varte i inni **19.30** Niewolnica Isaura (29) – telenowela prod. brazylijskiej, występują: Lucelia Santos, Ruben de Falco i inni **20.00** Sercowe kłopoty – film fab. prod. USA, reż. Donald Shebib **21.30** Muzyka z MCM **22.00** Zapowiedź programu **22.05** Santa Barbara – saga rodzinna prod. USA **23.00** Niedobrana para – serial komediowy prod. USA **23.30** Niewolnica Isaura (28) – telenowela prod. brazylijskiej **0.00** Fort Boyard (4) – teleatrakcja prod. franc. **1.00** Muzyka z MCM **1.30** Opowieści z krypty (4) **2.00** Na dobranoc...

TV POLONIA

8.05 Hity satelity (powt.) **8.45** Szkoła tańca ludowego **9.00** BRAWO! BIS! **9.10** Ziarno **9.35** BRAWO! BIS! **12.00** Wiadomości **12.10** Znajomi z ZOO – program przyrodniczy **12.35** Troskliwe misie – serial dla dzieci **13.00** Teatr Familijny: Racja głodowa **13.55** Małe ojczyzny **14.00** Widowisko muzyczne **14.25** Bolesław Śmiały – film fab. prod. pol. **16.05** Sport z satelity: Koszykówka mężczyzn (1) **17.00** Teleexpress **17.15** Sport z satelity: Koszykówka mężczyzn (2) **18.00** Alternatywy 4 (5) – serial prod. pol. **19.05** Listy od widzów **19.15** Dobranocka **19.30** Wiadomości **20.00** 25 lat FAMY (1) **21.00** Panorama **21.30** To tylko Rock – film fab. prod. pol. **23.05** Staszka Jopka portret śpiewem malowany – repotaż **23.45** Sentymenty – wieczór X **0.20** Panorama **0.50** Polskie drogi (8) – serial TVP **2.15** Historia polskiego videoclipu (2) – lata 80.

Polonia

6.00 Prawo do narodzin – telenowela **6.45** Oddział specjalny – serial **7.45** Teleshop **8.10** Filmy animowane **9.50** MacGyver – serial **10.40** Maria – serial **11.30** Oddział specjalny – serial **12.20** Filmy animowane **13.05** Sport – wyścigi motorowe **14.00** Pełnym gazem – magazyn **14.30** Teleshop **15.00** Słodka brunetka – komedia prod. USA **16.30** Filmy animowane dla dzieci **17.30** Riptide – serial **18.20** Maria – serial **19.10** Remington Steel – serial prod. USA **20.00** Czerwone noce – film sens. prod. USA **21.50** 2002 Gwałt na Edenie – film sf prod. USA **23.35** Maria – serial **0.20** Remington Steel – serial **1.10** Czerwone noce – film sens. prod. USA **3.00** 2002 Gwałt na Edenie – film sf prod. USA **5.20** Maria – serial prod. argentyńskiej

TKK KIELCE

9.00 Kielecki kwadrans - magazyn informacyjny (powt.) 9.25 Jesteśmy rodziną - program dla dzieci 9.55 Raport w sprawie bobra - film dok. 10.20 Kropelki prawdy - program dla dzieci 10.50 Monitor kielecki - program publ. 11.10 Kopciuch - serial 12.10 Szczęśliwa trzynastka - teleturniej (powt.) 12.40 Telegazeta TKK 17.15 Kielecki kwadrans - magazyn inform. 17.40 Powitanie 17.45 Telespis - przewodnik po programie TKK 18.00 Dog City - bajka dla dzieci 18.30 Ludzie i sprawy 18.45 Country - Muzyczne wspomnienia lata (4) 19.10 Układanka na telefon - teleturniej dla dzieci 19.25 Kielecki kwadrans - magazyn inform. (powt.) 19.50 Kopciuch - serial 20.50 Fabryka marzeń - magazyn filmowy 21.30 Ludzie i sprawy 21.50 Straszydła - horror prod. USA 23.30 Kielecki kwadrans - magazyn inform. (powt.) 23.55 Telegazeta TKK

Telefoniczny Klub Samotnych Serc
UWAGA! Teraz taniej!
Nowość! połączenie krajowe!
NON-STOP z całej Polski
0-700 71 732
Panie: 0-800 20 006 połączenie bezpłatne
WPI, skr. p. 6, 00-963 Warszawa 81, (02) 622 39 67,
NON-STOP z całej Polski 3.70 zł/min. z VAT (37 022 zł/min. z VAT).

TNT & CARTOON NETWORK 6.00-9.00 Seriale animowane **9.00** Swat Kats **10.00** Scooby i Scrappy Doo **10.30** Down wit Droppy D' **11.00** Mały Dracula **11.30** Tom i Jerry **12.00** Królik Bugs **12.30** Banana Splits **13.00** Szalone podróże **13.30** Jaber Jaw **14.00** Gdzie jesteś, Scooby-Doo? **14.30** Kot Tip-Top **15.00** Jetsonowie **15.30** Między nami, Jaskiniowcami **16.00-20.00** Seriale animowane **20.00** Swat Kats **20.30** Maska **21.00** Down wit Dropppy D **21.30** Premiery kreskówek **22.00** Jak powstał Doktor Żiwago **23.15** The House of the Seven Hawks - film sens. prod. USA **00.50** Chwała rewolwerowcom – western, USA **2.30** On the Run – film sens. prod. australijskiej

EUROSPORT 8.30 Aerobik: ME w Bułgarii **9.30** Slam – mag. koszykarski **10.00** Piłka nożna: Puchar Zdobywców Pucharów **12.00** Boks: Walka o ME: Ritchie Woodhall -Zdravko Kostric **13.00** Wschodnie sztuki walki: Festiwal Sztuk Walki w Paryżu **14.00** Aerobik: Miss Fitness USA - finał **15.00** Łyżwiarstwo figurowe: Skate America w Detroit (najważniejsze wydarzenia) **17.00** Taniec **18.00** Kulturystyka: Mister Olimpa Revenge w Paryżu **19.00** Trial: Trial Masters w Paryżu **20.00** Kolarstwo górskie: Halowe MŚ w Barcelonie **22.00** Supercross: Halowe MŚ w Barcelonie – 1. dzień (na żywo) **0.00** Magazyn bokserski **1.00** Międzynarodowy Informator Motorowy **2.00** Zakończenie programu

RTL 5.35-11.45 Blok programów dla dzieci **11.45** California Dreams – serial **12.15** Książę z Bel-Air – serial **12.40** Pełna chata – serial **13.10** Krok za krokiem – serial **14.05** Potwór z bagien – serial **14.30** Potwór z bagien – serial **14.55** T & T – serial **15.45** Drużyna A – serial **16.45** Beverly Hills, 90210 – serial **17.45** Melrose Place – serial **18.45** Wiadomości **19.10** Explosiv-weekend – mag. **20.15** Gra o 100 000 marek —show **22.00** Co, proszę?! – show **23.00** Sobota nocą – show **0.00** Inwazja olbrzymich pająków - horror prod. USA **1.25** Coś – film sf prod. USA **3.15** Making of - mag. filmowy **3.40** Inwazja olbrzymich pająków - horror. prod. USA (powt) **5.00** Serial animowany

MTV 8.00 Eden przedstawia **10.00** Najbardziej poszukiwane – najgorsze teledyski **10.30** Zig i Zag – show **11.00** Big Picture – magazyn filmowy **11.30** Brytyjska lista przebojów **13.30** Nowości muzyczne **14.00** Puls – mag. mody **14.30** Kimsy przedstawia **16.30** Dźwiękowa encyklopedia reggae **17.00** Zatańcz – Simone zaprasza **18.00** Big Picture – mag. filmowy **18.30** Wiadomości **19.00** Europejska lista przebojów **21.00** Nowości muzyczne **21.30** Enrico przedstawia **23.30** Zig i Zag – show **0.00** Yo! – Rap w MTV **2.00** Najbardziej poszukiwane – najgorsze teledyski **2.30** Beavis i Butthead **3.00** Chill Out Zone **4.30** Noc z teledyskami

DSF 7.45 Zwariowane rekordy **8.15** Amazing Games **8.45** Dominion – reklamy **9.00** Magic Sports **11.00** Kolarstwo: Sześciodniówka w Olimpiahalls w Monachium - 2. dzień **12.00** Piłka nożna: Bundesliga –12. kolejka (powt). **12.45** Magazyn sportów motorowych **14.45** Mistrzowie sportu: Rune Bratseth **14.00** Futbol Mundial **14.30** Tenis: Turniej ATP w Paryżu **18.00** Taniec: Tanzbonbon w Kassel **20.00** Motorvision - mag. motoryz. **21.00** Piłka nożna: Liga hiszpańska – 11. kolejka: m.in. Deportivo La Coruna-Espanol Barcelona (na żywo) **22.50** Wrestling WCW **23.45** Kolarstwo (na żywo) **0.45** Best Direct – reklamy **1.15** Trans World Sport (powt) **3.10** Zakończenie programu

SAT 1 3.15 MacGyver 4.05 Trapper John, M.D. **4.55** Statek miłości (powt.) **5.45** Sport w Sat 1: piłka nożna (powt.) **6.25** Przez Galaktykę – serial **6.55–9.30** Seriale animowane. **9.30** Trog – film fant. prod. ang. **11.10** O siódmej rano świat jest jeszcze O.K. – kom. prod. niem. **12.50** Dream West **13.50** Star Trek: Następne pokolenie **14.50** W pułapce czasu **15.50** MacGyver **16.50** Idź na całość! **17.45** Wiadomości **18.00** Sport w SAT 1: Piłka nożna **19.30** Koło fortuny – teleturniej **21.00** Gwiazdy muzyki folk **22.00** K – 9000 – kom. sens. prod. USA **23.45** Uczniowski pamiętnik – film erot. prod. niem. **1.05** Zabawna dziewczyna - film muz. prod. USA **3.35** Magazyn filmów krótkom.

TELEWIZJA KABLOWA STARACHOWICE

8.45 Starachowicki serwis informacyjny 9.00 He-man 9.45 Za wszelką cenę – telenowela 10.15 Szpital miejski – serial 11.00 Turniej piłki siatkowej o Puchar prezydenta miasta 11.30 Przekaz tekstowy 16.35 Zapowiedź programu 16.40 He-man 17.30 Program lokalny 18.00 Za wszelką cenę – telenowela 18.30 Szpital miejski – serial 19.15 Życiowa próba – film fab. 20.45 Zawieszeni na włosku – film fab. 20.35 Złowrogi raj – telenowela 21.00 Strefa tańca – program muzyczny

PRO 7

6.25 Filmy rys. 11.20 Parker Lewis – serial kom. 11.55 Czwórka z Hawajów – serial familijny USA, Przed sztormem 12.55 Riptide – serial akcji USA 14.05 Herkules syn bogów – wł. film kostium. 15.50 Brisco County – serial przygodowy USA, Rycerz szczęścia 16.45 Tajna misja – serial krym. 17.50 Delfiny – ang. serial przyr. 19.15 Klejnot Nilu – film przyg. prod. USA 21.30 Indiana Jones – film przyg. 23.50 Mad Max 2 – film prod. australijsko-amerykański

FILMNET

10.00 Dla dobra dzieci – dramat USA 12.00 Zostań na tej fali – komedia USA 14.00 Ukamienowanie Fulham County – dramat USA 16.00 Ziemia nadziei (1) – serial 20.00 Wiadomości – komedia USA 22.10 Oko za oko – film akcji USA

MOJA GAFA

Debiutowała jako tłumaczka w Biurze Korespondenckim Telewizji Hiszpańskiej w Warszawie. Z niego trafiła do Wiadomości, a potem do Kawy czy herbaty. Dziś jest prezenterką w Programie I. Znak Zodiaku – Byk, ale nie przywiązuje do tego wagi, bo nie wierzy by gwiazdy sterowały charakterami i losami ludzi.

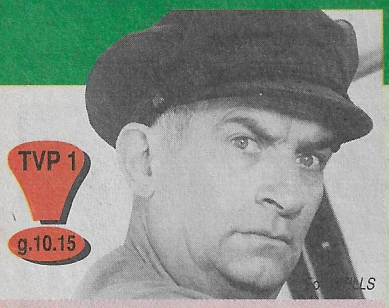
M.L. Trochę się czuję zażenowana, bo pracuję w TV dopiero ciut więcej niż rok, więc jakże mi się równać gafą ze znakomitymi koleżankami o długim stażu. Zacznę tym niemniej od takiej gafy, która wyszła mi na dobre. Tak się złożyło, że gdy miałam 7-8 lat zagrałam w filmie *Noce i Dnie*. Byłam Emilką, tzn. jedną z trzech Emilek, bo w miarę jak ona rosła w opowieści, trzeba było zmieniać dziewczynki. Wybrał mnie pan Antczak. No a potem upłynęło wiele lat, skończyłam studia, iberystykę (to trochę tradycja rodzinna). Potem zaczęłam prowadzić programy. Pewnego dnia los zetknął mnie w studiu z Panią Jadwigą Barańską, która w filmie grała moją matkę, a także z Panem Jerzym. Trochę speszona, by dodać sobie kontenansu, powiedziałam: *Państwo sobie mnie zapewne nie przypominają, ale my się już znamy.* Wtedy oni się skonfundowali, no bo i skąd mieliby pamiętać. Wyjaśniłam, że chodzi o jedną z 3 Emilek, no i wtedy zaczęła się znakomita, pełna anegdot i wspomnień, taka naturalna, na pełnym luzie rozmowa. Pan Antczak przypomniał sobie np. że ładnie zachowywałam się przy stole, bo była tam taka scena itd. Potem koledzy gratulowali mi, że zaskoczyłam ich jak wytrawny dziennikarz.

J.K. No a co zdarzyło się w ciągu tego roku?

M.L. Wpadka z psami. Prowadziłam z kolegą, oczywiście na żywo, program *Kawa czy herbata*, którego głównym tematem były psy. Prawie 3 godziny. Różne elementy audycji spokojnie sobie wchodzą, my je spokojnie wprowadzamy i nagle, już pod koniec, okazuje się, że nie przybył do studia ostatni z rozmówców. Tworzy się pięciominutowa dziura, którą musimy jakoś wypełnić. Pięć minut to może niewiele na przystanku autobusowym, ale w studiu to wieczność, zwłaszcza że wszystkie anegdoty zdążyliśmy już wcześniej wykorzystać. Teraz, gdy mam już psa, może bym sobie dała radę, ale wówczas... kompletna klęska. Coś tam z kolegą improwizujemy, opowiadamy różne banialuki, no i dosłownie co ślina na język przyniesie, byleby tylko dobrnąć do końca. Wreszcie docieramy do finału, żeby usłyszeć, że teraz to nas na pewno wszyscy psiarze zaszczują. No i istotnie były telefony, w których wytknięto nam różne śmieszności lub wręcz głupoty. Dzisiaj już wiem, że do prowadzenia programu trzeba się tak przygotować jak do brydża, by jeśli nie zjawi się nawet 3 partnerów, rozegrać partię samemu.

Notował J.K.

NIEDZIELA 5 listopada 1995

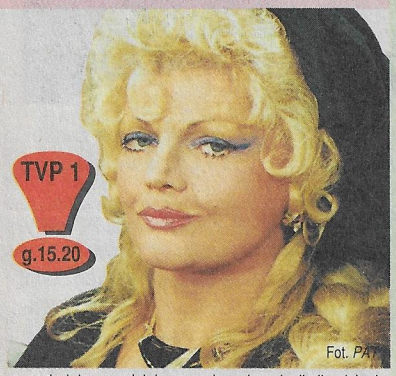


NAPAD NA BANK

Komedia kryminalna prod. francuskiej 1963, reżyseria: Jean Girault. Występują: Louis de Funes (na zdjęciu), Georges Wilson, Anne Doat, Jean-Pierre Marielle i inni.

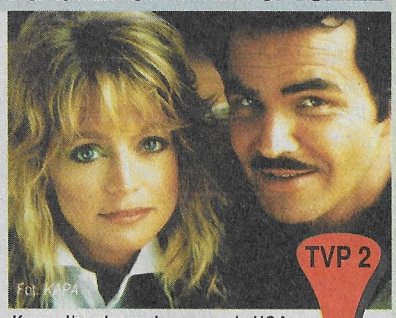
Victor Garnier jest człowiekiem w pełni zadowolonym z życia, właścicielem świetnie prosperującego sklepu łowieckiego, mężem uroczej Eliane i ojcem trójki udanych dzieci. Naprzeciwko sklepu Garnierów znajduje się bank, a jego dyrektor jest zapalonym myśliwym. Obaj panowie znają się doskonale. Garnier postanawia ulokować swe oszczędności na giełdzie w akcjach tajemniczej spółki Tangana. Jakież jest jego rozczarowanie, gdy zamiast spodziewanych milionów otrzymuje informację, że Tangana splajtowała. Zrujnowana rodzina dochodzi do wniosku, że za tą sprawą kryje się Durand-Mareuil, który podstępem zagarnął ich pieniądze. Garnierowie postanawiają odebrać swój majątek...

OD PRZEDSZKOLA DO OPOLA



W kolejnym odcinku popularnej audycji dla dzieci, młodzieży i dorosłych słuchać będziemy piosenek, które zazwyczaj wykonuje na estradach całego świata gwiazda jedyna w swoim rodzaju – słynna Violetta Villas. W dniu wyborów prezydenckich piosenki wspaniałej Violetty mogą być prawdziwym wytchnieniem. Chociaż jej utwory wykonywać będzie kto inny, gwarantujemy Państwu równie wielkie przeżycia estetyczne. Okazuje się, że od przedszkola do Opola droga nie zawsze daleka...

NAJLEPSI PRZYJACIELE



Komedia obyczajowa prod. USA 1982, reżyseria: Norman Jewison. Występują: Burt Reynolds, Goldie Hawn (oboje na zdjęciu), Jessica Tandy, Audra Lindley i inni.

g.20.10

Zabawne perypetie dwojga wziętych hollywoodzkich scenarzystów żyjących ze sobą zgodnie do czasu zawarcia małżeństwa, które niszczy ich dotychczasową przyjaźń. Richard i Paula znają się od dawna i tworzą szczęśliwą parę. Kiedy decydują się na kupno wspólnego domu Richard uważa, że nadszedł czas na zawarcie związku małżeńskiego...

TVP 1

7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Tańce polskie
7.35 Notowania
8.05 Tęczowy Music-Box
8.30 Droga do Avonlea (32) – serial prod. kanad.
9.25 Teleranek
9.50 Tut Turu Co.
10.00 Kukułka
10.15 W Starym Kinie: Napad na bank – komedia prod. franc.
12.00 Anioł Pański
12.20 Program publicyst.
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Pieprz i wanilia
14.20 Seriale wszechczasów: Czterej pancerni i pies
15.20 Od przedszkola do Opola
16.00 To tylko plotka
16.10 Kultura duchowa narodu
16.40 SOC według Szpota (1) – Wiosna PRL-u
16.50 Kalendarium XX w.
17.00 Teleexpress
17.20 Śmiechu warte
17.50 Dziennik Telewizyjny – program satyryczny Jacka Fedorowicza
18.05 Dr Quinn (46)
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Wieczór wyborczy w przerwie ok. 23.00 Panorama
1.00 Muzyka poważna
2.00 Zakończenie

TVP 2

6.55 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film fabularny (dla niesłyszących)
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.30 Program lokalny
9.35 Jaś Fasola – program rozrywkowy
10.00 Ojczyzna-polszczyzna
10.15 Ulica Sezamkowa
11.15 Teatr dla dzieci: Tadeusz Konwicki Zwierzoczłekoupiór (2)
12.10 Piraci z Malezji – film fab. prod. włoskiej reż. Umberto Lenzi
14.10 Podróże w czasie i przestrzeni: Prywatne życie roślin – film dok. prod. ang.
15.05 Familiada – teleturniej
15.35 Siedem grzechów głównych po góralsku
16.00 Czy czasem tęsknisz? – piosenki Henryka Rostworowskiego
17.00 Beverly Hills 90210 (9) – serial prod. USA
17.50 Halo, Dwójka!
18.00 Program lokalny
18.10 Mazurki z *Atmy* gra Ewa Osińska – film muzyczny
19.05 Gra – teleturniej
19.35 Przygody Animków
20.10 Najlepsi przyjaciele (2) – komedia prod. USA
22.00 Panorama
22.35 Gala piosenki biesiadnej – Poprawiny, czyli srebrne wesele Dwójki
23.30 Upadłe anioły: Wspaniały kant – film krym. prod. USA
0.05 Panorama
0.10 Smutek ONZ – film dok. prod. USA
1.00 Zakończenie

POLSAT

8.00 Jesteśmy – program redakcji katolickiej
8.30 Hullaballoo (19)
Dig i Dug (18)
9.00 Filmy animowane dla dzieci
9.20 Smakosze i rozkosze
11.00 Daktari (44) – serial dla dzieci i młodzieży
12.00 Ostateczny werdykt – film sens. prod. USA reż. Jack Fisk
13.30 Odyseja (23) – serial dla dzieci i młodzieży
14.00 Sztuka informacji
14.30 Wędrówki myśli – serial dokumentalny
15.00 Dyżurny satyryk kraju – program T. Drozdy
15.30 Fashion TV – magazyn mody
16.00 Informacje
16.10 Moja macocha jest kosmitką – film fab. prod. USA reż. R. Benjamin
18.15 Benny Hill
18.30 Columbo – film fab. prod. USA
19.50 Informacje
20.05 Na południe (89) – serial sensacyjny prod. USA
20.55 KINO SATELITARNE Podniebny tancerz – melodramat prod. angielskiej reż. Gordon Flemyng
22.50 Na każdy temat
23.50 FILMOTEKA NARODOWA Wacuś – film fab. prod. pol. reż. M. Waszyński
0.55 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAK W

10.00 Co się zdarzyło Baby Jane – dramat psych.
11.35 Kolejowe przygody – serial
12.00 Retransmisja TV Polonia
14.30 Muzyka z gór
15.10 Świat w oczach Allegry(1)
15.35 Świat przyrody (26)
16.30 Strofa Krzysztofa
16.35 Rodzina Twistów (5)
17.00 Witraż
17.15 Gołym obiektywem (6) – serial
17.55 Kalendarium i kronika 18.10 Krzyżówka szczęścia
18.35 Młodzieżowy koncert życzeń
19.00 Gwiazdy Hollywood
19.30 Niezwykły świat wytwórni Hammer – film dokumentalny
20.00 Winda – komedia prod. angiskiej reż. Martin Dennis
20.30 Mojazz Live – program jazzowy
21.45 Kronika
21.55 Sportowy magazyn sprawozdawczy
22.30 Tylko wtedy, gdy się śmieję (7)
23.00 Ludzie z pociągu – film fabularny prod. polskiej
0.30 Muzyka na dobranoc

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Początek programu 18.05 Santa Barbara – saga rodzinna prod. USA 19.00 Maguy – serial komediowy prod. francuskiej, wyst.: Rosy Varte i inni 19.30 Niewolnica Isaura (30) – telenowela produkcji brazylijskiej, wyst.: Lucelia Santos, Ruben de Falco i inni 20.00 Śmierć na własne życzenie – film fab. prod. USA, reż.: Martin Davidson, wyst.: Tom Berenger, Michael Pare i inni 21.30 Czas na miłość: Księżna De Langeais (1,2) – serial obyczajowy prod. francuskiej 22.00 Zapowiedź programu 22.05 Santa Barbara – saga rodzinna 23.00 Maguy – serial komediowy prod. franc. 23.30 Niewolnica Isaura (29) – telenowela prod. brazylijskiej 0.00 Sercowe kłopoty – film fab. prod. USA, reż. John Guillermin 1.30 Muzyka z MCM 2.00 Na dobranoc...

TV POLONIA

8.10 Giovanni Pierluigi da Palestrina 8.15 Słowo na niedzielę 8.20 Studio Kontakt 8.50 Królowie mórz – film krajoznawczy 9.15 Schmidt und Kowalski 9.45 Mój dom 10.15 Skarbiec 10.45 Poranek muzyczny 11.05 Drogi do niepodległości (1) 12.00 Polskie ABC – program dla dzieci 12.45 Ojczyzna-polszczyzna 13.00 Wiadomości 13.10 Zamek Eureki 13.35 Sylwetki: Joanna Sarapata 14.10 Spotkania z prof. W. Zinem 14.30 Piraci 15.00 Tata, a Marcin powiedział... 15.10 Ballady Maryli Rodowicz 16.00 Biografie: Tońko, czyli legenda o ostatnim batiarze – film dok. 17.00 Teleexpress 17.15 Czarnoksiężnik z krainy Oz (1) – serial anim. 17.40 Wspomnień czar: Mateczka – film arch. prod. pol. 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Wieczór wyborczy 1.00 Alternatywy 4 (5)

Polonia

6.00 Prawo do narodzin – telenowela 6.45 Film dokumentalny 7.15 Świat sportu 7.45 Pełnym gazem 8.10 Power dance II 9.10 Filmy animowane dla dzieci 10.00 Riptide – serial 10.50 Maria –serial 11.30 Remingron Steel – serial 12.20 Filmy animowane dla dzieci 13.05 Riptide – serial 14.00 Świat sportu 14.30 Teleshop 15.00 Lana In Love – komedia prod. USA 16.30 Filmy animowane dla dzieci 17.20 Power dance V 18.20 Magnum 20.00 Ocean V – film fab. prod. włoskiej 21.40 MacGyver – serial 22.45 Lana In Love – komedia (powt.) 0.10 Power dance V 1.10 Magnum 3.00 Ocean V – film fab. prod. włoskiej 4.40 MacGyver

TKK KIELCE

14.00 Powitanie 14.10 Tu był Chrystus – Maryja, matka Jezusa – film dok. 14.35 Dog City – bajka dla dzieci 15.00 Familiada – teleturniej rodzinny sponsorowany przez „Piowar-Ina-Węglostal" 15.50 Country – Muzyczne wspomnienie lata 16.35 Kopciuch – serial 17.35 Fabryka marzeń – magazyn filmowy 18.15 Tydzień nad Silnicą – przegląd Kieleckich kwadransów z minionego tygodnia 19.15 Telegazeta TKK

Telefon pełen nagród!

Rower górski Wheeler tel. 0-700 71 860
Wieża Hi-Fi Sony tel. 0-700 71 859
Rollerblades tel. 0-700 71 855
Dolary 500 tel. 0-700 71 849
Telewizor Sony 14" tel. 0-700 71 858
Nintendo Game Boy tel. 0-700 71 853
Walkman Sony tel. 0-700 71 854

WPI, skr. p. 104, 00-963 Warszawa 81, tel. 0-800 20003. 3,70 zł/min. z VAT (37 022 zł/min. z VAT). Musisz mieć 18 lat. Formularz bezpłatnego udziału w konkursach po wysłaniu zaadresowanej zwrotnie koperty ze znaczkiem, podaj nazwę nagrody, o którą ci chodzi.

TNT & CARTOON NETWORK

6.00 Gwiezdny dotyk błękitu 6.30 Spartakus 7.00 Owocowa wioska 7.30 Spartakus 8.00 Gromowładny 8.30 Galtar 9.00 Swat Kats 9.30 Moxy przedstawia 10.00 Scooby i Scrappy Doo 10.30 Tom i Jerry 11.00 Mały Dracula 11.30 Szalone podróże 12.00 Duchy Scoobyego 12.30 Banana Splites 13.00 Jetsonowie 13.30 Między nami jaskiniowcami 14.00-16.00 Maraton kresówek 16.00 Skrzynia skarbów 16.30 Tom i Jerry 17.00 Kreskówki na zadany temat 17.30 Dwa niemądre psiaki 18.00 Królik Bugss 18.30 Duchy Scoobyego 19.00 Jetsonowie 19.30 Między nami, Jaskiniowcami 20.00-22.00 Inspektor Skrzelak 22.00 Each Dawn I Die – film krym. prod. USA

EUROSPORT

8.30 Aerobik: MŚ w Las Vegas 9.30 Triathlon: Gatorade Hawaii Ironman 11.00 Kolarstwo górskie: Indoor Mountainbiking Belgian w Ghent 12.00 Supercross: Halowe MŚ w Barcelonie 13.00 Sumo: Wielki Turniej w Paryżu 15.00 Łyżwiarstwo figurowe: Skate America w Detroit - gala (najważniejsze wydarzenia) 17.00 Taniec 18.00 Aerobik: ME w Pradze 19.00 Sporty siłowe: Najsilniejsi ludzie 20.00 Kulturystyka: NABBA Universe w Birmingham 21.00 Aerobik: Miss Fitness USA – finał 22.00 Supercross: Halowe MŚ w Barcelonie – 2. dzień (na żywo) 0.00 Boks: Walka o MWB: Robert McCracken-Fitzgerald Bruney 1.30 Zakończenie programu

RTL

5.30 -11.00 Blok programów dla dzieci 11.00 Eerie, Indiana - serial 11.30 Fantastyczna podróż - pilot serialu prod. USA 12.45 Kto tu jest szefem? – serial 13.15 Nanny - serial 13.45 Disney – reportaże 14.05 Chips, The War Dog – film przyg. prod. USA 15.45 SeaQuest DSV – serial 16.45 Ziemia 2 – serial 17.45 Miami Vice – serial 18.45 Wiadomości 19.10 Highlander – serial 20.15 Baby – The Secret of the Lost Legend – film przyg.prod. USA 22.15 Spiegel TV – magazyn 23.00 Prime Time: Obozowe pieniądze – film dok. 23.20 Walczymy dla ciebie 0.05 Kanał 4: Keynote – mag. muzycz. 0.40 Goście Geerta Mullera-Gerbsa 1.20 Ziemia – serial .2.15 Bärbel Schafer .3.10 Ilona Christen

MTV MUSIC TELEVISION

8.30 Lista przebojów USA 10.30 Wiadomości 11.00 Big Picture – magazyn filmowy 11.30 Europejska lista przebojów 13.30 Nowości muzyczne 14.00 Studio sport 14.30 Prawdziwy świat: Londyn – serial 15.00 Enrico przedstawia 18.30 Wiadomości 19.00 Live: wczoraj, dziś i jutro 19.30 Bez prądu: Live 20.30 Soul w MTV 21.30 The State – show 22.00 Maxx – serial komediowy 22.30 Europejska muzyka alternatywna 0.00 Heavy metal i hard rock – najnowsze trendy w muzyce 1.30 W czeluściach piekieł – heavy metal 2.00 Noc z teledyskami

DSF

7.45 Magic Sports 9.45 Dominion – reklamy 10.00 Boks: Klasycy boksu 11.00 Doppelpass – piłkarski talkshow 12.00 Normalnie – mag. dla ludzi niepełnosprawnych 12.30 Kolarstwo: Sześciodniówka w Monachium 13.30 Sporty motorowe: FIA – Hiszpania 14.30 Tenis: Turniej ATP w Paryżu – finał 17.45 Taniec: Mistrzostwa Niemiec 18.45 Gimnastyka artystyczna 20.15 Piłka nożna: Liga włoska – 9. kolejka 21.45 Wiadomości sportowe 21.55 Piłka nożna: Bundesliga – 12. kolejka 22.55 Magic Sports: Futbol amerykański NFL 23.55 Kolarstwo 0.55 Best Direct - reklamy 1.25 Magic Sport 2.25 Zakończenie programu

SAT 1

5.45 Przez galaktykę – serial .6.10 Pastor Tiki – mag. re-ligijny 6.15 MacGyver – serial 7.05 Star Trek: Następne pokolenie 7.45 The Barbarian and the Geisha – film przyg. prod. USA 9.40 Forty Guns to Apache Pass – western prod. USA 11.25 Harleyem przez Południową Dakotę – film dok. 12.15 Tam, wysoko na górze – film obycz. prod. niemieckiej 14.00 Czułe słówka -melodramat prod. USA. 16.25 Północ – Południe 18.15 Koło fortuny – teleturniej 19.00 Wiadomości 19.10 Sport w SAT 1: Piłka nożna 20.15 Zero ryzyka – Śmierć zapisana jest w menu – thriller. prod. niemieckiej 22.15 Dyskusja w wieży – talkshow 23.30 24 godziny – mag. reporterów 0.00 Widziane w ten sposób

TELEWIZJA KABLOWA STARACHOWICE

9.00 He-man 9.45 Za wszelką cenę - telenowela 10.15 Szpital miejski - serial 11.00 Program lokalny 16.35 Zapowiedź programu 16.40 He-man 17.30 Program lokalny 18.00 Za wszelką cenę - telenowela 18.30 Szpital miejski - serial 19.15 Zawieszeni na włosku - film fab. 20.05 Złowrogi raj - telenowela 20.35 Strefa tańca - program muzyczny 21.00 Ulice San Francisco - film sens. 23.00 Intymne wyznania - Playboy 23.20 Zakończenie programu

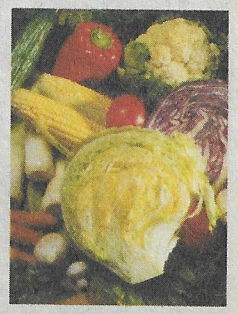
PRO 7

6.40 Filmy rysunkowe 11.15 Simpsonowie - serial rys. 11.45 Człowiek z Atlantydy - serial przyg. USA 12.50 Daleki świat Gujana - serial 13.50 Ten zabawny Dziki Zachód - komedia USA 15.25 Pan trzech światów - ang. film młodz. 17.25 Diagnoza: morderstwo - serial krym. USA 18.25 Babylon 5 - serial sf. USA 19.25 Viersteinowie - serial familijny 19.55 Wiadomości 20.15 Frankie & Johnny - komedia prod. USA 22.30 Dwójka z Palm Beach - serial krym. prod. USA, Mord w klubie tenisowym 23.30 52 Pick up - film krym. prod. USA

FILMNET

10.00 Bogowie muszą być szaleni (2) - komedia prod. USA 12.00 Abraham Lincoln - dramat prod. USA 14.00 Liga włoska 16.00 Niewiniątko - dramat prod. USA 17.35 Celine Dion 18.00 Ostatni dzwonek - dramat prod. USA 22.20 Renegaci - film akcji USA

PRZEPIS
TANI DZIŚ DLA PANI



TROCHĘ RYŻU I...

Tej rozmowy w sklepie nie podsłuchiwałam, bo dwie kulturalne, starsze panie zbulwersowane faktem, iż znowu zdrożał ser biały i pieczywo, prowadziły ją dostatecznie głośno.

– Proszę Pani, dla mnie każdy kolejny jest gorszy. Tamten pan (tu nazwisko) obiecywał złote góry emerytom, uśmiechał się jak anioł, a kiedy przyszło co do czego, to się dowiedziałam, że mogę liczyć na talerz zupy.

– Teraz proszę i na to nie liczyć. Wie pani, co obiecuje dzisiejszy (tu nazwisko)? Trochę ryżu i po krzyżu!

– No, o ryżu nic nie wspomniał.

– Ale po krzyżu nam dołoży, jak jeszcze bardziej zreformuje emerytury. Ja się mu zresztą nie dziwię, bo przecież im mniej będzie emerytów, tym lżej dla resortu.

Zadumałam się melancholijnie, myśląc o własnym budżecie, ale wzmianka o ryżu przypomniała mi o obiecanym tanim przepisie.

Risotto. Wiele gospodyń unika tej potrawy, bo ryż im się klei lub zbija w paćkowate grudy. Otóż znam na to 2 sposoby. Pierwszy, który sama stosuję, ma jeszcze tę zaletę, że nadaje się wyłącznie do ryżu najzwyklejszego, czyli najtańszego, żaden preparowany i drogi, np. z Murzynem na pudełku. Cały sekret sprowadza się do właściwego opłukania ryżu w sitku, na stojącym durszlaku, pod strumieniem bieżącej, zimnej wody. Od czasu do czasu naczyniem trzeba poruszyć, żeby zleciała z ziaren cała mączka. Trwa to ok. 10 minut, w każdym razie do momentu, aż wypływająca z durszlaka woda będzie zupełnie przezroczysta. Wtedy wsypuję otrząśnięty ryż do garnka i zalewam ukropem (jedna lub trochę więcej szklanki ponad poziom ziaren). Solę intensywnie, zmniejszam gaz i przez pierwsze 2 minuty mieszam. Operacja gotowania zajmuje ok.10 min., ale może trwać dłużej lub krócej zależnie od ilości ryżu, jego gatunku i natężenia gazu. Trzeba po prostu próbować ziarenka na widelcu, czy są jednocześnie miękkie i jędrne. Ugotowany ryż wylewam na sitko postawione na durszlaku i hartuję 2 min. zimną wodą. Uwaga! Tak samo można przygotowywać pęczak, kaszę gryczaną i inne grube.

Drugi sposób wymaga ryżu jednorodnego, bo ziarna połamane i różnego rozmiaru mogą ugotować się nierównomiernie. Suchy, niepłukany ryż wsypuję na dużą patelnię z rozgrzanym olejem (ok. 2 łyżki stołowe). Prażę na małym ogniu, następnie dodaję niewielką ilość wody, mieszam i trzymam na patelni do jej wyparowania.

A teraz risotto na ok. 6-7 osób. 3 jaja na twardo, grubo posiekane. 1/2 puszki zielonego groszku (jeśli mrożony – trzeba zagotować) lub tyleż kukurydzy. Skrawki gotowanego, duszonego lub pieczonego mięsa czy drobiu. Gdy nie ma żadnych resztek w lodówce gotuję 2 szyjki indycze. Wędliny do ristotta nie polecam. Pół (lub więcej) pęczka koperku, 20 dkg usmażonych z pokrojoną w kostkę cebulą pieczarek i dla koloru – 2 ugotowane marchwie, również pocięte w kostkę. Do smaku sól, pieprz, przyprawa do zup lub sos sojowy. Wszystko razem mieszam i wkładam do suto wymaszczonego olejem ogniotrwałego naczynia. Wstawiam pod przykryciem do gorącego piekarnika. Po 30-40 minutach wyjmuję, delikatnie mieszam i podaję z sezonową surówką. Z risottem jest jak z bigosem – każda gospodyni może uindywidualnić potrawę, dodając coś według własnego uznania. Ja np. dorzucam parę listków zamrożonej mięty.

Adela

UWAGA!!! ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI PANORAMICZNEJ Z NR 38

•••

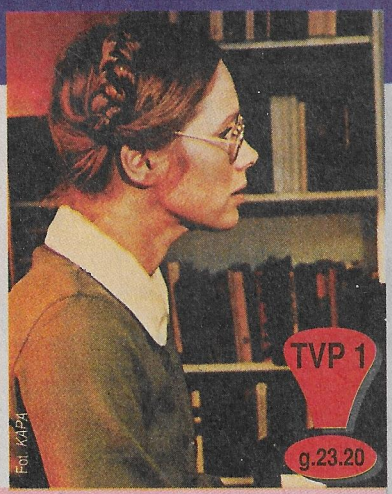
PRAWDĘ POZNASZ Z UST DZIECKA

Alicja Klimczak - Przemyśl
Marianna Koszarska - Starachowice
Jadwiga Peplińska - Starogard Gdański

Atrakcyjne zestawy nagród wyślemy Państwu pocztą.

GRATULUJEMY! Redakcja

PONIEDZIAŁEK 6 listopada 1995



JESIENNA SONATA

Film fabularny prod. szwedzkiej 1977, reżyseria: Ingmar Bergman. Występują: Liv Ullman (na zdjęciu), Lena Nyman, Ingmar Bergman i inni.

Eva żyje ze swym niekochanym mężem pastorem na plebanii na odludziu, wciąż pełna bólu po stracie ich 4-letniego synka. Dowiedziawszy się o śmierci długoletniego kochanka i impresaria jej matki Charlotty, znakomitej pianistki, Eva zaprasza ją do siebie. Po przesadnie wylewnym powitaniu obu kobiet, Eva informuje matkę, że opiekuje się swą upośledzoną siostrą Heleną, którą matka umieściła przed laty w przytułku. Niemile zaskoczona Charlotta w czasie spotkania z córką stara się być serdeczna, ale Eva odbiera to jako pozę. Czy uraza do matki minie?

FILM NA TELEFON

RAJ DLA KAŻDEGO

Film obyczajowy prod. francuskiej 1982, reżyseria: Alain Jessus. Występują: Stephan Audran (na zdjęciu), Jacques Dutronc i inni.
AUDIOTELE: 0-700-81-602

Film oparty na pamiętnikach Alaina Darieux, który po nieudanej próbie samobójczej przebywa pod opieką żony i lekarza. Doktor Valois wymyśla rewolucyjną terapię, żeby Alain mógł znowu być sprawny fizycznie. Czy powiodą się żmudne próby uzdrowienia Alaina?

NASZ CHŁOPAK ROBI KARIERĘ

Film fabularny prod. USA 1989, reżyseria: David Burton Morris. Występują: Anthony Edwards, Grace Zabriskie, Cynthia Bain i inni.
AUDIOTELE: 0-700-81-601

Boyd pracuje jako kelner w jednej z knajp w San Francisco, lecz w jego rodzinnej Minnesocie wszyscy sądzą, że jest wziętym psychiatrą. Sprawa się komplikuje, kiedy matka Boyda zamierza go odwiedzić i prawda może wyjść na jaw. Czy uda mu się wyprowadzić w pole swoją rodzinę?

TELEWIZJA EDUKACYJNA
TVP 1 (12.40–14.50)
Blok historyczny
12.45 Łowcy tajemnic – Tajne miasteczko **12.55** Pojazdy pancerne aliantów (1) – film dok. prod. ang. **13.25** Siła tradycji **13.40** Historia kołem się toczy – Maluch, od dzieciństwa do późnej starości **14.10** Czy wiesz, że... **14.15** Encyklopedia II Wojny Światowej – Obrona Helu (3) **14.35** Tajna historia ZSRR – Czerwony Feliks

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P.
8.00 Moda na sukces (146)
8.30 Jadą, idą dzieci drogą
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Gimnastyka
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 Dr Quinn (46)
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Programik dla zwierzątek
11.20 Małe spojrzenie
11.30 Sztuka niesztuka
11.50 Tani program o prozie – Olga Tokarczuk
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Indeks
12.40–14.50 Telewizja Edukacyjna
15.00 *Drgawy* – magazyn muzyczny
15.30 Moda na sukces (146)
16.00 Dla młodych widzów: *Alternativi*
16.25 Do góry nogami – program dla dzieci
16.50 Kalendarium XX w.
17.00 Teleexpress
17.20 Program publicyst.
18.10 Murphy Brown (37)
18.35 Krótki kurs historii
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.05 Teatr Telewizji: Władysław Terlecki – Mateczka reż. St. Różewicz
21.30 Puls dnia
22.45 Tydzień prezydenta
21.55 Studio XX Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych Gdynia '95
22.15 MdM
22.40 Gliny
23.00 Wiadomości
23.20 Mistrzowie kina: Ingmar Bergman – Jesienna sonata – dramat prod. szw.
1.10 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
2.10 Zakończenie

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Magazyn poranny
7.50 Akademia zdrowia
8.00 Program lokalny
8.30 Mork i Mindy (15) – serial prod. USA
9.00 Świat kobiet
9.30 Dzikie horyzonty (4) – serial dok. prod. jap.
9.55 Pan Magoo
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.25 Familiada – teleturniej
10.50 Skrzydła bliżej marzeń
11.20 Wspólnota w kulturze: Jerzy Skolimowski – Pasja życia
11.50 Wielkie imperium Mongołów (3) – serial prod. jap.
12.50 Akademia zdrowia
13.00 Panorama
13.20 Hardcastle i McCormick (15)
14.10 Clipol
14.40 Muzyczne nowości Dwójki
15.00 Przygody Speeda Błyskawicy (9)
15.30 Sportowe hobby
16.00 Przemysł zbrojeniowy – program wojskowy
16.30 Magazyn piłkarski
17.00 Wojna zza węgła – film dok. prod. ang.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.05 Koło fortuny
19.35 Krzyżówka 13-latków
20.00 Żarty na bok (1) – serial prod. angielskiej
20.35 Auto – magazyn
21.00 Panorama
21.35 Przystanek Alaska (9) – serial prod. USA
22.20 Ogród sztuk
22.50 Jak wygrać wybory
23.05 Tropy
23.25 Znaki zapytania – Komu maturę
0.00 Panorama
0.05 Warszawska Jesień
1.10 Zakończenie

POLSAT

8.00 Kalambury – program rozrywkowy
8.30 Klub Lady Fitness
8.40 Richie Rich (23) – serial animowany
9.00 HALOGRA!MY
9.20 Ye! Ye! Ye! – program dla dzieci
9.30 Wychować Mirandę – serial komediowy
10.00 Statek miłości (58) – serial prod. USA
10.55 Kostka szczęścia
11.00 Magazyn
11.30 Turbo Trans GRA!MY
12.00 Maski – magazyn
12.30 Sztuka informacji
13.00 Jesteśmy – program katolicki
13.30 Tylko dla dam
14.00 Oskar – mag. filmowy
14.30 Kuba zaprasza
15.00 Kostka szczęścia
15.05 HALOGRA!MY
15.25 Ye! Ye! Ye!
15.35 Strachy z Transylwanii (10) – serial animowany
16.00 Informacje
16.15 Twój lekarz – magazyn medyczny
16.45 I wszyscy razem (26) – serial komediowy prod. USA
17.15 Grunt to rodzina (10) – serial prod. USA
17.40 Kostka szczęścia
17.45 Kalambury
18.15 Mamuśki (28)
18.45 Informacje
18.55 Prawo Burke'a (6)
19.50 Informacje
20.05 FILM NA TELEFON Nasz chłopak robi karierę – film fab. prod. USA Raj dla każdego – film fab. prod. USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.20 Życie jak sen (19) – komedia prod. USA
22.45 Egzamin dojrzałości – program rozrywkowy
23.45 Na każdy temat
0.45 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAK W

10.00 Bambino Mio – (powt.)
11.45 Wielkie wynalazki
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.10 Maluchy (18) – serial animowany
15.35 Król Artur i rycerze Okrągłego Stołu (6) – serial animowany
16.00 Miód i pszczoły (95)
16.30 Skrzydła bliżej marzeń – reportaż
17.00 Wspólne sprawy
17.15 Cristal (306)
17.55 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.40 Magazyn regionalny
19.00 Opinie – public. polityczna
19.30 Rytmy przyrody (2) – serial dok.-przyrod. prod. australijskiej
20.00 **Melba (2) – serial obyczajowy prod. australijskiej**
20.55 Poza rok 2000 (2)
21.45 Kronika i Sport
22.00 Magazyn sztuk pięknych
22.20 Marzenia i kariery
22.30 Euromagazyn
23.00 **Krwawa misja – film sensacyjny prod. USA**
0.30 Muzyka na dobranoc

KTV

18.00 Początek programu **18.05** Potęga miłości (73) – telenowela prod. kolumbijskiej **19.00** Spotkanie z reżyserem: Ryszard Bugajski **19.30** Dookoła świata (30) – magazyn krajoznawczy **20.00** Kraina straconych złudzeń (5) – serial obyczajowy prod. USA, reżyseria: Boris Sagal **21.00** Wrestling – show sportowy prod. USA **22.00** Zapowiedź programu **22.05** Santa Barbara – saga rodzinna prod. USA **23.00** Maguy – serial komediowy prod. francuskiej **23.30** Niewolnica Isaura (30) **0.00** Śmierć na własne życzenie – film fab. prod. USA, reż.: Martin Davidson **1.30** Czas na miłość: Księżna de Langeais (1,2) – serial obyczajowy prod. francuskiej **2.00** Na dobranoc...

TV POLONIA

KONSERWACJA DO GODZ. 14.55

15.00 Panorama **15.20** Katalog zabytków **15.30** Filmy z Niepokalanowa **16.00** Krzyżówka szczęścia **16.30** Magazyn Historyczny WOT **17.00** Teleexpress **17.15** Rodzina Leśniewskich (6) **18.00** W labiryncie (116,117) **19.00** Magazyn kulturalny **19.20** Dobranocka **19.30** Wiadomości **20.00** Spojrzenia na Polskę **20.20** Czas dla Ciebie **20.40** Sportowy tydzień **21.00** Panorama **21.30** Czarne, białe i w kolorze: Poradnik matrymonialny – film fab. prod. pol. **22.45** Eleni – całe życie w rytmie Zorby – program muzyczny **23.25** Przegląd publicystyczny **0.25** Panorama **0.55** Sport telegram **1.00** Polały się łzy me – pieśni Ignacego Jana Paderewskiego do słów Adama Mickiewicza **1.25** Otwarcie sezonu teatralnego w teatrze *Buffo*

Polonia

6.00 Prawo do narodzin – telenowela **6.45** Oddział specjalny **7.45** Teleshop **8.10** Filmy animowane dla dzieci **9.40** Power Dance **10.40** Magnum **12.20** Filmy animowane dla dzieci **14.00** Magnum **15.30** Teleshop **16.10** Filmy animowane dla dzieci **17.40** Riptide – serial **18.30** Maria – serial **19.15** Remington Steel – serial prod. USA **20.00** Film fabularny **21.50** MacGyver – serial **22.45** Riptide – serial **23.35** Maria – serial **0.20** Remington Steel – serial prod. USA **1.10** Film fabularny **3.00** MacGyver – serial **3.50** Riptide – serial **4.40** Remington Steel – serial prod. USA **5.20** Maria – serial

TKK KIELCE

9.00 Tydzień nad Silnicą 10.00 Country – Muzyczne wspomnienie lata 10.30 Kopciuch – serial 11.30 Dog City 12.00 Telegazeta TKK 17.15 Kielecki kwadrans – magazyn inform. 17.40 Powitanie 17.45 Kielecki Goniec Teatralny 18.00 Dog City – bajka dla dzieci 18.30 Ludzie i sprawy 18.45 Kostka cukru 19.00 Saper 19.25 Kielecki kwadrans 19.50 Bołdyn 21.50 Ludzie i sprawy 22.10 Dookoła sławy 23.20 Kielecki kwadrans 23.45 Telegazeta TKK

17 Baran 18 Byk 19 Bliźnięta 23 Waga 24 Skorpion 25 Strzelec
Józefina Pellegrini, autorka książki „Czytanie losu" odkryje Twoją przyszłość!
0-700 711 + □□
20 Rak 21 Lew 22 Panna 26 Koziorożec 27 Wodnik 82 Ryby
TAROT
Miłość
Zdrowie
Pieniądze
0-700 714 81
HOROSKOP MIŁOŚCI
0-700 71 482
Jasnowidz
0-700 71 483
WPI, Skr.p. 6, 00-963 Warszawa 81,(02) 6223967, 3,7 zł/min. z VAT (37 200 zł/min. z VAT)

Fot. GAMMA

ROD NIE UJAWNIA...

Przysłowie: *Pieniądze szczęścia nie dają* często mija się z prawdą. Niewiele osób na świecie byłoby stać na zorganizowanie prywatnego koncertu ulubionej gwiazdy rocka z okazji swoich urodzin. Jednak dla sułtana Brunei – najbogatszego człowieka na świecie – cena za zrobienie sobie przyjemności nie gra roli. Podczas uroczystego przyjęcia główną atrakcją będzie występ Roda Stewarta. Angielski piosenkarz nie chciał ujawnić wysokości honorarium. Wiadomo jednak, że kilka lat temu za podobny koncert Elton John otrzymał 200 tysięcy dolarów.

7.00 Owocowa wioska **8.00** Powrót do Bedrock **8.15** Tom i Jerry **8.45** Maska **9.15** Premiery kreskówek **9.30** Show Misia Yogi **10.00** Niebezpieczne wojaże Penelopy Pitstop **10.30** Łapa, łapki **11.00** Biskitts **11.30** Dinozaur Dink **12.00** Kot Heathcliff **12.30** Sharky i George **13.00** Kot Tip-Top **13.30** Jetsonowie **14.00** Między nami, Jaskiniowcami **14.30** Skrzynia skarbów **15.00** Szalone podróże **15.30** Show Misia Yogi **16.00–22.00** Seriale animowane **22.00** Dla mnie i mojej dziewczyny – film. muz. prod. USA **0.00** Świecznik królewski – kom. sens. prod. USA **1.40** The Man With a Cloak - film krym. prod. USA **3.10** The Scarlet Coat - film przyg. prod. USA

8.30 Aerobik: Mistrzostwa Francji w Montpellier **9.30** Łyżwiarstwo figurowe: Skate America w Detroit **11.00** Supercross: Halowe MŚ w Barcelonie**12.00** Boks: Walka o Mistrzostwo Wspólnoty Brytyjskiej **13.00** Międzynarodowy Informator Motorowy **14.00** Eurofun – magazyn **14.30** Triathlon: ITU PŚ w Sydney **16.30** Supercross: Halowe MŚ w Barcelonie **17.30** Zawody traktorów **18.30** Rajdy ciężarówek: Europa Truck Trial **19.30** Wiadomości sportowe **20.00** Magazyn sportów motorowych **22.00** Eurogoals – najciekawsze bramki tygodnia **23.00** Wrestling: Wojownicy ringu **1.00** Wiadomości sportowe **1.30** Zakończenie

6.35 Dobre czasy, złe czasy **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami – serial **8.05** Historia Springfieldów **9.05** Santa Barbara **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena – show **11.30** Międzynarodowa familiada **12.00** Punkt 12 **12.30** Złote dziewczyny **13.00** Morderstwo to jej hobby **14.00** Bärbel Schäfer **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Dobry wieczór – magazyn region. **18.30** Exclusiv **18.45** Wiadomości **19.10** Explosiv **19.40** Dobre czasy, złe czasy **20.15** Hercules and the Circle of Fire – film fant. prod. USA **22.15** Extra – mag. **23.00** 10 przed 11 – mag. kult. **23.30** Nocny show RTL **0.00** Wiadomości **0.30** Zdrówko

6.00 Hity na śniadanie **7.30** Zgrzyt **8.00** 3 From 1 **8.15** Hity na śniadanie **9.00** Maria przedstawia **12.00** Soul w MTV **13.00** Przeboje **14.00** Muzyczny non stop **15.00** 3 From 1 **15.15** Muzyczny non stop **16.00** CineMatic – nowości filmowe **16.15** Popołudnie z Enrico **17.00** Wiadomości **17.15** Popołudnie z Enrico **17.30** Zadzwoń do MTV **18.00** Brytyjska lista przebojów **20.00** Przeboje **21.00** Bez prądu: Chris Isaak **22.00** Prawdziwy świat: Londyn – serial **22.30** Beavis i Butt-Head – serial **23.00** Wiadomości **23.15** CineMatic – nowości filmowe **23.30** Dźwiękowa encyklopedia reggae **0.00** Koniec? – show MTV **1.30** Noc z telediskami

6.30 Magic Sports **8.30** Power Play **9.00** Doppelpass – piłkarski talkshow **10.00** Motorvision – mag. motoryzacyjny **11.00** Kolarstwo: Sześciodniówka w Monachium **12.00** Aciton 5 **13.00** Magic Sports **15.00** Piłka nożna: Liga włoska – 9. kolejka **16.00** Piłka nożna: Bundesliga – 12. kolejka **17.00** Action 5: Amerykańscy gladiatorzy **18.00** Magic Sports: Futbol amerykański NFL – 10. kolejka (najważniejsze wydarzenia) **19.55** Wiadomości sportowe **20.00** Piłka nożna: 2. Bundesliga – mecz. kolejki (na żywo) **22.10** Piłka nożna: Hattrick International **22.55** Wiadomości sportowe **23.00** Kolarstwo. **0.00** Magazyn sportów motorowych **1.00** Best Direct – reklamy

5.30 Niemcy dzisiaj **9.00** Cannon – serial **10.00** Wyspa marzeń – serial **11.00** Przygody Bawarczyka na Rugii – serial **12.00** Statek miłości– serial **13.00** Trapper John, M.D. – serial **14.00** Star Trek: Następne pokolenie – serial **15.00** MacGyver – serial **16.00** Idź na całość! – teleturniej **17.00** Rodzina Partridge'ów – serial **17.30** Magazyn regionalny **18.00** Ród Wagenfeldów – serial **19.00** Wiadomości **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Siostra Stefanie – serial **21.15** Proszę, odezwij się – magazyn **22.15** Akta 95/45 **23.00** News & Stories **23.50** Kanał 4 – show **0.20** Kanał 4 – mag. muzyczny **0.50** Star Trek: Następne pokolenie (powt.) **1.40** MacGyver (powt.)

TELEWIZJA KABLOWA STARACHOWICE

9.00 He-man 9.45 Za wszelką cenę - telenowela 10.15 Szpital miejski 11.00 Program lokalny 11.30 Przekaz tekstowy 16.35 Zapowiedź programu 16.40 He-man 17.30 Program lokalny 18.00 Za wszelką cenę - telenowela 18.30 Przeboje domowego kina 19.00 Szpital miejski - serial 19.45 Ulice San Francisco - film sens. 21.15 Kojak - serial policyjny 22.05 Złowrogi raj - serial erotyczny 23.20 Zakończenie programu

PRO 7

6.15 Filmy rys. 8.00 Waltonowie - serial famil. 9.00 Viersteinowie - serial famil. 9.30 Grace - serial anim. USA 10.00 Pan trzech światów - film prod. ang. 12.00 Hartowie w akcji - serial kom. 12.55 Remington Steele - serial 14.00 A. Kiesbauer - talk show 15.05 Domek na prerii - serial 16.05 Filmy rys. 18.00 Pod wspólnym dachem - serial familijny USA 18.30 Alf - serial USA 19.00 Grace - serial kom. USA 19.30 Taff 19.55 Wiadomości 20.15 Izba przyjęć - serial obycz. USA, Przyjść i pójść 21.15 Policjanci z Nowego Jorku - serial krym. USA, Klientka z sumieniem 22.05 Z bliska - talk show 0.10 Tajna misja - serial krym.

FILMNET

10.00 Adam: dalszy ciąg pieśni - USA 12.00 Miraż - film 14.00 Gra o wysoką stawkę - kom. USA 16.00 Wiosenne przebudzenie - USA 18.00 Twardziel - dramat USA 20.00 Danielle Steel: jeden raz w życiu - dramat USA 22.00 Tate: mały geniusz - dramat USA.

6.00-13.00 Seriale animowane **13.00** Kot Tip-Top **13.30** Jetsonowie **14.00** Między nami, Jaskiniowcami **14.30** Skrzynia skarbów **15.00** Szalone podróże **15.30** Show Misia Yogi **16.00** Down wit Droppy D' **16.30** Królik Bugs **16.45** Tajemnicza wiewiórka **17.00** Rodzina Addamsów **17.30** Mały Dracula **18.00** Scooby i Scrappy Doo **18.30** Maska **19.00** Tom i Jerry **19.30** Między nami, Jaskiniowcami **20.00** Gdzie jesteś Scoopy Doo? **20.30-22.00** Seriale animowane **22.00** Pani Miniwer – film obycz. prod. USA **0.00** Betrayed – film woj. prod. USA **1.55** The Traitors – ang film sens. prod. ang. **3.30** You Can't Get Away With Murder – film krym. prod. USA

8.30 Magazyn golfowy: Challenge Tour Finale w Portugalii **9.30** Magazyn sportów motorowych **11.00** Supercross: Halowe MŚ w Barcelonie **12.00** Piłka nożna – najciekawsze bramki tygodnia **13.00** Piłka nożna: Liga brazylijska **14.00** Sporty siłowe **15.00** Aerobik: Miss Fitness USA – finał **16.00** Tenis: Turniej ATP w Sztokholmie **19.30** Wiadomości sportowe **20.00** Tenis: Turniej ATP w Sztokholmie **22.00** Magazyn motorowy: Wyścigi samochodów turystycznych w Austrii, Hiszpanii, Wielkiej Brytanii i we Włoszech **0.00** Snooker: Liga Europejska – 11. mecz **1.00** Wiadomości sportowe **1.30** Zakończenie programu

6.35 Dobre czasy, złe czasy **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami – serial **8.05** Historia Springfieldów **9.05** Santa Barbara **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena – show **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 **12.30** Złote dziewczyny **13.00** Morderstwo to jej hobby **14.00** Bärbel Schäfer **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Dobry wieczór – mag. region. **18.30** Exclusiv **18.45** Wiadomości **19.10** Explosiv **19.40** Dobre czasy, złe czasy **20.15** Podwójna stawka – serial **21.15** Detektyw Hanks – serial **22.15** Quincy – serial **23.15** Nocny show RTL **0.00** Wiadomości **0.30** Zdrówko

6.00 Hity na śniadanie **7.30** Zgrzyt **8.00** 3 From 1 **8.15** Hity na śniadanie **9.00** Maria przedstawia **12.00** Soul w MTV **13.00** Przeboje **14.00** Muzyczny non stop **15.00** 3 From 1 **15.15** Muzyczny non stop **16.00** CineMatic – nowości filmowe **16.15** Popołudnie z Enrico **17.00** Wiadomości **17.15** Popołudnie z Enrico **17.30** Zadzwoń do MTV **18.00** Najbardziej poszukiwane – najgorsze teledyski **18.30** Popołudnie z Enrico **19.30** Studio sport **20.00** Przeboje **21.00** Najbardziej poszukiwane **22.30** Beavis i Butthead – serial **23.00** Wiadomości **23.15** CineMatic – mag. filmowy **23.30** Prawdziwy świat: Londyn **0.00** Koniec? – show MTV **1.30** Noc z telediskami

6.30 Magic Sports: Futbol amerykański NFL – 10. kolejka **8.30** Power Play (powt.) **9.00** Kolarstwo **9.30** Gillette World Sport Special **10.00** Piłka nożna: 2. Bundesliga – mecz kolejki **11.15** Piłka nożna: Hattrick International **12.00** Action 5 **13.00** Magic Sports: Futbol amerykański NFL – 10. kolejka (powt.) **14.00** Tenis: Turniej ATP w Moskwie – 1. runda (na żywo) **18.00** Magic Sports: Koszykówka NBA **19.55** Wiadomości sportowe **20.00** Mistrzowie sportu **20.15** Kaskaderzy **21.00** Offensiv **22.00** Wrestling WCW **22.55** Wiadomości sportowe **23.00** Kolarstwo **0.00** Offensiv **1.00** Best Direct – reklamy **1.30** Wrestling WCW (powt.) **2.25** Zakończenie programu

5.30 Niemcy dzisiaj **9.00** Cannon – serial **10.00** Wyspa marzeń – serial **11.00** Siostra Stefanie **12.00** Statek miłości– serial **13.00** Trapper John, M.D. – serial **14.00** Star Trek: Następne pokolenie – serial **15.00** MacGyver – serial **16.00** Idź na całość! – teleturniej **17.00** Rodzina Partridge'ów – serial **17.30** Magazyn regionalny **18.00** Ród Wagenfeldów – serial **19.00** Wiadomości **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny – teleturniej **20.15** Halo, wujku doktorze! – serial **21.15** Schwarz atakuje – serial **22.15** Hunter – serial **23.00** Spiegel TV – reportrze **23.35** Miasto – film krym. prod. USA **1.00** Star Trek: Następne pokolenie – serial (powt.) **1.50** MacGyver – serial (powt.)

TELEWIZJA KABLOWA STARACHOWICE

9.00 He-man 9.45 Za wszelką cenę - telenowela brazyl. 10.15 Przeboje domowego kina 10.45 Szpital miejski - serial 11.30 Program lokalny 12.00 Przekaz tekstowy 16.35 Zapowiedź programu 16.40 He-man 17.30 Program lokalny 17.45 Starachowicki serwis informacyjny 18.00 Za wszelką cenę - telenowela 18.30 Globtroterzy - program turystyczny 19.00 Szpital miejski - serial 19.45 Kojak - serial policyjny 20.35 Złowrogi raj - serial erotyczny 21.00 Starachowicki serwis informacyjny 21.15 Salamandra - film fab. 22.40 Zakończenie programu

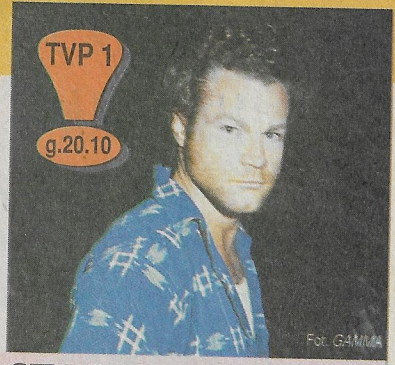
PRO 7

6.20 Filmy rysunkowe 8.10 Waltonowie - serial famil. 9.10 Alf - serial 9.40 Grace - serial komed. USA 10.10 Ten zabawny Dziki Zachód - komedia młodz. USA 11.55 Hartowie w akcji - serial krym. 12.55 Remington Steele - serial 14.00 Arabella Kiesbauer 15.05 Domek na prerii - serial 16.05 Filmy rysunkowe 18.00 Pod wspólnym dachem 18.25 Alf - serial 19.00 Grace 19.30 Taff - publicystyka 19.55 Wiadomości 20.15 To, czego nie wiedziała - film kryminalny USA 22.00 Reporterzy - magazyn 23.10 Zabójcza dama - film akcji, Hongkong 0.50 Wiadomości 1.00 Izba przyjęć - serial USA.

FILMNET

10.00 Abraham Lincoln - dramat USA 12.00 Bractwo sprawiedliwych - dramat USA 15.30 Gretha Scacchi 16.00 W cieniu kłamstwa - dramat USA 18.00 Trener - komedia USA 20.00 Chleb i róże 22.00 Diabelska spuścizna - horror USA.

WTOREK 7 listopada 1995



CZYJE TO DZIECKO?

Dramat obyczajowy prod. USA 1993, reżyseria: John Kent Harrison. Występują: David Keith (na zdjęciu), Susan Dey, Michael Ontkean, Amanda Plummer i inni.

Pełna dramatycznych scen wzruszająca opowieść o walce o dziecko. Młode bezdzietne małżeństwo Jan i Robby DeBoerowie adoptują dziewczynkę. Dziecko zostaje oddane przybranym rodzicom tuż po narodzeniu. Biologiczna matka obawiając się, że nie sprosta obowiązkom wychowawczym, z ulgą pozbawia się maleństwa.

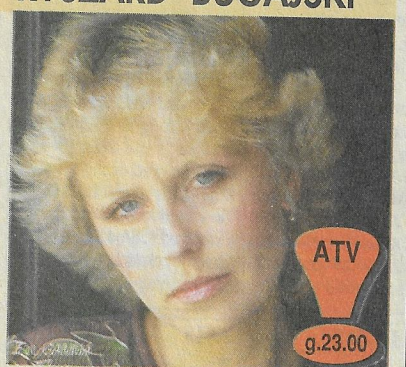
EL NORTE

Dramat społeczny prod. USA 1983, reżyseria: Gregory Nava. Występują: Ernesto Gomez Cruz, David Villalpando, Miguel G. Giron i inni.

TVP 2
g.22.05

Enrique i Rosa, po śmierci ojca, gwatemalskiego wieśniaka zamordowanego przez wojska rządowe, i wtrąceniu do więzienia ich matki, uciekają z rodzinnej wioski San Pedro. Rodzeństwu tylko cudem udało się wyjść z masakry, w której zginęła grupa walczących o swe prawa chłopów. Nie mając czego szukać w rodzinnych stronach, Enrique i Rosa postanawiają wyruszyć do Stanów Zjednoczonych, mitycznej ziemi obiecanej, gdzie – jak słyszeli – ludzie żyją spokojnie i dostatnio. Dotarłszy do granicznego miasta Tijuana młodzi ludzie, podając się za Meksykanów, po wielu trudach przedostają się do USA i trafiają do Los Angeles.

RYSZARD BUGAJSKI



ReportaŻ produkcji polskiej.

Reportaż poświęcony sylwetce jednego z najzdolniejszych reżyserów polskich tzw. średniego pokolenia, który przed laty zasłynął jako twórca głośnego filmu pt. *Przesłuchanie*, w którym główną rolę grała Krystyna Janda (na zdjęciu). Bugajski przebywał wiele lat za granicą, ostatnio zaś powrócił do kraju, gdzie nakręcił film *Gracze* z J. Józefowiczem w roli głównej.

TELEWIZJA EDUKACYJNA

TVP 1 (12.45–14.50)

Atom, gwiazdy, Życie

12.45 Komputerowa szkoła II **13.00** Półprzewodnikowe olbrzymy (8-ost.): Techniczny olbrzym w mikroelektronice **13.20** Fantastyczne opowieści **13.35** Kuchnia – Mleczne tajemnice **13.50** Atom, gwiazdy, życie **14.05** Łyk matematyki – Układ zero-jedynkowy **14.25** Księga niewiedzy

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P.
8.00 Albert – piąty muszkieter (2) – serial anim. prod. francusko-kanadyjskiej
8.30 Szóstka na szóstkę – teleturniej
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Gimnastyka
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Kobieta w najlepszym wieku (1,2) – film fab. prod. niem.
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Ludzie-żaby
11.30 Videofashion
11.50 Prawnik domowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn *Notowań*
12.45–14.50 Telewizja Edukacyjna
15.00 Muzyka country
15.30 Nowe przygody Czarnego Księcia (20)
16.00 Pojutrze – magazyn harcerski
16.25 Tik-tak
16.50 Kalendarium XX w.
17.00 Teleexpress
17.20 Studio XX Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych Gdynia '95
17.35 Program publicyst.
18.00 Simpsonowie (58)
18.30 Rewizja nadzwyczajna
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Czyje to dziecko? Walka o małą Jessikę – film fab. prod. kanad. reż. John K. Harrison
21.40 Puls dnia
21.55 Sejmograf
22.05 Spotkania z komunizmem (2)
23.00 Wiadomości
23.15 Studio XX Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych Gdynia '95
23.25 Człowiek z otwartą dłonią – film dokumentalny
0.20 Publicystyka społeczna
1.00 Reportaż
2.00 Zakończenie

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Magazyn poranny
7.50 Akademia zdrowia
8.00 Program lokalny
8.30 Fitness Club (9)
9.00 Świat kobiet
9.30 Złote lata Hollywoodu (10)
10.00 Wehikuł czasu
10.25 Familiada – teleturniej
10.50 Podróże w czasie i przestrzeni: Ognie Ziemi (2) – film dok. prod. franc.
12.00 Sztuka jako myśl, sztuka jako energia – VI Międzynarodowe Triennale Rysunku we Wrocławiu
12.30 Mój mały świat
12.50 Akademia zdrowia
13.00 Panorama
13.20 Zakazana miłość (73)
14.10 Pozytywka – informator rockowy
14.40 Muzyczne nowości
15.00 Zwierzyniec (9)
15.30 Studio Sport
16.00 Przegląd kronik sportowych
16.30 5 x 5 – teleturniej
17.00 Magazyn przechodnia
17.10 W cieniu Kremla
17.40 W okolice Stwórcy
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.05 Koło fortuny
19.35 Wehikuł czasu
20.00 Dozwolone od lat 40. – Lista przebojów starszych nastolatków
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne
21.45 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.05 El Norte – film fab. prod. Meksyk/USA reż. Gregory Nava
0.20 Panorama
0.25 Głód – rok 1933 – film fab. prod. ukr. reż. Oleś Janczuk
2.15 Zakończenie

POLSAT

8.00 Kalambury – program rozrywkowy
8.30 Klub Lady Fitness
8.40 Strachy z Transylwanii (10) – serial animowany
9.00 HALOGRA!MY
9.20 Ye! Ye! Ye! – program dla dzieci
9.30 Grunt to rodzina (10) – serial prod. USA
10.00 Prawo Burke'a (6) – serial kryminalny prod. USA
10.55 Kostka szczęścia
11.00 W drodze – program katolicki
11.30 Wacuś – film fab. prod. pol.
13.00 Przygody Leona
13.30 Sztuka sprawiedliwości – magazyn prawniczy
14.00 Twój lekarz – magazyn medyczny
14.30 Link Journal
15.00 Kostka szczęścia
15.05 HALOGRA!MY
15.25 Ye! Ye! Ye! – program dla dzieci
15.35 Opiekuńczy duszek – serial animowany
16.00 Informacje
16.15 Pamiętnik nastolatki
16.45 I wszyscy razem (27) – serial prod. USA
17.15 Skrzydła (106) – serial prod. USA
17.40 Kostka szczęścia
17.45 Kalambury
18.15 Mamuśki (29)
18.45 Informacje
18.55 Syreny (35) – serial prod. USA
19.50 Informacje
20.05 Powrót do Edenu II – serial prod. austral.
22.45 Magazyn sportowy
0.15 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAK W

8.05 Kraków na dzień dobry
8.30 Atramentowy złodziej (7)
9.00 Cristal (303)
9.30 Przechył 23 i 1/2
10.00 Bedevil, Australia (powt.)
11.45 Mniam... – magazyn kulinarny
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.10 Kowboje z Krowigrodu (18)
15.35 Dzieci i piosenki (8)
16.05 Witajcie nowi (10) – serial
16.30 Jesteśmy – program publicystyczny
17.00 Kocie klipy
17.15 Cristal (307)
17.55 Megabajt – program komputerowy
18.10 Kronika
18.40 Za metą – mag. sportowy
19.00 Blisko życia – pr. public.
19.30 Moje credo – film dok.
20.00 Za ścianą – film fabularny prod.. polskiej
21.00 System – film fab. prod. polskiej
21.30 Mity medycyny
22.00 Hity sprzed lat
22.40 Stan zagrożenia – mag. policyjny
23.00 Film, pieniądze, morderstwo – film fab. prod. USA
0.40 Muzyka na dobranoc

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Początek programu **18.05** Potęga miłości (70) – telenowela produkcji kolumbijskiej **19.00** Zdzisław Beksiński – reportaż z wystawy **19.30** To jest kino (29) – magazyn filmowy produkcji polskiej **20.00** Anna *Proletariuszka* – film dokumentalny produkcji polskiej **20.40** Muzyka z MCM **21.00** Niszcząca siła: Bitwy powietrzno-lądowe – serial dokumentalny produkcji USA **22.00** Zapowiedź programu **22.05** Potęga miłości (73) – telenowela produkcji kolumbijskiej **23.00** Spotkanie z reżyserem – Ryszard Bugajski **23.30** Dookoła świata – magazyn krajoznawczy produkcji polskiej **0.00** Kraina straconych złudzeń (5) – serial obyczajowy prod. USA **1.00** Wrestling – show sportowy **2.00** Na dobranoc...

TVPOLONIA

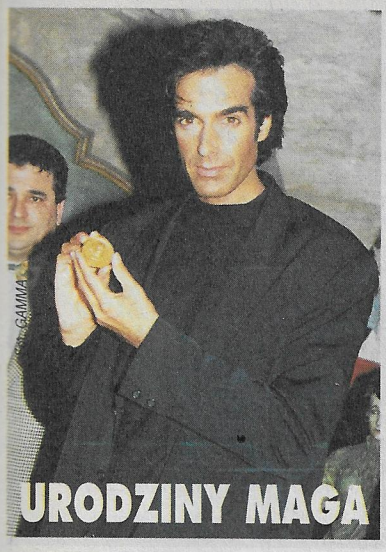
7.00 Panorama **7.15** Eleni – całe życie w rytmie Zorby **7.55** Sportowy tydzień **8.15** Magazyn kult. **8.30** Filmy z Niepokalanowa **9.00** Wiadomości **9.15** Rodzina Leśniewskich (6) **9.45** W labiryncie **10.40** Przegląd public. **11.40** Magazyn Historyczny WOT **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20** Poradnik matrymonialny – film fab. prod. pol. **13.30** Polały się łzy me – pieśni I. J. Paderewskiego do słów A. Mickiewicza **13.55** Spotkania z prof. W. Zinem **14.15** Tydzień prezydenta **14.25** Rozmowa dnia **15.00** Panorama **15.30** W okolice Stwórcy **16.00** Muzyczna skrzynka Teleexpressu **16.30** Historia **17.00** Teleexpress **17.15** Ciuchcia **18.00** Zespół adwokacki (9) – film fab. prod. pol. **19.20** Dobranocka **19.30** Wiadomości **20.00** MdM **20.30** Reportaż o Polonii **21.00** Panorama **21.30** Tulipan (5) **22.35** Tańczy Formacja Akant **22.55** Tajemnica arcydzieła – film dok. **23.25** Teatr w kadrze: Hübner – program dok. **0.20** Panorama **0.50** Sport telegram **1.00** Spojrzenia na Polskę **1.20** Sportowy tydzień **1.40** Czas dla Ciebie **2.00** Historia

Polonia

6.00 Prawo do narodzin **6.45** Remington Steel – serial prod. USA **7.45** Teleshop **8.10** Filmy animowane dla dzieci **9.50** Riptide **10.40** Maria – serial **11.30** Remington Steel – serial prod. USA **12.20** Filmy animowane dla dzieci **14.00** Riptide – serial **14.40** Maria – serial **15.30** Teleshop **16.10** Filmy animowane dla dzieci **17.40** Riptide **18.30** Maria – serial **19.15** Remington Steel – serial **20.00** Film fabularny **21.50** T and T – serial **22.20** Jeden + dziesięć – serial **22.45** Pełnym gazem – magazyn motoryzacyjny **23.15** Świat sportu **23.35** Maria – serial **0.20** Remington Steel – serial **1.10** Film fabularny **3.00** T and T – serial **3.30** Jeden + dziesięć – serial **3.50** Riptide **4.40** Remington Steel – serial **5.20** Maria – serial

TKK KIELCE

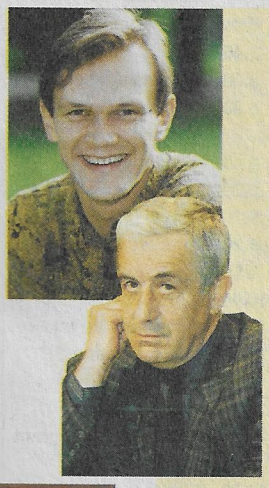
9.00 Kielecki kwadrans 9.25 Kostka cukru 9.40 Ludzie i sprawy 10.00 Bołdyn 12.00 Dog City 12.30 Telegazeta TKK 17.15 Kielecki kwadrans 17.40 Powitanie 17.45 Fotografik przy sztalugach 18.00 Ludzie i sprawy 18.15 Bajkowy świat TKK 18.55 Saper 19.25 Kielecki kwadrans 19.50 Wtorkowy worek sportowy 20.35 Kielecki Goniec Teatralny 20.55 Dookoła sławy 22.00 Ludzie i sprawy 22.20 Wolne chwile 23.45 Kielecki kwadrans 0.10 Telegazeta TKK



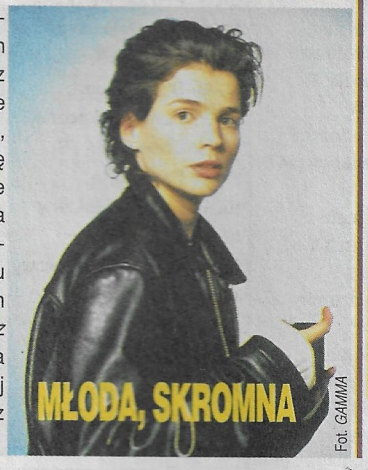
URODZINY MAGA

W niecodziennym miejscu obchodził swoje urodziny David Cooperfield. Po wspaniałym pokazie włoskiej mody, który odbył się na rzymskim Piazza Navona i był bezpośrednio transmitowany przez REI, znany stylista Valentino ofiarował Davidowi wielki tort urodzinowy, a zgromadzeni goście, przybyli licznie z różnych stron świata, gromko odśpiewali Happy Birthday. Oczywiście nie zabrakło pięknej Claudii Schiffer, która złożyła narzeczonemu szczególnie gorące życzenia. *Miłość Claudii jest dla mnie najpiękniejszym podarunkiem* – powiedział słynny mag.

XX Festiwal Polskich Filmów Fabularnych – Gdynia 1995



Od 6 do 12 listopada odbędzie się w Gdyni jubileuszowy XX Festiwal Polskich Filmów Fabularnych. Zobaczymy w nim ponad dwadzieścia filmów wyprodukowanych w minionym roku w Polsce. Niektóre z nich pokazane zostaną w Gdyni poza konkursem. Na rozpoczęcie festiwalu zobaczymy np. *Wielki Tydzień* Andrzeja Wajdy, ponadto obraz Jerzego Kawalerowicza pt. *Za co?* oraz film Marty Meszaros *Siódmy pokój*. Przewodniczącym jury będzie w tym roku Andrzej Wajda, zaś obok niego polskie produkcje filmowe oceniać będą Janusz Majewski, Dorota Kędzierzawska, Joanna Szczepkowska, Bolesław Sulik, Jerzy Wójcik, Andrzej Mularczyk, Allan Starski, Zdzisław Pietrasik i wyznaczony przez J. Wojciecha Hasa student PWSTFiT. Uroczystość zakończenia festiwalu reżyserowana będzie przez Andrzeja Strzeleckiego, który spektakl oprzeć chce na motywach widowiska pt. *Film,* zrealizowanego w Teatrze Rampa. Podczas festiwalu zobaczyć będzie można również retrospektywę dzieł nagrodzonych w Gdańsku i Gdyni przez minionych dwadzieścia lat, a także przegląd filmów archiwalnych zorganizowany przez Filmotekę Narodową. We foyer Teatru Muzycznego w Gdyni, gdzie tradycyjnie odbywa się festiwal, obejrzymy najprawdopodobniej dwie wystawy: *Twarze filmu* Krzysztofa Wellmana oraz *100 lat kina na ziemiach polskich* z materiałów Muzeum Kinematografii w Łodzi.



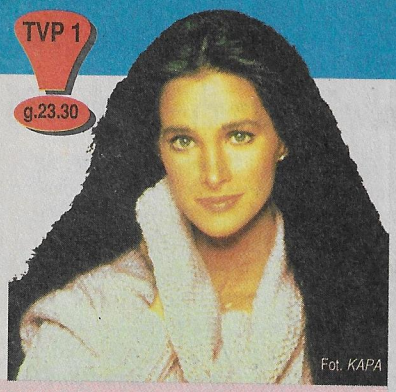
MŁODA, SKROMNA

Fot. GAMMA

Julia Ormond jest młodą, skromną i inteligentną angielską aktorką. Mieszka sama w Hackney, na przedmieściach Londynu, od lat jeździ starym volkswagenem golfem. Aż trudno uwierzyć, że jest ona obecnie jedną z najchętniej obsadzanych aktorek. Niedługo będzie można ją zobaczyć w filmie *Lancelot*, gdzie zagra u boku Richarda Gere i Seana Connery. W równie doborowym towarzystwie Julia Ormond wystąpiła w *Sabrinie* w reżyserii Sidneya Pollacka, z udziałem Harrisona Forda. Zanim została aktorką, Julia przez kilka lat studiowała w szkole sztuk pięknych malarstwo, później zaś przeniosła się do szkoły teatralnej. Swe pierwsze doświadczenia aktorskie zdobywała na scenie. Zagrała również w kilku telenowelach. Przełomem była rola w *Dzieciątku z Macon* w reżyserii Petera Greenawaya, w której zauważyli ją producenci z Hollywood.

ŚRODA 8 listopada 1995

TVP 1 g.23.30


Fot. KAPA

TACY JAK MY

Film obyczajowy prod. USA 1990, reżyseria: Billy Hale. Występują: Connie Selleca (na zdjęciu), Ben Gazzara, Eva Marie Saint i inni.

Dwuczęściowy film, którego scenariusz powstał na kanwie bestsellerowej powieści Dominicka Dunne'a. Książka Dunne'a powstawała w atmosferze skandalu, spowodowanego plotką, że autor opisuje w niej nowojorską śmietankę towarzyską. Zginął nawet manuskrypt, który przechodził z rąk do rąk...

KLĄTWA

Studio Teatralne Dwójki 1995, reżyseria: Piotr Tomaszuk. Występują: Joanna Kasperek, Marek Tyszkiewicz, Maciej Dużyński, Adam Wnuczko i inni.

TVP 2 g.22.05

Klątwa dzieje się w podtarnowskiej wsi. Okoliczne pola dotknęła klęska suszy. Chłopom zaczyna zaglądać w oczy widmo głodu. Przyczyny klęski upatrują w gniewie Boga, który musiał mieć jakiś ważny powód, by ukarać wieś. Postanawiają wezwać na pomoc Pustelnika – świętego mędrca, żeby ustalił przyczynę klątwy. Sprzeciwia się temu Ksiądz, według którego Pustelnik uprawia kulty pogańskie. Wieś jednak nie słucha *dobrodzieja*. Podejrzewają bowiem, że Bóg z jakiejś przyczyny odwrócił się od niego. Inscenizacja *Klątwy* stanowi dość radykalną adaptację klasycznej sztuki Wyspiańskiego. Spektakl cechuje sugestywna forma teatralna, znana z wcześniejszych dokonań Teatru Wierszalin. Polifoniczność akcji, oryginalne podkreślenie emocji muzyką, umowność przestrzeni, odwołania do symboliki żywiołów ognia i wody – oto charakterystyczne cechy tego spektaklu.

POGODA DLA BOGACZY

Fot. STILLS

ATV g.21.00

Serial obyczajowy prod. USA 1976, reżyseria: David Greene. Występują: Nick Nolte (na zdjęciu), Peter Strauss i inni.

Wznowienie jednego z najpopularniejszych seriali wszechczasów, 32-odcinkowego hitu nakręconego według powieści Irvina Shawa. Miejscem akcji są Stany Zjednoczone i Europa w okresie od końca II wojny światowej do późnych lat siedemdziesiątych.

TELEWIZJA EDUKACYJNA
TVP 1 (12.40-14.50)

12.40 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką **13.00** Gość dnia: Władysław Komar **13.05** Wielka historia małych miast **13.30** Spotkania z literaturą **14.00** Katalog zabytków **14.10** Zgadnij, wykaż się! **14.15** Wielki objazd siostry Wendy (3) – serial prod. angielskiej.

TVP 1

- **6.00** Kawa czy herbata?
- **7.45** V.I.P.
- **8.00** Moda na sukces (147)
- **8.30** Małe obracanie groszem
- **8.45** Tańcz razem z nami
- **9.00** Wiadomości
- **9.10** Mama i ja
- **9.25** Domowe przedszkole
- **9.50** Gimnastyka
- **10.00** Sława (33)
- **10.50** Muzyczna Jedynka
- **11.00** Słodki, kwaśne i mrożone
- **11.15** Ryby i rybki
- **11.30** Życie moje – program M. Snakowskiej
- **12.00** Wiadomości
- **12.10** Agrobiznes
- **12.15** Magazyn *Notowań*
- **12.40-14.50** Telewizja Edukacyjna
- **15.00** Kraina łagodności
- **15.30** Moda na sukces (147)
- **16.00** Raj
- **16.25** Baw się z nami
- **16.50** Kalendarium XX w.
- **17.00** Teleexpress
- **17.20** Miliard w rozumie
- **17.50** Z kamerą wśród zwierząt
- **18.10** Słoneczny patrol (16) – serial prod. USA
- **19.00** Wieczorynka
- **19.30** Wiadomości
- **20.10** Kiedy rozum śpi – film fab. prod. polskiej reż. Marcin Ziembiński
- **21.35** Puls dnia
- **21.55** Program rozrywkowy
- **22.15** Zawsze po 21.
- **23.00** Wiadomości
- **23.15** Studio XX Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych Gdynia '95
- **23.30** Tacy jak my – film fab. prod. USA reż. Billy Hale
- **1.05** Lumen 2000 (powt.)
- **1.30** Zakończenie

TVP 2

- **7.00** Panorama
- **7.10** Sport telegram – film dokumentalny
- **7.20** Magazyn poranny
- **7.50** Akademia zdrowia
- **8.00** Program lokalny
- **8.30** Wszystko, tylko nie miłość (15) – serial prod. USA
- **9.00** Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. **13.00** Panorama
- **15.00** Gargantua (4) – serial anim. prod. fr.
- **15.25** Akademia zdrowia
- **15.35** Pejzaże wsi polskiej
- **16.00** Zwierzęta wokół nas
- **16.30** 5 x 5 – teleturniej
- **17.00** Studio Sport: I Liga piłki nożnej
- **17.55** Losowanie TS
- **18.00** Panorama
- **18.10** Program lokalny
- **19.05** Koło fortuny
- **19.35** Po rozum do głowy
- **20.00** Art Garfunkel w Warszawie – koncert
- **20.50** Sport telegram – Liga Mistrzów
- **21.00** Panorama
- **21.35** Ekspres reporterów
- **22.05** Studio Teatralne Dwójki: Stanisław Wyspiański – Klątwa
- **23.20** Prezydenci – program publicyst.
- **23.30** Wywiad z Artem Garfunkelem
- **0.00** Panorama
- **0.05** Lekcja mistrzowska: *Magaloff* – program muzyczny
- **1.00** Zakończenie

POLSAT

- **8.00** Kalambury – program rozrywkowy
- **8.30** Klub Lady Fitness
- **8.40** Opiekuńczy duszek – serial animowany
- **9.00** HALOGRA!MY
- **9.20** Ye! Ye! Ye! – program dla dzieci
- **9.30** Skrzydła (106) – serial prod. USA
- **10.00** Syreny (35) – serial prod. USA
- **10.55** Kostka szczęścia
- **11.00** Jesteśmy – program katolicki
- **11.30** Talk Show – debata prezydencka
- **12.30** Magazyn sportowy
- **14.00** Oskar – mag. filmowy
- **14.30** 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny
- **15.00** Kostka szczęścia
- **15.05** HALOGRA!MY
- **15.25** Ye! Ye! Ye!
- **15.35** Czarodziejka z księżyca (10) – serial animowany
- **16.00** Informacje
- **16.15** Link Journal – magazyn mody
- **16.45** I wszyscy razem (28) – serial prod. USA
- **17.15** Grace w opałach (32) – serial prod. USA
- **17.40** Kostka szczęścia
- **17.45** Kalambury – program rozrywkowy
- **18.15** Mamuśki (30) – serial prod. USA
- **18.45** Informacje
- **18.55** Dallas (93)
- **19.50** Informacje
- **20.05** Airwolf (58) – serial prod. USA
- **21.00** Gliniarz i prokurator (23)
- **22.00** Informacje i biznes informacje
- **22.20** Dolina lalek (19) – serial prod. USA
- **22.45** Plus Minus – program publicyst.
- **23.15** Sztuka sprawiedliwości
- **23.45** Motowiadomości
- **0.15** Pożegnanie

TELEWIZJA KRAK W

- **10.00** Za ścianą (powt.)
- **11.45** Moja dziupla – mag.
- **12.00** Retransmisja TV Polonia
- **15.10** Kot Rozrabiaka (4)
- **15.35** Pełzaki (62)
- **16.00** Piętnastolatki (44)
- **16.30** Cyklomotoabecadło
- **16.45** Małe kino
- **17.05** KIM – Krakowski Inf. Muzyczny
- **17.15** Cristal (308)
- **17.55** Kundel bury i kocury
- **18.10** Kronika
- **18.40** 9 i 1/2 – magazyn reporterów
- **19.00** Tani program o poezji
- **19.15** Podpowiedzi w plenerze
- **19.30** Czyste szaleństwo (36) – serial
- **20.00** Droga na szczyt (11) – serial prod. USA
- **20.50** Gość w TV Krakow
- **21.15** Universitas – mag.studencki
- **21.30** Z medycyną na ty
- **21.45** Kronika i sport
- **22.00** Planeta Moda
- **22.30** Twarze teatru po 20 latach
- **23.00** Fighter – film prod. USA
- **0.25** Muzyka na dobranoc

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Początek programu **18.05** Potęga miłości (75) – telenowela prod. kolumbijskiej **19.00** Rodzina Potwornickich – serial komediowy prod. USA **19.30** To i moto – magazyn motoryzacyjny **20.00** Detektyw Rose (4) – serial kryminalny prod. USA **21.00** Pogoda dla bogaczy (1) – serial obyczajowy prod. USA, reż. David Greene **22.00** Zapowiedź programu **22.05** Potęga miłości (74) – telenowela prod. kolumbijskiej **23.00** Zdzisław Beksiński – reportaż z wystawy **23.30** To jest kino (30) – magazyn filmowy prod. pol. **0.00** Anna *Proletariuszka* – film dok. prod. polskiej **0.40** Muzyka z MCM **1.00** Niszcząca siła: Bitwy powietrzno-lądowe – serial dok. prod. USA **2.00** Na dobranoc...

TV POLONIA

7.00 Panorama **7.15** Piosenki z... **7.50** W okolice Stwórcy **8.10** Tańczy formacja Akant **8.30** Tajemnica arcydzieła – film dok. **9.00** Wiadomości **9.15** Ciuchcia **10.10** Zespół adwokacki (9) **11.00** Reportaż o Polonii **11.30** Historia **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20** Tulipan (5) – serial TVP **13.15** Hübner – program dok. **14.15** Sejmograf **14.25** Rozmowa dnia **15.00** Panorama **15.30** Raj **16.00** Krzyżówka szczęścia **16.30** Unia Europejska **17.00** Teleexpress **17.15** Polskie ABC **18.00** Teatr Sensacji: Wielki kawałek tortu w pułapce na myszy **19.00** Moje książki **19.20** Dobranocka **19.30** Wiadomości **20.00** Aktor charakterystyczny Bogdan Baer **20.50** Dziennik TV **21.00** Panorama **21.30** Kobieta po polsku: Papierowe małżeństwo – film obycz. prod. pol. **23.00** Spotkanie z gwiazdą: Michał Bajor w łańcucie (2) **23.30** Narodziny suki – program muz.-dok. **0.00** Panorama **0.30** Sport telegram **0.35** Gaude Mater – reportaż **1.15** Reportaż o Polonii **1.45** Unia Europejska

Polonia

6.00 Prawo do narodzin – telenowela **6.45** Świat sportu **7.15** Pełnym gazem **7.45** Teleshop **8.10** Filmy animowane dla dzieci **9.50** Riptide – serial prod. USA **10.40** Maria – serial **11.30** Remington Steel – serial prod. USA **12.20** Filmy animowane dla dzieci **14.00** Maria – serial **14.40** Świat sportu **15.10** Pełnym gazem **15.30** Teleshop **16.10** Filmy animowane dla dzieci **17.40** Riptide **18.30** Maria – serial **19.15** Remington Steel – serial prod. USA **20.00** Film fabularny **21.50** MacGyver – serial **22.45** Riptide – serial **23.35** Maria – serial **0.20** Remington Steel – serial prod. USA **1.10** Film fabularny **3.00** MacGyver – serial **3.50** Riptide – serial **4.40** Remington Steel **5.20** Maria – serial

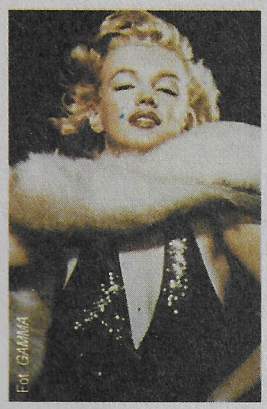
TKK KIELCE

9.00 Kielecki kwadrans 9.25 Fotografik przy sztalugach 9.40 Ludzie i sprawy 10.00 Dookoła sławy 11.05 Czas na sport... 11.50 Kielecki Goniec Teatralny 12.10 Bajkowy świat TKK 12.30 Telegazeta TKK 17.15 Kielecki kwadrans 17.40 Powitanie 17.45 Hokej 18.00 Ludzie i sprawy 18.15 Dog City 18.55 Saper 19.25 Kielecki kwadrans 19.50 Wolne chwile 21.20 Ludzie i sprawy 21.40 Dookoła sławy 22.50 Kielecki kwadrans 23.15 Telegazeta TKK

Telefon pełen nagród!

Komputer IBM Aptiva tel.0-700 719 22	Rower górski Wheeler tel.0-700 719 02
Lodówka Whirlpool tel.0-700 719 10	Wieża Hi-Fi Sony tel.0-700 719 01
Robot Kenwood tel.0-700 719 08	Żelazko bezprzew. tel.0-700 719 06
Mikrofalówka Whirlpool tel.0-700 719 09	Rollerblades tel.0-700 719 05
Pralka Whirlpool tel.0-700 719 11	Telewizor Sony 14" tel.0-700 719 03
Walkman Sony tel.0-700 719 04	Czajnik bezprzewodowy tel.0-700 719 07

WPI, skr. p. 104, 00-963 Warszawa 81, tel. 0-800 20003. 3,70 zł/min. z VAT (37 022 zł/min. z VAT). Musisz mieć 18 lat. Formularz bezpłatnego udziału w konkursach po wysłaniu zaadresowanej zwrotnie koperty ze znaczkiem, podaj nazwę nagrody, o którą ci chodzi.



STARA PIOSENKA

Z powodu niejasności dotyczących praw autorskich zapomniane nagranie Marilyn Monroe, na którym młoda wówczas gwiazda śpiewa wzruszającą balladę *How Wrong Can I Be* (Jak bardzo mogę być zła), zostało w ostatniej chwili wycofane z londyńskiej aukcji. Piosenka została zarejestrowana we wczesnych latach 40., kiedy to 22-letnia Marilyn ubiegała się o role w filmach. Dom aukcyjny Sotheby's spodziewał się, że cena zapomnianego utworu osiągnie wartość 10 tysięcy funtów. Nie tak szybko dowiemy się więc, jak bardzo zła mogła być Marilyn. Poza tym – czy uwierzylibyśmy takiemu wyznaniu pięknej dziewczyny?

TNT & CARTOON NETWORK 6.00-13.00 Seriale animowane 13.00 Kot Tip-Top 13.30 Jetsonowie 14.00 Między nami, Jaskiniowcami 14.30 Skrzynia skarbów 15.00 Szalone podróże 15.30 Show Misia Yogi 16.00 Down wit Droppy D' 16.30 Królik Bugs16.45 Tajemnicza wiewiórka 17.00 Rodzina Addamsów 17.30 Mały Dracula 18.00 Scooby i Srappy Doo 18.30 Maska 19.00 Tom i Jerry 19.30–22.00 Seriale animowane 22.00 Intruder in the Dust – dramat-obyczajowy prod. USA 0.00 Sol Madrid – film sens. prod. USA 1.40 Three Bites of the Apple – komedia prod. USA 3.30 Jungle Street –. film kryminalny produkcji angielskiej

EUROSPORT 8.30 Taniec: Rumba w dżungli w Sun City/RPA 9.30 Tenis: Turniej ATP w Sztokholmie 11.00 Magazyn motorowy 13.00 Snooker: Liga europejska 12. mecz 14.30 Snooker: MŚ w trikach w Sun City 15.00 Jeździectwo: PŚ w skokach w Amsterdamie 16.00 Tenis: Turniej ATP w Sztokholmie (na żywo) 19.30 Wiadomości sportowe 20.00 Tenis: Turniej ATP w Sztokholmie (na żywo) 22.00 Wyścigi ciężarówek – podsumowanie sezonu 23.00 Formuła 1: Magazyn Grand Prix 23.30 Szachy: Turniej Intel Grand Prix w Londynie 0.00 Jeździectwo: PŚ w skokach w Amsterdamie 1.00 Wiadomości sportowe 1.30 Zakończenie programu

RTL 5.30 Wiadomości 5.35 Międzynarodowa familiada 6.05 Jeopardy! 6.35 Dobre czasy, złe czasy – serial 7.00 Punkt 7 – mag. poranny 7.35 Między nami – serial 8.05 Historia Springfieldów – serial 9.05 Santa Barbara – serial 10.00 Moda na sukces – serial 10.30 Czas tęsknoty – serial 11.00 Właściwa cena – show 11.30 Międzyn. familiada . 12.00 Punkt 12 – mag. inform. 12.30 Złote dziewczyny 13.00 Morderstwo to jej hobby 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Między nami 18.00 Dobry wieczór – mag. reg. 18.30 Exclusiv 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv – mag 19.40 Dobre czasy, złe czasy 20.15 Mamusiu, chcę zostać z tobą - dram. prod. niemieckiej 22.15 Stern TV 0.00 Wiadomości 0.30 Zdrówko

MTV 6.00 Hity na śniadanie 7.30 Zgrzyt 8.00 3 From 1 8.15 Hity na śniadanie 9.00 Maria przedstawia 12.00 Soul w MTV 13.00 Przeboje 14.00 Muzyczny non stop 15.00 3 From 1 15.15 Muzyczny non stop 16.00 CineMatic – nowości filmowe 16.15 Popołudnie z Enrico 17.00 Wiadomości 17.15 Popołudnie z Enrico 17.30 Zadzwoń do MTV 18.00 Zig i Zag – show 18.30 Popołudnie z Enrico 20.00 Przeboje 21.00 Najbardziej poszukiwane 22.30 Beavis i Butthead – serial 23.00 Wiadomości 23.15 CineMatic – nowości filmowe 23.30 The State – show 0.00 Koniec? – show MTV 1.30 Noc z teledyskami

DSF 6.30 Magic Sports: Koszykówka NBA 8.30 Power Play 9.00 Gillette World Sport Special 9.30 Sporty wodne (najważniejsze wydarzenia) 10.00 Piłka nożna: loga włoska – 9. kolejka 11.00 Kolarstwo (najważniejsze wydarzenia) 12.00 Action 5 13.00 Magic Sports: Koszykówka NBA (powt.) 14.00 Tenis: Turniej ATP w Moskwie – 2. runda (na żywo) 18.00 Magic Sports 19.55 Wiadomości sportowe 20.00 Mistrzowie sportu: Eddie Merckx 20.15 Piłka ręczna: Bundesliga – 8. kolejka 22.00 Boks: Walki zawodowców 22.55 Wiadomości sportowe 23.00 Tenis: Turniej ATP w Moskwie – 2. runda 0.00 Boks: Klasycy boksu 1.00 Best Direct – reklamy 1.15 Motorvision – magazyn

SAT 1 5.30 Niemcy dzisiaj 9.00 Cannon – serial 10.00 Wyspa marzeń – serial 11.00 Komisarz Rex – serial 12.00 Statek miłości – serial 13.00 Trapper John, M. D. – serial 14.00 Star Trek: Następne pokolenie – serial 15.00 MacGyver – serial 16.00 Idź na całość! – teleturniej 17.00 Rodzina Partridge'ów – serial 17.30 Magazyn regionalny 18.00 Ród Wagenfeldów – serial 19.00 Wiadomości 19.15 Sport w SAT 1 19.30 Koło fortuny – teleturniej 20.15 Przygody Bawarczyka na Rugii – serial 21.15 Kryminalne tango – serial 22.15 Picket Fences – serial 23.20 Posterunek w centrum miasta – film sens. prod. USA 1.10 Star Trek: Następne pokolenie (powt.) 2.00 MacGyver (powt.) 2.50 Hunter– serial (powt.)

TELEWIZJA KABLOWA STARACHOWICE

8.45 Starachowicki serwis informacyjny 9.00 He-man 9.45 Za wszelką cenę - telenowela 10.15 Globtroterzy - program turystyczny 10.45 Szpital miejski - serial 11.15 Przekaz tekstowy 16.35 Zapowiedź programu 16.40 He-man 17.30 Program lokalny 18.00 Za wszelką cenę - telenowela brazyl. 18.30 Szpital miejski - serial 19.15 Salamandra - film fab. 20.55 Z ostatniej chwili - film fab. 22.30 Zakończenie programu

PRO 7

6.25 Filmy rysunkowe 8.15 Waltonowie - serial famil. 9.15 Alf - serial 9.45 Grace - serial USA 10.15 Szaleńcy - komedia USA 12.00 Hartowie w akcji - serial krym. 13.00 Remington Steele - serial 14.00 Arabella Kiesbauer 15.05 Domek na prerii - serial 16.05 Filmy rysunkowe 18.00 Pod wspólnym dachem - serial 18.30 Alf 19.00 Grace 19.30 Taff - publicystyka 19.55 Wiadomości 20.15 Honor Prizzich - serial sens. USA 22.40 Grzeszna miłość - publicystyka na temat współcz. erotyzmu 23.30 Śmiertelne pożądanie - kryminał USA 1.05 Wiadomości

FILMNET

10.00 Dziewczyna dla zwycięzcy - USA 11.30 Mag. inform. 12.00 Ruth Rendell: mysz w potrzasku 14.00 Więzienie dla bossów - kom. USA 16.00 Ukamienowanie w Fulhamy County - dramat USA 18.00 Bogowie muszą być szaleni 22.00 Widok z sypialni - dramat USA

TNT & CARTOON NETWORK 8.00 Powrót do Bedrock 8.15 Tom i Jerry 8.45 Maska 9.15 Premiery kreskówek 9.30 Show Misia Yogi 10.00 Niebezpieczne wojaże Penelopy Pitstop 10.30 Łapa, łapki 11.00 Biskitts 11.30 Dinozaur Dink 12.00 Kot Heathcliff 12.30 Sharky i George 13.00 Kot Tip-Top 13.30 Jetsonowie 14.00 Między nami, Jaskiniowcami 14.30 Skrzynia skarbów 15.00 Szalone podróże 15.30 Show Misia Yogi 16.00 Down wit Droppy D' 16.30–22.00 Seriale animowane 22.00 Jestem zbiegiem – film krym. prod. USA 0.00 The Secret of My Success – film. obycz. prod. ang. 1.55 Ladies Who Do – kom. prod. ang. 3.30 Postman's Knock – komedia prod. ang.

EUROSPORT 8.30 Jeździectwo: PŚ w skokach w Amsterdamie 9.30 Tenis: Turniej ATP w Sztokholmie 10.30 Tenis: Magazyn ATP 11.00 Szachy: Turniej Intel Grand Prix w Londynie 11.30 Formuła 1: Magazyn Grand Prix 12.00 Tenis: Turniej ATP w Sztokholmie 16.00 Slam – mag. koszykarski 17.00 Rajdy ciężarówek: Europa Truck Trial '95 – podsumowanie sezonu 18.00 Tenis: Turniej ATP w Sztokholmie 19.30 Wiadomości sportowe 20.00 Tenis: Turniej ATP w Sztokholmie 22.00 Wrestling: Wojownicy ringu 23.00 Superbike: MŚ w Phillps Island/Australia 0.00 Golf: Heineken PŚ w Chinach – 1. runda 1.00 Wiadomości sportowe 1.30 Zakończenie programu

RTL 6.05 Jeopardy! 6.35 Dobre czasy, złe czasy 7.00 Punkt 7 7.35 Między nami 8.05 Historia Springfieldów 9.05 Santa Barbara 10.00 Moda na sukces 10.30 Czas tęsknoty 11.00 Właściwa cena 11.30 Pojedynek rodzinny 12.00 Punkt 12 12.30 Złote dziewczyny 13.00 Morderstwo to jej hobby 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Między nami 18.00 Dobry wieczór – mag. region. 18.30 Exclusiv 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv 19.40 Dobre czasy, złe czasy 20.15 April, April – prominenci w ukrytej kamerze 21.15 Klinika miejska – serial 22.15 Ścigana – serial 23.15 Nocny show RTL 0.00 Wiadomości

MTV 6.00 Hity na śniadanie 7.30 Zgrzyt 8.00 3 From 1 8.15 Hity na śniadanie 9.00 Maria przedstawia 12.00 Soul w MTV 13.00 Przeboje 14.00 Muzyczny non stop 15.00 3 From 1 15.15 Muzyczny non stop 15.30 Studio sport 16.00 CineMatic – nowości filmowe 16.15 Popołudnie z Enrico 17.00 Wiadomości 17.15 Popołudnie z Enrico 17.30 Zadzwoń do MTV 18.00 Zatańcz – Simone zaprasza 18.30 Popołudnie z Enrico 20.00 Przeboje 21.00 Najbardziej poszukiwane 22.30 Beavis i Butthead – serial 23.00 Wiadomości 23.15 CineMatic – nowości filmowe 23.30 Aeon Flux – serial animowany 0.00 Puls – magazyn mody 0.30 Koniec? – show MTV 1.30 Noc z teledyskami

DSF 6.30 Magic Sports 8.30 Power Play 9.00 Sporty wodne (powt.) 9.30 Futbol Mundial 10.00 Offensiv – talkshow 11.00 Piłka ręczna: Bundesliga – 8. kolejka 12.00 Action 5 13.00 Magic Sports 14.00 Tenis: Turniej ATP w Moskwie – 1/8 finału (na żywo) 18.00 Magic Sports 19.55 Wiadomości sportowe 20.00 Taniec: Rock'n'roll World Masters w Monachium 21.00 Tenis: Turniej ATP w Moskwie – 1/8 finału 22.00 Golf: Alfred Dunhill Cup 22.55 Wiadomości sportowe 23.00 Futbol Mundial 23.30 Gillette World Sport Special 0.00 Golf: Alfred Dunhill Cup 0.55 Best Direct – reklamy 1.10 Boks 2.05 Futbol Mundial 2.35 Zakończenie programu

SAT 1 5.30 Niemcy dzisiaj – magazyn 9.00 Cannon – serial 10.00 Wyspa marzeń – serial 11.00 Kryminalne tango – serial 12.00 Statek miłości – serial 13.00 Trapper John, M. D. – serial 14.00 Star Trek: Następne pokolenie 15.00 MacGyver – serial 16.00 Idź na całość! – teleturniej 17.00 Rodzina Partridge'ów – serial 17.30 Magazyn regionalny 18.00 Ród Wagenfeldów – teleturniej 19.00 Wiadomości 19.15 Sport w SAT 1 19.30 Koło fortuny – teleturniej 20.15 Komisarz Rex – serial 21.15 Schreinemakers live – show 0.00 Ran story – rozmowa z trenerami Bundesligi 0.30 Kill Crazy – film sens. prod. USA 2.10 Star Trek: (powt.)

TELEWIZJA KABLOWA STARACHOWICE

9.00 He-man 9.45 Za wszelką cenę - telenowela brazyl. 10.15 Szpital miejski - serial 11.00 Program lokalny 16.35 Zapowiedź programu 16.40 He-man 17.30 Program lokalny 18.00 Za wszelką cenę - telenowela brazyl. 18.30 Szpital miejski - serial 19.15 Z ostatniej chwili - film fab. 20.45 Młodzieżowy serwis informacyjny 21.00 Nie przysyłaj mi kwiatów - film fab. 22.25 Zakończenie programu.

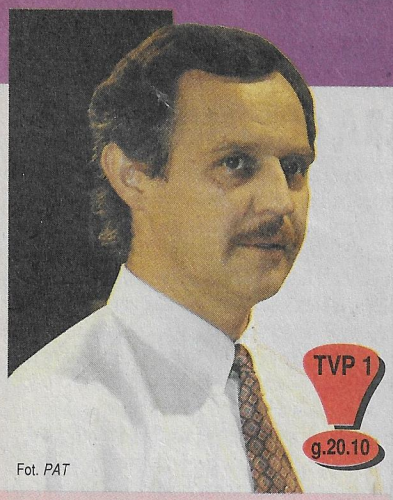
PRO 7

6.10 Filmy rys. 8.00 Waltonowie - serial 9.00 Alf - serial 9.30 Grace 10.00 Nie zapomnij o mnie - wł.-niem. dramat 12.00 Hartowie w akcji - serial 12.55 Remington Steele - serial 14.00 Arabella Kiesbauer - talk show 15.05 Domek na prerii - serial familijny USA 16.05 Filmy rysunkowe 18.00 Pod wspólnym dachem 18.30 Alf - serial 19.00 Grace - serial kom. USA 19.30 Taff - publicystyka 19.55 Wiadomości 20.15 Sprawy X: FBI i parapsychologia - serial krym. USA 21.15 Renegat - serial USA 22.15 Czarnosaurus - film sf. USA

FILMNET

10.00 Niewiniątko - dramat USA 12.00 Dla dobra dzieci - dramat USA 13.30 Hugh Grant, Sandra Bullock 14.00 Renegaci - film USA 16.00 Mroczny cień przeszłości - USA 20.00 Paczka sześciu - komedia USA 22.00 Porwany - thriller USA.

CZWARTEK 9 listopada 1995



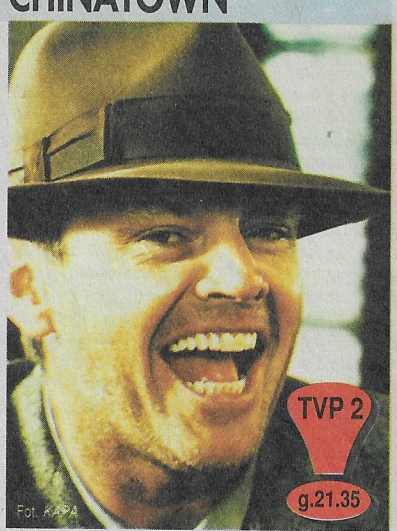
Fot. *PAT*

EKSTRADYCJA

Serial sensacyjny prod. polskiej 1995, reżyseria: Wojciech Wójcik. Występują: Marek Kondrat (na zdjęciu), Małgorzata Pieczyńska, Artur Mijewski, Grzegorz Warchoł i inni.

Głównym bohaterem serialu jest komisarz Olgierd Halski, brawurowo zagrany przez Marka Kondrata. Halski to typowy glina z problemami. Świetny w swoim fachu, lecz nieustannie podpadający przełożonym. Gorzkie doświadczenai życiowe nauczyły go cynizmu i częstego sięgania po butelkę. Ma powodzenie u kobiet, ale nie może pochwalić się udanym życiem rodzinnym. Żona go opuściła, małą córeczkę wychowuje zamożna siostra. Oprócz Kondrata interesujące kreacje stworzyli teżWitold Dębicki jako zwierzchnik Halskiego, Krzysztof Kolberger w roli szefa UOP-u i ... Lew Rywin – znany producent filmowy – jako boss rosyjskiej mafii. Dobre aktorstwo w parze z wartką narracją i świetnymi zdjęciami to główne atuty *Ekstradycji*.

CHINATOWN



Fot. *KAPA*

Dramat kryminalny prod. USA 1974, reżyseria: Roman Polański. Występują: Jack Nicholson (na zdjęciu), Faye Dunaway, John Huston, Perry Lopez, Bruce Glover, Roy Jenson i inni.

Akcja filmu rozgrywa się w latach 30. w Los Angeles. Do biura prywatnego detektywa J.J. Gittesa, specjalizującego się w sprawach matrymonialnych, zgłasza się kobieta. Podając się za żonę Hollisa Mulwraya, kierującego przedsiębiorstwem zaopatrzenia w wodę i energię całego okręgu miejskiego, prosi go o zdobycie dowodów zdrady swego męża. Gittes dostarcza zdjęcia Hollisa z dziewczyną, które zostają opublikowane w gazecie. Skandal nabiera rozgłosu...

TELEWIZJA EDUKACYJNA
TVP 1 (12.40-14.50)
Czwartkowe spotkania z przyrodą
12.40 Klinika zdrowego człowieka **13.05** Robinsonowie **13.20** Kliper: Jak powstał port **13.40** Mrówki tropikalnego lasu – film dokumentalny **14.15** Taki pejzaż **14.35** Brzuch

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P.
8.00 Szaleństwa Alwina Wiewiórki
8.30 Kolory
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Gimnastyka
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 Prawnicy z Miasta Aniołów (13)
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie
11.20 To jest łatwe...
11.30 Taki jest świat
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn *Notowań*
12.40–14.50 Telewizja Edukacyjna
15.00 Potop popu
15.30 Domowe ZOO (3) – serial prod. słowackiej
16.00 Dla młodych widzów: Gawęda muzyczna mistrza
16.25 Król zwierząt – quiz przyrodniczy
16.50 Kalendarium XX w.
17.00 Teleexpress
17.20 Studio XX Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych Gdynia '95
17.40 Automania
18.05 Tata Major (20)
18.30 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Ekstradycja (1) – serial sens. prod. TVP
21.10 Wieczór publicyst.
22.20 Diariusz
22.30 Pegaz
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 Wieczór publicyst.
0.05 Miniatury: Andrzej Zawada Dwudziestolecie literackie
0.10 Studio XX Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych Gdynia '95
0.25 Hity Jedynki
1.50 Zakończenie

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Magazyn poranny
7.50 Akademia zdrowia
8.00 Program lokalny
8.30 Dzieciaki, kłopoty i my (17) – serial prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. **13.00** Panorama
15.00 Dookoła świata z Willym Fogiem (18) – serial animowany
15.25 Akademia zdrowia
15.35 Studio Sport
16.00 Gol – magazyn piłkarski
16.30 5 x 5 – teleturniej
17.00 Raport z 900 sekund – filmy dokumentalne
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.05 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.35 Klub Pana Rysia
20.00 Pytania o Polskę: Co się stało 5 listopada
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: Chinatown – film krym. prod. USA reż. Roman Polański
23.45 Prezydenci i monarchowie – koncert
0.00 Panorama
0.05 Źródła – muzyka rodzima
0.35 Zakończenie

POLSAT

8.00 Kalambury – program rozrywkowy
8.10 Klub Lady Fitness
8.40 Czarodziejka z księżyca (10) – serial animowany
9.00 HALOGRA!MY
9.20 Ye! Ye! Ye!
9.30 Grace w opałach (32) – serial prod. USA
10.00 Dallas (93)
10.55 Kostka szczęścia
11.00 Kuba zaprasza
11.30 Pamiętnik nastolatki – mag. młodzieżowy
12.00 W drodze – program katolicki
12.30 Link Journal
13.00 Twój lekarz – magazyn medyczny
13.30 Plus Minus – magazyn publicyst.
14.00 Egzamin dojrzałości – program rozrywkowy
15.00 Kostka szczęścia
15.05 HALOGRA!MY
15.25 Ye! Ye! Ye!
15.35 Grand Prix (10) – film anim. dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Tylko dla dam
16.45 I wszyscy razem (29) – serial prod. USA
17.15 Webster (52) – serial
17.40 Kostka szczęścia
17.45 Kalambury
18.15 Sztuka informacji – magazyn
18.45 Informacje
18.55 Tequila i Bonetti (8) – serial prod. USA
19.50 Informacje
20.05 Nieustraszony (8) – serial prod. USA
21.00 Z ostatniej chwili (38) – serial prod. USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.20 Życie jak sen (19) – serial komediowy
22.45 Plus Minus
23.15 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny
23.45 Gillette World Sport Special
0.15 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAK W

9.30 Zagadki przyszłości
10.00 Brak zmartwień (powt.)
11.45 Magazyn rodzinny
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.10 Szmacianki (31)
15.20 Astrofarma (18)
15.30 W Bucikowie (18)
15.35 Przygody kota Feliksa (19)
16.05 Miód i pszczoły (96)
16.30 Tak było, jak jest? – magazyn filmów dokumentalnych
17.15 Cristal (309)
17.55 Poza kadrem
18.10 Kronika
18.40 U siebie – magazyn
19.00 Bibliowizja
19.30 *Tears For Fears* (2) – koncert brytyjskiego duetu
20.00 Skorpiony zjadają bliźnięta – film obycz. produkcji węgierskiej
21.55 Kronika i sport
22.00 Pro moto – magazyn motoryzacyjny
22.30 W harmonii ze światem
23.00 Ostatni bastion (3 ost.) – film fab.
0.00 Muzyka na dobranoc

KRAJOWA TELEWIZJA KABLOWA

18.00 Początek programu **18.05** Potęga miłości (76) – telenowela prod. kolumbijskiej **19.00** Teatrzyk Intryg przedstawia – serial sens. prod. franc. **19.30** Disco Polo **20.00** Sprawiedliwość po godzinach (11) – serial sens. prod. USA **21.00** Nerw Age – film dok. prod. USA **21.50** Muzyka z MCM **22.00** Zapowiedź programu **22.05** Potęga miłości (75) – telenowela prod. kolumbijskiej **23.00** Rodzina Potwornickich – serial komediowy prod. USA **23.30** To i Moto – magazyn motoryzacyjny **0.00** Detektyw Rose (4) – serial krym. prod. USA **1.00** Pogoda dla bogaczy (1) – serial obycz. prod. USA, reż. David Greene, Doris Sagal **2.00** Na dobranoc...

TV POLONIA

7.00 Panorama **7.15** Drogi do niepodległości (1) – film dok. **8.05** Aktor charakterystyczny Bogdan Baer **8.40** Piosenki z... **8.50** Dziennik TV **9.00** Wiadomości **9.15** Polskie ABC **10.00** Raj **10.30** Pokochać drzewa – film dok. **11.00** Narodziny suki – program muz.-dok. **11.30** Unia Europejska **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20** Papierowe małżeństwo – film fab. prod. pol. **13.50** Michał Bajor w Łańcucie (2) **14.25** Rozmowa dnia **15.00** Panorama **15.35** Magazyn katolicki **16.00** Muzyczna Jedynka **16.30** Rewizja Nadzwyczajna **17.00** Teleexpress **17.15** WOW (3) – serial dla dzieci **17.45** Klub odkrywców (5) **18.00** Wielka miłość Balzaka (6) – serial TVP **19.00** Auto-Moto-Klub **19.20** Dobranocka **19.30** Wiadomości **20.00** Studio Kontakt **20.30** Chanson Festival '94 (1) **21.00** Panorama **21.30** Teatr TV: Kompleks polski, reż. J. Markuszewski **23.10** Chanson Festival '94 (2) **23.40** Przegląd publicystyczny **0.40** Panorama **1.10** Sport telegram **1.15** Sport z satelity **2.00** Komedianci: Aktor charakterystyczny Bogdan Baer (powt.)

Polonia

6.00 Prawo do narodzin – telenowela **6.45** Oddział specjalny – serial prod. USA **7.45** Teleshop **8.10** Filmy animowane dla dzieci **9.50** Riptide – serial **10.40** Maria – serial **11.30** Remington Steel – serial prod. USA **12.20** Filmy animowane dla dzieci **14.00** Riptide – serial **14.40** Maria – serial **15.30** Teleshop **16.10** Filmy animowane dla dzieci **17.40** Riptide – serial **18.30** Maria – serial **19.15** Remington Steel – serial **20.00** Film fabularny **21.45** T and T – serial **22.15** Jeden + dziesięć – serial **22.45** Riptide – serial **23.35** Maria – serial **0.20** Remington Steel – serial **1.10** Film fabularny **3.00** T and T – serial **3.30** Jeden + dziesięć – serial **3.50** Riptide – serial **4.40** Remington Steel – serial prod. USA **5.20** Maria – serial prod. argentyńskiej

TKK KIELCE

9.00 Kielecki kwadrans 9.25 Hokej 9.450 Ludzie i sprawy 10.00 Wolne chwile 11.30 Dog City 12.00 Telegazeta TKK 17.15 Kielecki kwadrans 17.40 Powitanie 17.45 Potyczki z językiem 18.00 Ludzie i sprawy 18.15 Bajkowy świat TKK 18.55 Saper 19.25 Kielecki kwadrans 19.50 Dookoła sławy 21.00 Ludzie i sprawy 21.20 Penelopy 23.10 Kielecki kwadrans 23.35 Telegazeta TKK

AHA!

Owocowa seria 6 nowoczesnych kosmetyków pielęgnacyjnych z potrójnym kompleksem alfa hydroksykwasów (1.5-2%), dla cery młodej i dojrzałej, suchej i tłustej. Głęboko nawilżają, odnawiają, poprawiają koloryt skóry, wygładzając i ujędrniając naskórek.

Celia

MZCH „Celia" 05-800 Pruszków, ul. Lipowa 42
tel./fax 758-74-15, tlx 825683, tel centr. 758-70-45 do 47

© '95 Kubica Studio BE

Chroń swoje serce

Choroby układu krążenia stanowią pięćdziesiąt procent przyczyn zgonów w Polsce. Jest to powód, że średnia wieku w naszym kraju jest o kilka lat niższa niż w Europie - krócej żyją tylko Rumuni. Każdego dnia dziesięciu mieszkańców województwa kieleckiego ma lub będzie miało zawał. Czterdzieści procent z nich umrze. Czy musi tak być? Nie, trzeba tylko zwalczać przyczyny, a nie skutki. Innymi słowy, porzucić tradycyjny sposob myślenia o zdrowiu: nie tyle o jego zagrożeniach, ale o utrzymaniu właściwej kondycji. Przez kilka tygodni lekarze z Oddziału Wewnętrznego Szpitala Wojewódzkiego w Kielcach, którzy utworzyli Stowarzyszenie Promocji Zdrowia, Profilaktyki i Leczenia Chorób Metabolicznych, udzielać będą porad, jak żyć, co robić, by uniknąć zawału i innych chorób układu krążenia.

DR Lidia Cheba, ordynator Oddziału Wewnętrznego Szpitala Wojewódzkiego w Kielcach: - Przychodząc na świat otrzymujemy od natury szansę na co najmniej 100-120 lat życia i tylko od nas zależy czy wykorzystamy te możliwości, czy też nie. I nie chodzi tu bynajmniej o jakieś specjalne zabiegi i starania - wystarczy tylko poznać i przestrzegać kilku zasad zdrowego stylu życia, tzw. dekalogu zdrowia.

1. Wiedza o samym sobie

2. Utrzymanie sił obronnych w stałej gotowości

3. Nienadużywanie leków

4. Utrzymywanie wszechstronnej gotowości fizycznej

5. Prawidlowe odżywianie się

6. Hartowanie się

7. Rozwijanie umiejętności walki ze stresem

8 Wyeliminowanie nałogów

9. Życzliwość dla innych

10. Zachowanie postawy copingowej - przyjaznej, optymistycznej wobec otaczających nas zjawisk.

Zacznijmy od pierwszego punktu: poznajmy swoje serce. Znajduje sie ono dokładnie pośrodku klatki piersiowej (a nie jak się mówi po lewej). Jego szczyt pochylony jest ku prawej stronie, koniuszek ku lewej. Cykl pracy serca składa się z fazy skurczu i fazy rozkurczu. Zdrowe serce pracuje rytmicznie bez przerwy z umiejętnością przyspieszania skurczów np. podczas wysiłku. Tzw. normalne tętno powinno wynosić około 60-90 skurczów na minutę. Aby praca serca była prawidłowa niezbędne jest przede wszystkim stałe dostarczanie substancji odżywczych i tlenu, za co odpowiedzialny jest układ naczyń wieńcowych. Jeżeli układ ten „szwankuje" (np. chorujemy na zwężenie naczyń czyli wieńcowkę), to jest to pierwszy krok do zawału. Serce jest organem bardzo delikatnym, dlatego należy o nie dbać już od urodzenia, a nawet od momentu poczęcia. W jaki sposób - za tydzień.

Kącik Erosa

CO ósmy - dziesiąty mężczyzna jest impotentem, a co czwarty ma kłopoty z prawidłowym życiem sek-sualnym. Panowie sięgają więc po drogie afrodyzjaki, nie wiedząc, że najlepsze środki pobudzające można uzyskać dzięki naturze sposobem domowym. Podajemy kilka przepisów.

Napój z ananasa: obranego ananasa moczyć przez osiem godzin w białym winie. Powstały wywar osłodzić miodem. Pić jedną szklankę dziennie.

Wino z pieprzem: dziesięć ziaren rozgniecionego pieprzu zalać na noc białym, wytrawnym winem. Schłodzony napój pić do potraw.

Wywar z selera: trzy obrane selery bez natki zalać gotującą się wodą i trzymać je przez trzy minuty. Odlać wodę, posłodzić i pić szklankę co cztery godziny.

Lody „amor": szklankę jogurtu, świeży utarty seler i jedno jabłko dodać do dwóch kulek lodów i zmiksować. Jeść nie częściej niż raz dziennie.

Czytelnicy piszą, lekarze odpowiadają

Migrena

OD kilku miesięcy uskarżam się na silne bóle głowy. Najczęściej migreny łapią mnie wieczorem, zdarza się jednak, że już budzę się z „pękającą" głową. Wcześniej nie miałam takich problemów. Do jakiego specjalisty powinnam się zgłosić i czy konieczne jest wykonanie badania na tomografie komputerowym - pyta pani Dorota ze Skarżyska.

Mówi dr Maria Horecka, ordynator Oddziału Neurologicznego szpitala w Morawicy: - Ból głowy może mieć różne podłoże, np. anemia, zatoki, wada wzroku, nerwica itd. Dlatego najlepiej, jeżeli na początek zgłosi się pani do swojego lekarza ogólnego, który dokładnie panią przebada, zaleci też wykonanie badań krwi, moczu, zmierzy ciśnienie, sprawdzi w karcie, jakie przechodziła pani choroby, których skutkiem mogą być migreny. Dopiero, jeżeli te wyniki nie wyjaśnią przyczyn bólów, otrzyma pani skierowanie do specjalisty neurologa, okulisty, psychiatry - w zależności od podejrzeń lekarza ogólnego. I dopiero specjalista może ocenić czy niezbędne jest wykonanie tomografii komputerowej, czy wystarczy tylko EEG.

To warto wiedzieć

* Ryzyko przedwczesnej śmierci wzrasta wraz z każdym kilogramem nadwagi. Czterdziestolatek ma przed sobą przeciętnie trzydzieści lat życia. Okres ten skraca się jednak do siedemnastu lat, jeżeli waży 15 kilogramów ponad normę.

* Najpopularniejsza przyprawa, sól, stosowana w nadmiarze może być przyczyną wielu poważnych schorzeń. Powoduje między innymi chorobę wieńcową, migrenowe bóle głowy, ociężałość i obrzęki, zwiększa wydalanie niezbędnego w organizmie potasu, zwiększa ryzyko zachorowania na raka jelita grubego.

* Żucie gumy, powoduje skórcze mięśni twarzy, a to przyspiesza krążenie krwi w mózgu, działa pobudzająco, odświeżająco lepiej niż kawa. Zamiast małej czarnej ze szkodliwą kofeiną, lepiej „pobudzić" się gumą.

Nowinki medyczne

Lek na otyłość

Biologowie z uniwersytetu Rockefellera odkryli u myszy i człowieka tzw. gen ob (od angielskiego słowa obesity - otyłość) kodujący białko typu hormonu, którego stężenie we krwi reguluje uczuciem głodu. Białko to i jego pochodne zostaną wykorzystane do produkcji leku na otyłość. Za licencję biotechnologiczną firma „Amgen" wypłaci uniwersytetowi 20 milionów dolarów.

Pleśniowe opatrunki

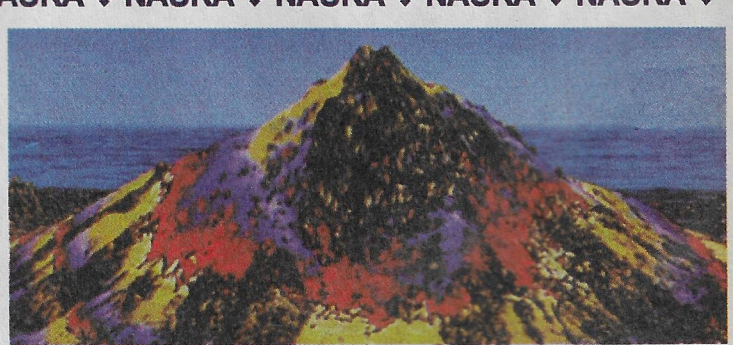
Biologowie potwierdzili w sposób naukowy sens ludowego leczenia, polegającego na przykładaniu do ran chleba z pleśnią. Chirurgiczne opatrunki z cząstkami grzyba zawartego w pleśni nie tylko przyspieszają proces gojenia, ale także zapobiegają infekcjom. Efekt ten osiąga się nie dzięki wytwarzaniu antybiotyku (jak w przypadku penicylin), ale związków zwanych chityną i chitozanem.

Grejpfrut lekarstwem

Sok z grejpfruta okazał się nie tylko smacznym napojem, ale także tanim i naturalnym lekiem w przypadkach transplantacji. Okazuje się, że owoc ten zwiększa ilość cyklosporyny we krwi - substancji zapobiegającej odrzuceniu przeszczepu.

❖ NAUKA ❖ NAUKA ❖ NAUKA ❖ NAUKA ❖ NAUKA ❖ NAUKA ❖ NAUKA ❖

Etna przed wybuchem



Wulkan Etna na Sycylii można porównać do bomby zegarowej. Jej wybuch może, jak to już nieraz bywało, zabić tysiące mieszkańców wyspy. Wkrótce dzięki satelitarnym radarom wspieranym przez komputery możliwe będzie ostrzeganie przed zbliżającą się erupcją.

Specjalny satelita Europejskiej Agencji Kosmicznej ma znacznie większe możliwości interpretowania sygnałów docierających z Ziemi aniżeli tradycyjne anteny. Zarejestrował np. kilkucentymetrowe uskoki gruntu w czasie trzęsienia ziemi w Kalifornii w 92 roku. Teraz właśnie oko ERS 1 skierowane jest na Etnę. Porównując dane uzyskane w okresie od maja do października 92 francuscy naukowcy zauważyli zmiany w skorupie, okrywającej wulkan. Naukowcy wierzą, że dzięki pomocy najnowszej techniki uda się w porę zauważyć np. zmiany w ciśnieniu magmy, sygnalizujące kolejny wybuch.

Po miliard ze „Słowem"

PEPSI NumeroMania

Nakręceni nakrętkami

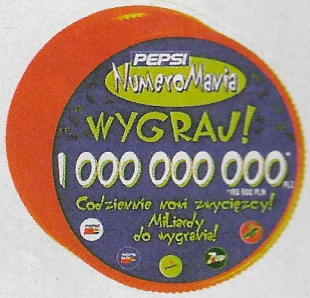
W całej Polsce zapanowała dziwna choroba zwana Numeromanią. Jak wieść niesie nie ma na nią lekarstwa. Trzeba się po prostu dać zarazić. My ci w tym pomożemy.

Tylko w sobotę 4 listopada w Radomiu i Kielcach od godz 10 możesz stać się numeromaniakiem za darmo. Pierwsze 250 osób, które z tym kuponem odnajdą nasze stoiska otrzymają butelkę „Pepsi" za darmo!!!

Czekamy na Was w sobotę 4 listopada od godz. 10. Kielce, ul. Sienkiewicza (obok Pizzy Hut) Radom, ul. Żeromskiego.

Jak już informowaliśmy, padł miliard w Kielcach. Szczęśliwą numeromanką została Ksenia Gadlewicz.

KUPON



PRAWO NA CO DZIEŃ

DZIEDZICZENIE

Co i jak płacimy w przypadku darowizny i dziedziczenia.

Pani M. Szczepańska nabyła w drodze spadku po swej ciotecznej babce dom o pow. 150 m kw. Pani ta mieszka stale poza granicami kraju. jest jednak obywatelką polską. Jej dorosła córka, stale mieszkająca w Polsce została obdarowana przez swoją cioteczną prababkę ruchomościami o wartości 15.000 zł.

Czy, i jaki obowiązane były uiścić podatek? Pan Z. Maciejewski w drodze spadku po swej babce nabył prawa autorskie do książki.

Czy on także zapłaci podatek spadkowy? Na te i inne pytania odpowiedzi udzielają przepisy ustawy o podatku od spadków i darowizn, od sierpnia br. bardziej korzystne dla podatników.

WYSOKOŚĆ PODATKU zależy od wartości spadku (darowizny) oraz od tego do jakiej grupy podatkowej spadkobierca (obdarowany) zostanie zaliczony.

PIERWSZĄ GRUPĘ stanowią: małżonek, dzieci. wnuki, prawnuki, rodzice, dziadkowie, pradziadkowie, pasierb, zięć., synowa, rodzeństwo, ojczym, macocha i teściowie.

DO DRUGIEJ zaliczono: dzieci, wnuki i prawnuki rodzeństwa, rodzeństwo rodziców i małżonków, małżonków rodzeństwa i innych zstępnych.

DO TRZECIEJ GRUPY zaliczono wszystkie inne osoby.

KWOTAMI WOLNYMI OD PODATKU SĄ:

dla I grupy podatkowej - 6.100 zł.
dla II grupy podatkowej - 4.600 zł
dla III grupy podatkowej - 3.100 zł.

Dodać należy, że w przypadku wielu darczyńców bądź spadkodawców (np. rodzice) kwoty te ulegają podwyższeniu maksimum jednak do 12.200 zł.

Ustawodawca przewidział szereg ulg, między innymi mieszkaniową, polegającą na wyłączeniu z wartości spadku 110 m kw. mieszkania, domu, spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu. Tym samym podatnik zapłaci podatek jedynie od nadwyżki ponad wartość 110 m kw. pow. użytkowej.

Tak więc Pani M. Szczepańska, należąca do II grupy podatkowej zapłaci podatek od wartości 40 m kw. domu pod warunkiem, że spełni warunek zamieszkiwania w odziedziczonym domu przez 5 lat. Jej córka - także zaliczona do II grupy podatkowej zapłaci podatek od darowizny ponad kwotę 4.600 zł, a więc od wartości 10.400 zł.

Pan Z. Maciejewski z tytułu nabycia praw autorskich po babce zapłaci podatek dochodowy, a nie podatek spadkowy.

Wysokość podatku obrazuje poniższa tabela:Kwoty nadwyżki od - do w złotych

	kwoty nadwyżki od - do w złotych	Wysokość podatku
I grupa podatkowa	6500 6500-13000 13000	3 % 195 zł i 5% od nadwyżki ponad 6500 zł. 520 zł i 7% od nadwyżki ponad 13000zł
II grupa podatkowa	6500 6500-13000 13000	7 % 455 zł i 9% od nadwyżki ponad 6500 zł. 1040 zł i 12% od nadwyżki ponad 13000zł
III grupa podatkowa	6500 6500-13000 13000	12 % 780 zł i 16% od nadwyżki ponad 6500 zł. 1820 zł i 20% od nadwyżki ponad 13000zł

Niebo w gębie

Stanisław Ciolak - szef kuchni Hotelu „Świętokrzyski" w Cedzynie poleca dziś schab w sosie różanym - potrawę nie tylko smakowitą, ale i pięknie wyglądającą na stole, Niedawno tak bardzo zachwycił się jej smakiem Seweryn Krajewski, że osobiście dziękował szefowi kuchni i prosił o przygotowanie specjalnej porcji, którą zabrał z sobą do domu. Delikatne podniebienie i romantyczne piosenki idą wyraźnie w parze.

Schab w sosie różanym

Zraziki cielęce z ziemniakami Dauphine

Zdjęcia: Piotr Polak

Schab w sosie różanym

Żeby przygotować tę zimną zakąskę, najpierw oddzielamy schab od kości i czyścimy go z chrząstek i błon. Przygotowany kawałek mięsa faszerujemy przez całą jego długość orzechami pistacjowymi. Jeżeli nie mamy specjalnych narzędzi, wykonujemy nacięcie ostrym nożem. Orzechy przed faszerowaniem posypujemy odrobiną żelatyny.

Mięso przyprawiamy do woli i do smaku, a następnie owijamy je w polyamid - spożywczy worek foliowy i parzymy na małym ogniu (w temperaturze 80 st. C) przez dwie godziny. Możemy też piec je w folii aluminiowej przez około godzinę.

Po wystudzeniu kroimy je na plastry i przygotowujemy sos. Potrzebne będą nam do tego owoce dzikiej róży (można je kupić w każdym sklepie zielarskim, odrobina żurawiny i herbatka z hibiscusa).

Przyszykujmy najpierw napar z róży - na litr wody około 50 g róży , kiedy zawrze dodajemy około 10 gramów hibiscusa - który nadaje potrawie piękny krwistoczerwony kolor, zaciągamy sos mąką ziemniaczaną, doprawiamy do smaku cukrem i solą.

Na koniec dodajemy trochę przetartej żurawiny i tak przygotowanym sosem polewamy ułożone na półmisku plastry soczystego schabu. Dekorujemy. I teraz możemy już tylko delektować się aromatem i delikatnym smakiem.

Zraziki cielęce z ziemniakami Dauphine

Z cielęciny po usunięciu wszystkich chrząstek i błon wycinamy trzy plastry mięsa, średnio o wadze 150 gramów, rozbijamy je młotkiem i formujemy trzy okrągłe zraziki. Jednocześnie przygotowujemy ciasto naleśnikowe z dodatkiem cynamonu. Obieramy jabłko, kroimy je na krążki i panierowane w cieście smażymy na rozgrzanym tłuszczu.

Osobno smażymy mięso oprószone mąką i doprawione do smaku. Teraz zajmiemy się delikatnym i bardzo smakowitym dodatkiem do mięsa - czyli ziemniakami Dauphine.

Przygotowujemy parzone ciasto. Do wrzącej wody wrzucamy masło (na 1 litr wody - dwie kostki masła) i ubijając, dosypujemy mąkę (do 1 kilograma) tak, by ciasto zgęstniało. Następnie miksujemy to wszystko, dodając pięć całych jajek. Przyprawiamy do smaku i dodajemy drobno pokrojoną zieloną pietruszkę. Gęste ciasto smażymy na głębokim tłuszczu, kładąc kulki łyżką.Teraz, kiedy wszystkie składniki mamy już gotowe - ostatni krok, czyli ułożenie potrawy i dekoracja.

Na płaskim talerzu układamy najpierw usmażone w cieście plastry jabłka, na nich zraziki i ten smakowity środek obkładamy wianuszkiem rumianych gorących ziemniaczków.

Potrawę dekorujemy owocami południowymi - mandarynki, pomarańcze, banany - co kto lubi. Smacznego.

KONKURS SZEFA KUCHNI!

Każdy, kto zbierze 4 kolejne kupony, naklei na karcie pocztowej i prześle do naszej redakcji: 25-520 Kielce, ul. Targowa 18, weźmie udział w losowaniu zaproszenia na uroczysty obiad dla 2 osób, fundowany przez szefa kuchni hotelu „Świętokrzyski" w Cedzynie.

K U P O N NR 1

Na karty pocztowe czekamy do 30 listopada. Wyniki losowania podamy w „Magazynie" 8 grudnia.

KIELECKIE CENTRUM KULTURY, "SŁOWO LUDU", TELEWIZJA "POLSAT", TELEWIZJA KABLOWA KIELCE
KURATORIUM OŚWIATY W KIELCACH, WYDZIAŁ EDUKACJI I KULTURY UM KIELCE

zapraszają

3.11.95 godz. 17.00
V DZIECIĘCY FESTIWAL PIOSENKI

4.11.95 godz. 17.00
I OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL PIOSENKI MŁODZIEŻOWEJ

5.11.95 godz. 17.00
KONCERT GALOWY

KIELCE '95

GOŚCINNIE ZESPÓŁ
raz, dwa, trzy

DYREKTOR FESTIWALU
Jarosław Łysek
KIEROWNICTWO ARTYSTYCZNE
Andrzej Konopacki, Wojciech Stachurski
KIEROWNICTWO MUZYCZNE
Tomasz Kopyciński, Piotr Mrózek

KIELECKIE CENTRUM KULTURY
PL. MONIUSZKI 2 B, TEL. 444 63
DUŻA SCENA

REWELACJA MEDYCZNA!

alter MED

ŚWIĘTOKRZYSKIE CENTRUM MEDYCYNY ALTERNATYWNEJ I BIOREZONANSU
„ALTERMED" s.c.

Kielce, ul. Karczówkowska 45, pokój 026, tel. 66-55-95.
Godziny przyjęć: poniedziałek - piątek 15-17
sobota 11-14

TERAPIA I DIAGNOSTYKA BIOREZONANSOWA
Jest to niekonwencjonalna, całkowicie bezbolesna metoda będąca połączeniem tradycyjnej wiedzy medycyny chińskiej, współczesnej medycyny XX wieku, bioenergoterapii, biocybernetyki oraz techniki XXI wieku

DAJE NIEZWYKLE SKUTECZNE EFEKTY W LECZENIU NASTĘPUJĄCYCH SCHORZEŃ:

- alergie, katar sienny, egzemy, astmy, zapalenie spojówek, itp.
- półpasiec, opryszczki nawrotowe, łuszczyca, epilepsja, świnka
- bóle mięśni, stawów oraz choroba reumatyczna, nerwobóle
- nerwice, choroby przewodu pokarmowego, a w szczególności: choroba wrzodowa żołądka i dwunastnicy, stany zapalne jelit
- zaburzenia hormonalne, choroby tarczycy, kory nadnerczy, bezpłodności uwarunkowanej hormonalnie, itp.
- choroby serca i układu krążenia (zaburzenia rytmu serca), nadciśnienie i niedociśnienie tętnicze, choroba wieńcowa, nerwica serca, stany po zawale serca i po wylewie mózgowym
- choroby oczu (jaskra), różne stany zapalne
- stany zapalne dróg oddechowych
- zaburzenia słuchu
- terapia wspierająca w chorobach nowotworowych
- rekonwalescencja po zabiegach operacyjnych i ciężkich schorzeniach

WYKONUJEMY RÓWNIEŻ KOMPUTEROWE, BEZINWAZYJNE TESTY ALERGICZNE I ODCZULANIE

950\AG

fot. Dariusz Gacek

Rady Haliny

JESIENNA PIELĘGNACJA SKÓRY

Jesień to czas przygotowania organizmu do zimy. Zadbajmy więc o naszą skórę przed wiatrem i wysuszającym wpływem centralnego ogrzewania.

Aby poczuć się lepiej skorzystajmy z wizyt i porad w gabinecie kosmetycznym.

Wczesna jesień sprzyja likwidowaniu rozszerzonych naczyń krwionośnych na twarzy. Przy przemijającym rumieniu na twarzy, wskazane są zabiegi jontoforezy i galwanizacji z zastosowaniem kosmetyków uspokajających i zmniejszających naczynia. Pomogą też naświetlania lampą sollux z niebieskim filtrem, (co najmniej 10 zabiegów). Jeśli istnieje potrzeba usunięcia rozszerzonych naczyń krwionośnych, to też najlepsza pora na decyzję o pozbyciu się ich.

Przebojem ostatnich lat jest szerokie zastosowanie ceramidów w kosmetyce. Utrata wilgotności i elastyczności jest powodem starzenia się skóry. Regularne zabiegi ceramidowe powodują wzrost wilgotności skóry o 60-70 procent. Wprawna ręka kosmetyczki nigdy nie zostanie zastąpiona aparatami, więc poddajmy się klasycznemu masażowi oraz drenażowi limfatycznemu.

Aby odświeżyć naskórek skorzystajmy z dobrodziejstwa kwasów owocowych AHA. W gabinecie można bezinwazyjnie złuszczyć naskórek w zależności od potrzeb: przy rozszerzonych porach., trądziku, drobnych bliznach, zmarszczkach, przebarwieniach i skórach atroficznych, zniszczonych słońcem. AHA jest bardzo bezpiecznym preparatem, ale zabieg eksfoliacji (złuszczenie) może wykonywać jedynie specjalnie przeszkolona kosmetyczka, Aby poczuć się lepiej w całości możemy poddać się jeszcze klasycznym masażom całego ciała i zrelaksować na spacerach w miejscach oddalonych od spalin samochodowych i innych zanieczyszczeń.

Halina Borkiewicz
Gabinet Kosmetyczny
Kielce, ul. Żeromskiego 34

KONKURS!

Dla każdej z Pań, która zbierze, wypełni i prześle do naszej redakcji 25-520 Kielce, ul, Targowa 18 dwa kolejne kupony „urody" niespodzianka.

- Wśród nadesłanych kuponów wylosujemy nagrodę w postaci bezpłatnej usługi do kwoty 30 zł wykonanej przez kosmetyczkę Halinę Borkiewicz, w gabinecie przy ul. Żeromskiego 34 w Kielcach, tel. 68-70-21.

KUPON NR 1

Na karty z naklejonymi kuponami czekamy do czwartku 16 listopada. Wyniki losowania w „Magazynie" 24 listopada.

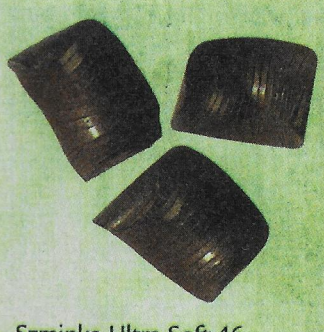
Cały dzień może być zepsuty jeśli wstaniesz lewą nogą. Twój dobry humor zależy także od tego jak się obudzisz. Kiedy więc zadzwoni budzik nie zrywaj się na równe nogi, ale poprzeciągaj się na wszystkie możliwe strony.

Możesz też pobudzić do pracy swój mózg. Leżąc z zamkniętymi oczami skrzyżuj nogi i spleć ręce tak jak w dziecięcej zabawie „idzie kominiarz po drabinie...". Okazuje się taka właśnie pozycja synhronizuje prace obu półkul mózgowych. Temu samemu służą naprzemienne ćwiczenia: lewa ręka - prawa noga i odwrotnie.

Po trwającym nawet kilka minut relaksie pomasuj jeszcze dołki mądrości: wgłębienia znajdujące się pod obojczykami, tuż przy mostku. Po takim masażu myśli się lepiej i szybciej. Wstaje radośniej też.

Na lewą nogę

Cienie do powiek Duo 58

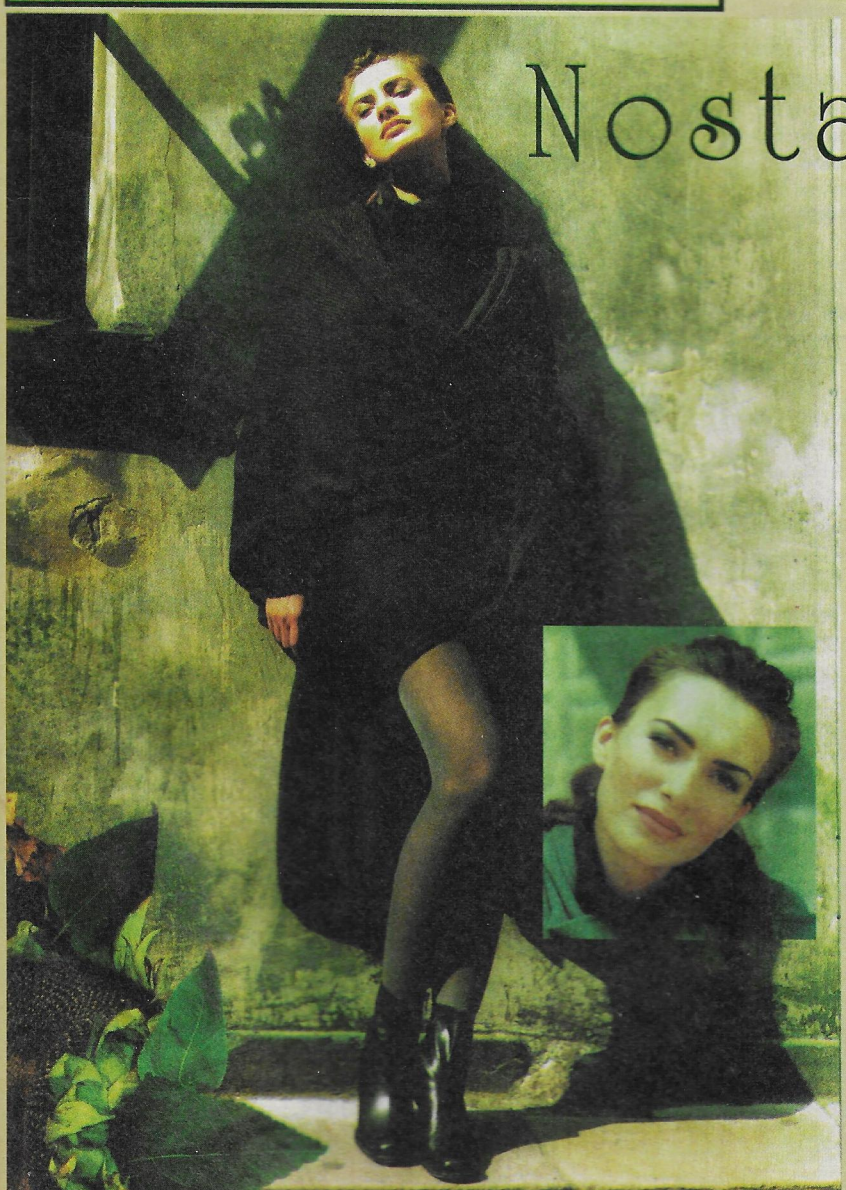


Szminka Ultra Soft 46

Róż w pudrze 13

Margaret Astor
JAK PIĘKNIE BYĆ SOBĄ

Nostalgia



NA jesień stylsta Margaret Astor Sergiusz Osmański proponuje wyciszony makijaż o wiele mówiącej nazwie NOSTALGIA. Wiadomo, że jesienna nostalgia dopada bez ostrzeżenia. Spowija świat w miękkie zielenie i stonowane szarości. Na pozór ascetyczna i skromna, lubi jednak luksus i elegancką wygodę. Uwielbia kaszmir - za ciepło i delikatność, za spopielone odcienie szarości i butelkowej zieleni, za to, że zawsze układa się miękko wokół sylwetki. Nostalgia lubi NOSTALGIĘ - melancholijny makijaż. NOSTALGIA - klasycznie skromna i elegancka pogłębia zielono-szarą kolorystykę cieniami do powiek Duo 59 - jaśniejszy odcień kładziemy od wewnętrznego kącika oka. Pasuje do tego szminka podkreślająca naturalny koloryt Ultra Soft 46. Twarzy dodaje jasnego blasku i zmiękcza ją transparentny puder do twarzy nr 59. Jeszcze tylko muśnięcie różu w pudrze 13. Jeśli lubisz klasyczny spokój, wyciszone emocje i kolory, poddaj się jesiennej nostalgii. Na pewno będzie ci w niej dobrze.

Hey

Szczerość na maxa

Kasia Nosowska: - Cały czas piszę o sobie...

Dostępna od kilku dni na rynku, czwarta z kolei, płyta zespołu HEY ukazała się w momencie, gdy nakład poprzednio sprzedanych przekroczył już grubo ponad milion egzemplarzy. „Milionerzy" z HEY nie mają więc powodów aby narzekać na brak fanów. Nie tylko w Polsce. Najnowszy album równoległą premierę miał w Stanach Zjednoczonych, w dystrybucji PolyGram USA. Dwa i pół roku po debiutanckim „Fire" zespół cieszy się opinią jednej z najpopularniejszych polskich kapel. Dziś o sobie, zespole, Ameryce i popularności mówi Kasia Nosowska, wokalistka i autorka tekstów HEY.

Teksty: - Cały czas piszę o sobie. W tej chwili są to teksty wyjątkowo osobiste, nie ma - tak jak na poprzednich płytach - tekstów wymyślonych. Wszystkie dotyczą tylko i wyłącznie mnie, więc jeśli będą jakiekolwiek problemy z interpretacją nie będę specjalnie zdziwiona...

Ameryka: - Jeśli chodzi o stronę muzyczną - było super. Uwielbiam koncerty za granicą, ponieważ jesteśmy tam kompletnie nieznani. Gdy gramy, ludzie biją nam brawo, to wiem i mogę być pewna, że jest to zupełnie szczere. Jeżeli komuś muzyka się nie podoba, to idzie na piwo, albo wychodzi z klubu. Szczerość na maxa.

Zespół: - Nie używałabym terminu przyjaciele. Wydaje mi się natomiast, że jesteśmy dla siebie więcej niż znajomymi, albo ludźmi, którzy pracują w jednej fabryce. Znamy się dobrze i wiemy na co sobie możemy pozwolić...

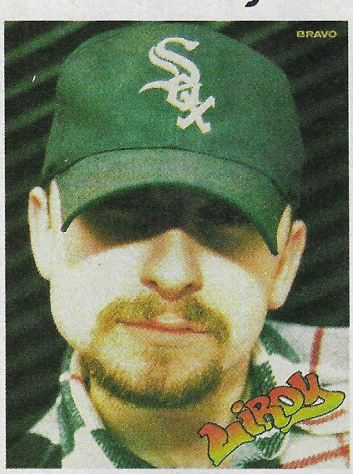
Popularność: - Są w kraju ludzie - jestem tego pewna i to dodaje mi sił - którzy bez względu na to, cokolwiek by się wydarzyło zostaną z nami. Zabrzmi to jak slogan ale spróbuję: wierzę w to, że nawet jeśli będziemy starzy i brzydcy będzie wokół nas kilkudziesięciu najbliższych nam fanów i przyjaciół.

Rodzina: - Bardzo chciałabym mieć dziecko. Cały czas się boję, że umknie mi ten moment, w którym powinnam zostać matką. Nie chciałabym tego. Mam nadzieję, że będę miała dzieci z mężczyzną, którego kocham oraz, że będę wyjątkiem od reguły, że nie można być w jednym związku przez całe życie.

Marzenia: Moim marzeniem zawodowym jest to, by wszystko się udało, a ja bym nie zwariowała, nie zachorowała i zachowała siebie...

HEY i Kasi Nosowskiej kieleccy fani będą mogli posłuchać na żywo już 26 bm. Szczegóły w codziennych wydaniach „SL"

Platynowy LiRoy



Platynową Płytę za ponad 250 tysięcy sprzedanych egzemplarzy debiutanckiego „Albóómu" odebrał najsłynniejszy polski i kielecki raper LiRoy.

Wydana przez BMG Ariola Poland płyta, trzecia w dorobku kieleckiego muzyka, była w tym roku jednym z najlepiej sprzedających się albumów. Kilkanaście zaledwie dni po premierze sprzedano ponad 100 tysięcy egzemplarzy ostrego rapu prosto znad Silnicy.

Platyną i złotem LiRoy cieszył się na 30 piętrze Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie. Uroczystość, która odbyła się 20 października, przyciągnęła tysiące fanów.

★Recenzje★Recenzje★Recenzje★

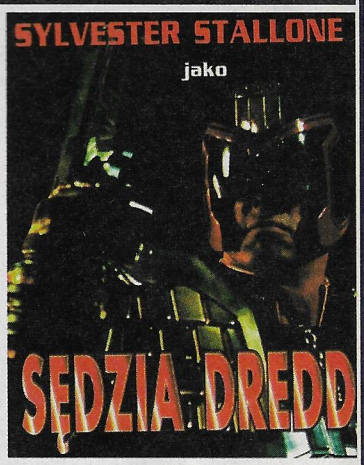
„Światło we mgle"

IRA „Ogrody"; ZIC - ZAC Music Company

Szósta płyta w bogatym dorobku muzyków z IRA to 11 zupełnie nowych kawałków. Ci, którzy znają zespół z poprzednich płyt na pewno się nie zawiodą, nowym fanom polecam wnikliwe przesłuchanie całego albumu. Przy wszystkich nowych muzycznych nurtach stary, dobry rock. Vocal Artura Gadowskiego, gitary Kuby Płucisza i Piotra Łukaszewskiego, bas Piotra Sujki i bębny Wojtka Owczarka znakomicie potwierdzają tą tezę. Najciekawsze kawałki z „Ogrodów" to moim skromnym zdaniem „Światło we mgle", „Nie tracę wiary" i „Ogród".

IRA

ogrody



Posłuchaj sędziego

Mega - City One... Rok 2139... porządek społeczny załamał się... nie ma prawników... nie ma procesów... tylko sędziowie. Najbardziej legendarny z nich to JUDGE DREDD (Sędzia Dredd). On jest prawem i ostatnią szansą.

Wszystkim, którym spodoba się „Sędzia...", ale i tym, którym nie przypadnie do gustu muskularny Sylwester Stallone polecam soundtrack z tego filmu wydany przez Sony Music Entertainment Polska. Absolutnie do słuchania.

Konkurs ze sponsorem

THOMSON

Wytnij kupon wypełnij go, naklej na kartę pocztową i dostarcz do naszej redakcji (Kielce, ul. Targowa 18, 25-520) do piątku 10 listopada. Weźmiesz udział w losowaniu 6 atrakcyjnych nagród, ufundowanych przez THOMSONA. Wyniki konkursu w „Magazynie" 18 listopada.

KUPON

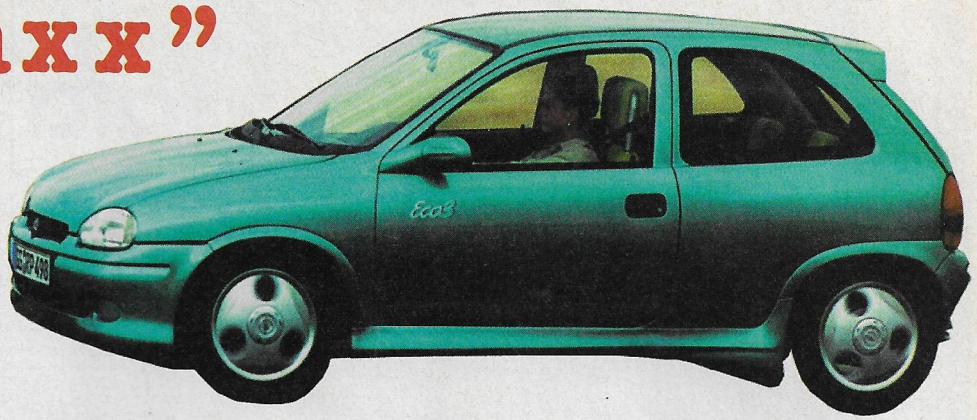
Imię _____

Nazwisko _____

Adres _____

THOMSON

„Opel maxx" to nie fantazja



Czy pamiętacie pierwsze pytanie przyjaciół, których informujecie, że kupiliście nowy samochód. - A ile pali to cudo? - słyszymy i widzimy błysk satysfakcji w oku, kiedy zmuszeni jesteśmy wyjaśnić, że jakieś 9 czy 10 litrów. Tym razem jednak „Opel" daje nam do ręki niezły oręż na wytrącenie broni przeciwnikowi. Jeżeli stalibyśmy się szczęśliwymi posiadaczami „eco 3" lub „maxxa" z jednolitrowym silnikiem słodko odpowiedzielibyśmy: - Coś w granicach trzy na sto.

Te samochody przedstawione na ostatnim Międzynarodowym Salonie Motoryzacyjnym we Frankfurcie zadowoliłyby na pewno nawet najbardziej oszczędnego Szkota. Rzeczywiście spalają około 3 litryów paliwa na 100 kilometrów.

Model „eco 3" jest prototypem na bazie seryjnie produkowanej „corsy" ale napędzany czterocylindrowym silnikiem turbo diesel, z czterema zaworami na cylinder i z bezpośrednim wtryskiem paliwa, samochód ten zużywa jedynie 3,4 litra paliwa na przejechanie 100 kilometrów.

Prototyp MAXX, który zaprezentowany został w marcu tego roku w Genewie wyposażono w całkowicie nowy, trzycylindrowy silnik benzynowy o pojemności 1 litra. Dzięki bardzo małej wadze aluminiowej konstrukcji, scalonej jednostce napędowej ECOTEC, MAXX przy stałej prądkości 90 km/h zużywa 3,9 litra paliwa. Kolejną nowością i wielkim ułatwieniem dla wygodnych kierowców jest sekwencyjna skrzynia biegów - ukłon w stronę ochrony środowiska poprzez poprawienie ekonomiki jazdy. Dzięki zastosowaniu systemu „high-tech", biegi wrzucane są przez kierowcę przy pomocy specjalnych przełączników na kole kierowcy, bez użycia sprzęgła.

(krak)

BMW w kolorze blue

Z ULFEM WEIDHASE - projektantem BMW na indywidualne zamówienia rozmawia AGNIESZKA KRAKOWIAK

- Miłośnicy BMW uważają, że nie ma lepszego samochodu niż nowa „trójka" czy „piątka"...

- To nie do końca prawda, nie ma nic lepszego niż nowe, piękne BMW, przystosowane do indywidualnych potrzeb kierowcy i pasażerów.

- Indywidualnie zaprojektowane - to znaczy, że wybiera się do własnego samochodu różne dodatki z długiej listy opcji ?

- Też, ale nie tylko. Lista detali przygotowanych do odpowiedniego samochodu nie zawsze wystarczy wymagającemu klientowi. Dla wielu ludzi samochody stają się ważniejsze niż dom czy mieszkanie, spędzają w nich czasem więcej czasu. Dlatego musimy zadbać o zaspokojenie wszelkich potrzeb naszych klientów.

- Można wybrać sobie kolor nadwozia i tapicerki w idealnie tym samym kolorze co butelka ulubionych perfum?

- Oczywiście. Paleta kolorystycznych możliwości jest nieograniczona. Możemy stworzyć specjalny kolor dla specjalnych klientów. Projektujemy także kompletne wyposażenie wnętrza . Montujemy wszelkie podzespoły takie, jak klimatyzacja, ABS, system nawigacyjny, kodowanie, itp, ale i wkomponujemy dla pasażerów telefon komórkowy, telewizor, odtwarzacze kompaktowe, dowolną ilość schowków, a nawet sejf, barek, szafkę na garnitury.

- Czy klienci proszą o anonimowość, zamawiając tak bogato wyposażone samochody ?

- Najczęściej tak. Przede wszystkim zamawiają je u nas biznesmeni i nie chcą raczej chwalić się takimi nabytkami, ale bywają i wyjątki. Karl Lagerfeld głośno wszystkim opowiada jak bardzo wygodne jest jego BMW, a równie słynna projektantka mody Anae Mori często chwali konstrukcję specjalnie zaprojektowanej dla niej szafki na buty i kosmetyki.

- Czy dużo indywidualnych BMW jeździ po świecie ?

- Z roku na rok zwiększa się ich liczba. W roku 1990 zbudowaliśmy i wyposażyliśmy 2.264 samochody na indywidualne zamówienia. A w tej chwili - jeszcze przed końcem roku - sprzedaliśmy już blisko 30 tysięcy sztuk. Dużo z nich jeździ po drogach Niemiec, ale i Rosji czy krajów byłego ZSRR.

CIEKAWOSTKI

„Beskid" oszczędny

W latach siedemdziesiątych skonstruowany przez polskich inżynierów kompaktowy samochód o nazwie „beskid" nie mógł zostać skierowany do produkcji seryjnej ze względu na swoją „dziwaczność". Gdyby dziś „beskid" wyjechał na drogi można by go pomylić z sylwetką „renault twingo". Identyczne kształty nadwozia , takie same proporcje. I co jeszcze ? „Beskid" w czasie ostatniego rajdu „O kropelce", gdzie o zwycięstwie decyduje nie szybkość a jak najmniejsze zużycie paliwa, okazał się o ponad litr paliwa na 100 km oszczędniejszy niż modny „twingo".

Adwokat klienta

Od kilku lat w „Toyocie" odbywają się konkursy o tytuł Mechanika Roku, obecnie „Toyota Motor Poland" zorganizowała konkurs dla doradców serwisowych. Jest to pierwsza osoba , z którą klient ma kontakt w stacji serwisowej, jego fachowość i umiejętności są wizytówką firmy. Do finału tegorocznego konkursu weszło sześciu doradców z całego kraju. Musieli wykazać się znajomością części, umieć określić ich numery katalogowe, wykryć usterki w czasie jazdy próbnej, wykazać się umiejętnością wydania klientowi samochodu, a wreszcie popisać się talentem prowadzenia rozmów telefonicznych z wymagającym i wybrednym klientem. Pierwsze i drugie miejsce zajęli pracownicy stacji dealerskiej „Toyota Radość - Sergiej Sawow i Artur Wasilewski".

XL

FIRMA HANDLOWA XL
EXPORT-IMPORT
25-953 KIELCE
UL.ROLNA 8

Uniwersalne wyposażenie sklepów, biur, banków etc.

TAŚMY
SAMOPRZYLEPNE
PAKOWE,
MASKUJĄCE,
TECHNICZNE DUCT
I WIELE INNYCH

XL DISTRIBUTORS POLAND
tel/fax; (041) 68-08-79

IMPORTER BEZPOŚREDNI, NAJNIŻSZE CENY, GWARANCJA

XL TAPE

---

pia piasecki

GWARANCJA JAKOŚCI I NIEZAWODNOŚCI

SALON ŁAZIENEK

Nowy wystrój, nowe propozycje. **Zapraszamy! Sprzedaż ratalna!**

Kielce, **ul. Kościuszki 6, tel. 42-842,**
ul. Pańska 84, tel. 68-40-16
Kraków, ul. Królewska 55, tel. (0-12) 36-37-47
Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 39, tel. (0-18) 43-50-06

79\AG

WĘDLINY I DRÓB

HURTOWNIE JUVEX

polecają: szeroki asortyment wędlin wieprzowych i drobiowych, drób mrożony, w całości i elementach

800\AG

Zapraszamy do naszych hurtowni:

Kielce, ul. Zamkowa 4, tel. 470-08, 462-26
Kielce, ul. Chęcińska 20/26, tel. 68-76-21
Busko, ul. Poprzeczna 2, tel. 22-32
Staszów, ul. Towarowa 30, tel. 64-41-75
Jędrzejów, ul. 11 Listopada 25, tel. 620-66
Końskie, ul. Warszawska 46, tel. 63-04
Włoszczowa, ul. Dębowa 4, tel. 426-70
Skarżysko-Kamienna, ul. 1 Maja 68, tel. 513-983
Ostrowiec Św., ul. Bałtowska 289, tel. 62-42-13

oraz do nowo otwartej: Kielce, ul. Wiejska 2, tel. 68-20-90

HÖRMANN

Bramy garażowe i przemysłowe

- **BRAMY**
  - uchylne garażowe
  - przesuwane wjazdowe
  - segmentowe garażowe
  - rolowane przemysłowe
  - segmentowe przemysłowe
- **NAPĘDY DO BRAM**
- **MARKIZY**
- **DRZWI**
- **SZLABANY**

948\GD

PHU „DARMAR" s.c.
Kielce, ul. Dymińska 18 tel./fax 610-463
Dystrybucja: Radom, „UMIT", ul. Kamienna 14, tel. 31-31-26

HÖRMANN

HURTOWNIA FARB

„PROMESA"

KIELCE, ul. Skrajna 1, tel. 68-36-04, fax 68-36-05
dojazd od ul. Długiej, teren „Spedpolu"
CENY FABRYCZNE
DETAL: DH „SZUMEN", I PIĘTRO

promesa

LAKMA S.A. CIESZYN

polifarb cieszyn S.A.

POLIFARB WROCŁAW S.A.

ATLAS

VEKA

FIRMA PRODUKUJE:

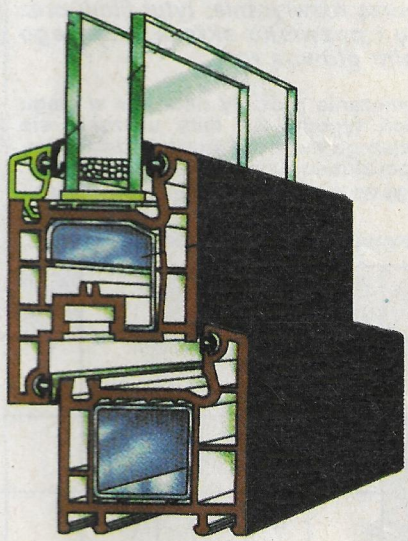
- OKNA I DRZWI system VEKA certyfikat niemieckich norm ISO 9001
- ŻALUZJE PRZECIWSŁONECZNE - POZIOME
- ŻALUZJE PIONOWE - VERTICALE
- ROLOKASETY PRZECIWWŁAMANIOWE
- ROLETY TEKSTYLNE

LEKOMIN Jezierski

PPH JEZIERSKI
LEKOMIN 2
26-050 ZAGNAŃSK,
TEL. (0-41) 11-35-41,
(0-41) 11-35-37,
TEL./FAX (0-41) 11-38-75

← ŻALUZJE W SZYBIE ZESPOLONEJ

Ze względu na zalety szyby zespolonej, czyli zamkniętej hermetycznie, żaluzja wmontowana w taki zestaw nie jest narażona na działanie czynników atmosferycznych, jak również kurzu, brudu i innych substancji, które normalnie osadzają się na typowych żaluzjach.
Nasza nowość jest absolutnie higienicznym wyrobem do zastosowania oprócz budynków mieszkalnych, w obiektach, gdzie wymagane jest i egzekwowane przestrzeganie zaostrzonych warunków sanitarnych (np. szpitale, żłobki, przychodnie, hotele, kuchnie, obiekty gastronomiczne i inne).



JAKO JEDYNI W POLSCE PRODUKUJEMY
ŻALUZJE WEWNĄTRZ HERMETYCZNYCH SZYB

KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

NOWY TELE PROGRAM

WADA SOCZEWEK OBIEKTYWÓW
LUBI ROZWIĄZYWAĆ KRZYŻÓWKI
STOLICA ALBANII
ZJAWA
DUCH W WOJSKU
CENNY METAL
WŁOSKI AKTOR
REWIA
WZIĄTKA W BRYDŻU
DZIEWCZYNA JAK KOCIAK
OPERA GILBERTA BECAUD
ZESTAWIENIE Z RUBRYKAMI
KLUB PIŁKARSKI W MEDIOLANIE
Z NIEJ SIANO
NOTA
DENTYSTKA
BOŻEK MIŁOŚCI
PTAK NADWODNY
OBRAMOWANIE LUKU JACHTU
META ARKI NOEGO
WUJASZEK U CZECHOWA
UCZEŃ WOJSKOWY
IMIĘ MĘSKIE
CZĘŚĆ DŁUGU
IMIĘ MATEJKI
WZÓR, IDEAŁ
SZTUCZNE WŁÓKNO
ZŁY LOS
MIASTO W TURCJI
PRZEPISY PARTYJNE
WRZUCANE DO KOMPUTERA
MORSKA RYBA Z OSTRYMI ZĘBAMI
JASZCZURKA KOLCZASTA
NATŁOK, MNÓSTWO
MATERIAŁ Z TORUNIA
GATUNEK MAŚLAKA
MIASTO W KANADZIE
URZĄD KANONIKA
PIĘKNY, RASOWY KOŃ
UROCZYSTY STRÓJ
LEK NA KACA
CZĘŚĆ KARTKI
100m²
RYBKA AKWARIOWA
GLON MORSKI
SZYTA NA DZIURĘ
KRZYWA LITERA
ŚRODEK NAWADNIAJĄCY
WCZESNA PORA DNIA
KOSZTOWNA, NIEBIESKA TKANINA
MIASTO W PERU
ŚPIEW Z TRYLAMI
PŁASZCZ ŻYDOWSKI
TASIEMKA NA EPOLETY
TRZCIŃSKI KRZYSZTOF — MUZYK
ŻÓŁTY OWOC TROPIKALNY
WIERZBA
SZAŁ
PATRZY W GWIAZDY
TKANINA ŚCIENNA
POŁOWICA
ODMIANA W HODOWLI
MIARA PRĄDU
TATARAK
ZAMIANIŁ SIEKIERKĘ NA KIJEK
RZEACZNA ZAPORA
NAPRAWA
GAZ ŻYCIA
OKRASA
SZKŁO IMITUJĄCE BRYLANT
OKOLICA, OKRĘG
PACHNĄCA ROŚLINA
OBSŁUGUJE MASZYNĘ
GLONWODNY SINICA
KONNY ŻOŁNIERZ ZACIĘŻNY
INICJUJE WYBUCH
KRAINA W GRECJI
DAWNA GRA W KARTY
LONT ŚWIECY
JEZIORO W ROSJI
KURORT W SZWAJCARII
DOPŁYW WARTY
CZOŁG
MIŁOŚNIK KWAŚNYCH JABŁEK
POWIEWA NA MASZCIE
KOŹLARZ CZERWONY
POZYCJA W JODZE
ROZLEGŁY WIDOK
URODZAJNA GLEBA, LESS
OKRES W DZIEJACH
PROSZEK DO SZOROWANIA
NAMIESTNIK IRLANDII ZA CROMWELLA
CZWARTY WYMIAR
WĄTEK ROZMOWY
NAMIASTKA SKÓRY
ZIMNE NÓŻKI
GORĄCY ALKOHOL
SZATAN W PŁYNIE
WOJSKOWY SZTURM
MIASTO W ŚRODKOWYM IRANIE

Litery z pól z cyframi od 1 do 24 utworzą rozwiązanie: tytuł filmu oraz imię i nazwisko aktora grającego w nim główną rolę.

Rozwiązanie prosimy nadesłać w ciągu dwóch tygodni od daty ukazania się niniejszego numeru (decyduje data stempla pocztowego) na adres:
00-590 Warszawa 30 skrytka pocztowa 163.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.